

Samituchoda Sanuyada Matevu Jesucristunchiy

Jesucrístu munatyavay
(Dúcasiy 3.23-38)

¹ Nutyuramusiy sundayada Jesucrístu jiryatiy Davyíbe judébiní, Avurábay judébi jarye risajuní.

² Jesucrístu munatyí Avurábay jíta detuyadaní Isácubay, jadchintyi Isácubay detuyadaní Jacóbubay, jadchintyi Jacóbubay detuyadaní Judábay, sataryivedabay jarye yisaju. ³ Jadchintyi Judábay detuyadaní Várvisibe, Sárabay jaryentiy nadimu Tamárajube, jadchintyi Várvisibe detuyadaní Esrúmibe, jadchintyi Esrúmibe detuyadaní Arábay.

⁴ Jadchintyi Arábay detuyadaní Amyinadábebe, jadchintyi Amyinadábebe detuyadaní Nasúbay, jadchintyi Nasúbay detuyadaní Sarumúbay.

⁵ Jadchintyi Sarumúbay detuyadaní Boósibe nadimu Raábijube, jadchintyi Boósibe detuyadaní Jobénubay nadimu Rúdijube; jadchintyi Jobénubay detuyadaní Isayíbe. ⁶ Jadchintyi Isayíbe detuyadaní Davyíbe jiryatiy jamu nutyityu savichanuyada.

Jadchintyi Davyíbe detuyadaní Sadumúbay nadimu Uríyasibe vaturube. ⁷ Jadchintyi Sadumúbay detuyadaní Robovábay, jadchintyi Robovábay detuyadaní Abíyasibe, jadchintyi Abíyasibe detuyadaní Asábay. ⁸ Jadchintyi Asábay detuyadaní Josavátubay, jadchintyi Josavátubay detuyadaní Jorábay, jadchintyi

Jorábay detuyadani Jusíyasibe. ⁹ Jadchintyi Jusíyasibe detuyadani Jotábay, jadchintyi Jotábay detuyadani Acásubay, jadchintyi Acásubay detuyadani Esequíyabay. ¹⁰ Jadchintyi Esequíyabay detuyadani Manasésibe, jadchintyi Manasésibe detuyadani Amúbay, jadchintyi Amúbay detuyadani Jusíyasibe. ¹¹ Jadchintyi Jusíyasibe detuyadani Jeconíyasibe, sataryivedabay jarye rijyatatyadedanumatiy Judíyueda mityasimyi Babinóniya mucadimuju riy.

¹² Babinóniyamuju jatedivasiy jita sadetuyada Jeconíyasibeñi Sadatyérubay, jadchintyi Sadatyérubay detuyadani Sorobabénubay.

¹³ Jadchintyi Sorobabénubay detuyadani Abiyúbay, jadchintyi Abiyúbay detuyadani Edyaquíbay, jadchintyi Edyaquíbay detuyadani Jasórubay.

¹⁴ Jadchintyi Jasórubay detuyadani Sadócubay, jadchintyi Sadócubay detuyadani Aquíbay, jadchintyi Aquíbay detuyadani Ediyúbay.

¹⁵ Jadchintyi Ediyúbay detuyadani Edyasárubay, jadchintyi Edyasárubay detuyadani Matábay, jadchintyi Matábay detuyadani Jacóbubay.

¹⁶ Jadchintyi Jacóbubay detuyadani Jusíbe, ñitiy vichada Mariyajube vanubay. Mariyajube jita detuyadani Jesús jiryatiy rutachara Judenu jaryetini.

¹⁷ Ramuni vudyi riva vuyajuy detuyada, daryajuyu detuyada ranchaju Avurábamyusiy, Davyíbe saraju; daryaday Davyíbemyusiy Babinóniyamuju jatedasaraju ravichada vuyajuy detuyada, daryajuyu detuyada ranchajuntiy; jadchintyi Babinóniyamuju jatedamusiy, Judenu

jaryeti rupedasaraju, ravichada vuyajuy detuyada, daryajuy detuyada ranchaju.

Jesús pira rupedanchiy
(Dúcasiy 2.1-7)

¹⁸ Jesucrístu pira rupeda jita vichanuyada daryá: Sajamuryuyadanumatiy Mariyabañi Jusíbe, netimyu nanuvichada vatajuu didye, samudasiyada jita Judenu Jnutumusiy variy. ¹⁹ Savanubay Jusíbe jita, jiryatiy savichanuyada vase jvaarya, ne santaniryuyada vijyomujachení jivyaturabay Mariyabay. Ramuniday sajachipiyajada: “Ratochiy dutyadamusiñi.” ²⁰ Darya sajachipiyajadamu jita, mityamusiy samutijada Judenu jpanu samaryisadamu Jusíbe yimu, suteda variy siva: “Jusiy, Davyíbe judébi, ne yasuvuy jmutyajada yisajuni Mariya jivyaturaju, tapi samudasiityi Judenu Jnutumusiy. ²¹ Saday rupachuni jidyenu, yama bay variy sityajura Jesús jiryatiy vuryitay Vuryeyada Ráñu, tapi niniday raramityaniy jñijyanvavyara jiyuuchueda.” Darya suteda Judenu jpanu siva Jusíbe.

²² Ravichanuyada jita titaju daryá, ratidye jtotanichara Judenu niquejada, jiryatiy jityuchoda saju tuchubay jtosirya:

²³ “Jiryajnuy, samudasiichara jita vatura jutu, sarupachu variñi jidyenu. Riryantacharara sitya Emanuvé, ratatiy vuryitay: Judenu vuryisa.”

²⁴ Sidyojadanumatiy Jusíbe, sivaayada jita daryatiy suteda Judenu jpanu sivara, sumutyajada variy yisajuni vatura. ²⁵ Ne sajatyojada jita

saniy, netimyu ne sarupachoda dinñi jidyenu didye. Sarupedanumatiy sadenu sabayada jita variy sityajura Jesús.

2

Rijeñuyada nijyanvay datyavay simu Jesús pira

¹ Sarupedanumatiy Jesús Benímu, savichada jita Jeródesbe jamu nutyityu Judéya mucadimu. Ruutijada jita nijyanvay jaryi datyavay variryundamu, jiñi mutijomusiy Jerusarímu.

² Ruutinuvijada jtajanuvay: “¿Nutyiryani Judíyueda jamu nutyityu, jiryatíy vadi rupini, nutyi? Nudyityi daryaju siva sanuya jdarichiy, samutijadamu, nudyiti jita nuñatidye jadasinu sanachojuyu.”

³ Satuvachodanumatiy nutyityu Jeródesberya, paruchariy savichada variy ranchiy, Jerusarí janvabe jarye tuvachoda paruchariy ranacho sisaju.

⁴ Santyeryadedanumatiy Jeródesberyi caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu niquejada datyanuvabe jarye ruusaju, nijyanvay cabyimusiy, sitajadoda variy jasiryi: “¿Tena sarupachara Judenu jaryeti, Vuryeyada Rayasi, te?”

⁵⁻⁶ Rumutyajada jita variñi: “Tena Benímu, te, jiryatíy Judéya mucadimura, tapi darya nucharavitya Judenuju tuchubay niquejadamura:
Ji Bení vichada, ne jivyichasara tamitya pasi vichada, Judéya mucadi vichada cabyiva, nutyityumiy diya; tapi yimusiy jita sasipyatay nutyityu nitíy ransucharariy rañijyanvay, jiryatíy Irayénuveda daryi.”

7 Jadchiy jita sanatutyadeda Jeródesbe nijyanvañiyaresiryi jañuvye jaryi datyavabe. Sani jiyasantada jita variryi: “¿Nutyeryivye samutiti jiryatiy sanuyati variy jdarichiy, nutyeryivye?” Rityuchoda jita variy sivara. 8 Supajada jita Jeródesbe variy Benímu riy: “Jiryadatyanuve samiy jiñu deranchiy. Jiryānumatiy diy siva, jiryatuchosiy variy riva, ratidye jadasíñu sanachojuntidyerye.” 9 Rityuvachodanumatirya Jeródesbe niquejada, riyada jita variy jadchiy. Jdarichiy jita, jiryatiy ridyityi siva samutijadamu, rañi jiyada jiyanti rimoymusiy, jasityi saradeda siyu derapudera. 10 Ridiyadanumatiy siva jdarichiy, riichanayada jita jaryi yichanayadamu. 11 Rijeyadanumatiy rorivyimu sanacho, ridiyada jita siva dera, sunoda Maríajube jarye yisaju. Riryeyada jita mucomu, riryadasidyoda sanachojū variyu. Rimyuttada jita varirya jibejyo, runtatyada variy sivara sachara jaryi murichetara: órutera, vurudijuru, vurudiricha jarye risaju. 12 Rimeryisadamu jita sadatyadoda Judenuyu: “Ne jiryatarya simuju Jeródes,” tanúvanuma rityeryada variy jimyucadimuju day.

Nanubayada Jesús jajyube Ejíptumuju

13 Rityeryadanumatiy nijyanvay datyavabe, mityamusiy samutijada Judenu jpanu Jusíbe maryisadamu yimu, suteda jita variy jasiy siva: “Yanuma nubesumiy, yanuma bay Ejíptu mucadimuju, yapuchiy rumuni dera, sunoda yisaju. Yama macho rumu, jasityi ratuchu

yiva, tapi sanuma vata Jeródes sanacho dera, suvedaju.”

¹⁴ Sanubeseda jita Jusíbe nupora, sapucheda jitaní dera, sunodabay yisaju, sayada jita variy Ejíptumuju. ¹⁵ Jasiñuma rimechojada Jeródesbe diyadasaraju, ratidye jtotanirya Judenu niqejada, jiryatij suteda jijyu tuchubamyusiy: “Ejíptumusiy jita rañatumyani radyenu.”

Suvatyadedada Jeródesberiyi deramidyera

¹⁶ Jadchij jita, sadatyadanumatij Jeródesbe: “Riquivuchuma nijyanvay datyavarye,” saniqueyada jaryi variy, supajada variriyi sutarumibe, riryatidye jvaryi deramidyera titaju jiryatij vaduryi, danijyajutyavay saraju titaju, jiryatij rivyichanuyada Bení juró titaju, daryatij sadatyada Jeródesberiya dera rupeda runda, nijyanvay datyavabemyusiy. ¹⁷ Ritotadedada jita rata varirya Judenuju tuchubay niqejada, jiryatij Jiryimyíya jtyatibay savichanuyada:

¹⁸ “Rityuvachusarara nanansada Ramá vichadamu, jñayada jaryi, sañeyajadasuma jarye, jiryatij nanunuvachara Raquédajuryi jidyedyeñuju. Ne nanuparuryuyada riva nuvayada rinchij, jiryatij diivyeñuma daryaju daryi.”

Darya saniquenuyada Jiryimyíyabay tariy.

Nanutaryajada Jesús jajyube Ejíptumusiy

¹⁹ Jadchij jita, sadiiyadanumatij Jeródesbe, mityamusiy samutijada Judenu jpanu variy simu Jusíbentyi, samaryisadamu, Ejíptumuntij. ²⁰ Suteda jita Judenu jpanu siva: “Yanubesumiy, yanuma jiyata dañi derapude day, sunoda yisaju. Yejiya

variý Irayénuveda mucadimuju, tapi sadiityimya nítíy rañi vatanuyada sanacho derapu, yivedaju.”
²¹ Sanubesubeda jita Jusíbe variy, sayatadani derapu, sunodabay yisaju, sitojada jita Irayénuveda mucadimu. ²² Satuvachodanumatíy Jusíberya saticheyada: “Sajamya Arquedávu nutyityuju, Judéya mucadimu, jijyebe Jeródesbe jubivaju,” sasuvuyada Jusíberya jtijada Judéyamu. Sadatyadanumatíy Jusíbe jimeryisadamu ne rajiya Judéyamu, sanumuteda variy Cadidéya juroju. ²³ Titajunuma sayada variy Nasaryému vichadaju day. Ramusiy sitotadeda jitara Judenuju tuchuvabe niquejada, jiryatíy riryajtachara Nasaryémusini.

3

Juán Bautístabay tuchodara Judenu niquejada mityatomu

(Márcu 1.1-8; Dúcasíy 3.1-9, 15-17; Juán 1.19-28)

¹ Variryundamu jita sudeda Juán Bautístabay tuchu Judéya mityatomu. ² Saniquejada jita: “Jiryaparuy riva vacha jachipiyajada, jiryatíy ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada nijyavay jachipiyajadamu.” ³ Juán Bautístabaynchiy jita satuchoda Judenuju tuchubay Isayíyasiy jtyatibay, jiryatíy saniquejada:

“Ti jtaníte natuye tajityomudaque: Yanuma jdutya jityajura nú Vuntyityujiju, vasenú yabarya nú sajiju.”

⁴ Juánbay jita jachodara jasijasityera jvaachara jichujay yiva, caméllujasityera jvaachara. Sapuchoda jitara jicyannujay caméllu jatyera.

Simyisi jita vichanuyada vindya ruvá, to quisijya jarye sisaju. ⁵ Jadchiy jita rudeda nijyanvay simu Juánbay Jerusarí janvavyedabay, Judéya mucadijanvavyedabay ruusaju, Jurdája juro vichavabe jarye titaju. ⁶ Riityuñuyada jita simu Juánbay Jurdájamu riñiquejadanumatiy vijyomujachera jiyuuchueda varyi.

⁷ Sadiyadanumatiy Juánbay ruuva rajuuvay Varyisévueda tevabe, Saadusévueda tevabe jarye ruusaju, jiryatiy ruutitityiyada riryatidye jtyuy varyi simu, suteda jita varyi ruuva: “Codityevay rapuryamiy, ¿chira datyadosiy jityaju jirye, chí? jiryánuma bay rajisiy Judenu niqeyada! ⁸ Daryatiy rajontay ninu, darya jiryajontay samirya vichadamujuntidye, jiryatidye dityanu ratara vacha jvaayadiva paruyada. ⁹ Ne jiryajachipiya jivyimu: Avurábay jita vumyunatyí, ramutiy sajantyuy Judenu vuryiva. Ritatyé jita jiryiva: Saryi jude Judenu jiñu ravichumusiy Avurábay dadyeñuju rityidye ratuvachu varyi simu. ¹⁰ Netimyu ne jiryajontay samirya vichadamuju, jiryama datya: Ninu ruvatuununumara jaseé, runusadaju. Ramuniday riryajnura jirya ninuvicha jiryatimyu ne samirya jorara, riryatidye jatya jiidamyu varyi rivara. ¹¹ Ray jita jtyanu jaata jirye, jiryatidye dityanu ratara jiryepyaruyada riva vacha jachipiyajada. Niní jita jiryatiy sajti ribivaju savichasara jaryi datyara rimusidye. Ne vinu sasaapatu jtodasara ntate darye. Niní jita rajtyanu Judenu Jnututa jiryedye, jiidatya jarye risaju. ¹² Sapapetyu varyi jiyomu, satidye

jupay varirya yivaajyo, sajato varirya rasiy rabajyovimuju, raquisuy jita sarupay jiidatya jiryatimyu ne vanay jirichasarara.”*

Jesús jtyuyadanchiy

(Márcu 1.9-11; Dúcasiy 3.21-22)

¹³ Jadchiy jita sudeda Jesús Cadidéyamusiy, Jurdája tuudiche, satidye jtyanutaniy jasiy Juánbayu. ¹⁴ Juánbay rañi jubayada sajisidyerya: “Rañi jita raryi jtyuy yimu. ¿Taraju yiniy variy rimu, taraju?” ¹⁵ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Ne, daryanuma racha day, daryanuma vuryajtotaniy titaju Judenu jtedamuju darya.” Sumutyajada jita Juánbay variy jtyadodajuni Jesús. ¹⁶ Sityuyadanumatiy Jesús, sasipyateda jita varicharaju jaamusiy, mityamusiy raseteda jarichu variy, sadiyada jita siva Judenu Jnutu variy, nutyu jarityude sajuujeyada variy sivaju. ¹⁷ Mityamusiy rarayada niquejada jarichuvimusiy variy simuntiy: “Jiñu jita radyenu jaryi ravyatasí, jaryi richanatyateni.”

4

Bayantu nutyityu juuchanuruyadani Jesús

(Márcu 1.12-13; Dúcasiy 4.1-13)

¹ Jadchiy jita sayatasubeda Judenu Jnutu tajityomuju variñi Jesús, jasityidye sani juuchanuruyada bayantu nutyityu variñi. ² Sinrada jitará jmyichara variy, daryajuyu vuyajuy rundasaraju titaju, sajachijada jita

* **3:12** Sutarya rasiy yimu tuvachuvajyu, raquisuy jita sutay rijyu jiryatimyu ne rityuvachuruy simu.

vari y rivasiy. ³ Sitijada jita Juuchanuruñu variy, suteda variy siva Jesús: “Jiñichatiy sitenu Judenu denu, yajtay ruuva jivye ravichumiy, riryatituy pajoju.” ⁴ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Ne, nucharanuma Judenu niquejadamu daryaju darya: Ne sajnuchara nijyami ne vinu pata, sajnuchara jita Judenu niquejadata, titaju jiryatiy sutachara nujyura.”

⁵ Jadchiy jita sapucheda bayantu nutyityuni Jesús Jerusarimuju, jiryatiy rutachara Judenumu jiintyasarara vichada. Saranityaniñuvejada Judenu rorivyu nrodencha variñi. ⁶ Suteda variy siva: “Jiñichatiy sitenu Judenu denu, yajatyate mucomu jiiicyu, nuchara daryaju darya:

Sajpa Judenuriy yipavay riryatidye nutyaj, jadchintyi: Riryajiryesumiy jiyomututa ji, jiiñuma jpatyara jiñumutu saniy ravichu.”

⁷ Suteda jita Jesús variy sivantiy: “Nucharanuma Judenu niquejadamuntidyerya: Ne yajantya mitya simu yintyityu Judenu.”

⁸ Sayatada jita bayantu nutyityu junay jamu musiquisumanchajuni Jesús, sani dityadoda variy titaju nijyanvay mucadini, mucadi suteryasaraju titaju, rádá jarye risaju. ⁹ Suteda jita bayantu nutyityu variy siva Jesús: “Raryi say jirya jiryaj, jiryityi jadasinũ rañijyu ji.” ¹⁰ Jadchiy jita suteda Jesús siva: “¡Yabatyé jiyusiy Satanásiy! nucharanuma daryaju darya:

Vuryajadasinũ jita Vuntyityu Vuryindenu nijyu vuy, vinu sanijyu niday vuryajachipiyasara titaju.”

11 Jadchiy jita, satocheda bayantu nutyityuni Jesús. Mityamusiy ruutojada Judenu jpayay simu, runumyanuyada variy jasiñi.

*Jesús jotada jvaayada Cadidéyamu
(Márcu 1.14-15; Dúcasiy 4.14-15)*

12 Satuvachodanumatiy Jesús: “Riityemani Juán Bautista tanuvunujovimu,” sanumuteda jita variy Cadidéyamuju. ¹³⁻¹⁶ Sasipyateda jita Nasaryémusiy, savichanuvejada Capernavúmu, jiryatiy jmityo jidora, jiryatiy ravichanuyada Saburó jurirya vichajo, Nejtadí jurirya vichajo jarye risaju, ratidye jtotanirya Judenuju tuchubay niqnejada, Isayiyasibe niqnejada:

“Saburó jyatara mucadimu, Nejtadí mucadimu jarye, jiryatiy jmityojidora, Jurdája rudamyu jarye, Cadidéya mucadi titaju jasityi rivyichasara nijyanvay jiryatimyu ne Judíyueda daryi, rumu vichavajyuu titaju jiryatiy rivyichasara juuchueda nupocudimu, riñi dimya jita riva nonosuma, ratatiy riryadatyara Judenu ramityadeda; rasachama rijyu rityi vichasara diiyada nuvachiy jare, jiryatiy rivyichasara diiyasavay.” Daryani suteda Isayiyasibe taray.

17 Jadchiy jita sajotada Jesús datyadoda: “Jiryaparuy riva vacha jachipiyajada, jiryatiy ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada jiryeñechoju.”

*Jesús natuyada jichiityarivajyu riy dañujuyu ricyanuvay
(Márcu 1.16-20; Dúcasiy 5.1-11)*

18 Sarupiyadamu Jesús, jiryatiy sarupiyada Cadidéya jmytyo jido, sadiyada nadiva danujuy nuñi taryijuy. Tiqui savichada Siimyóbay jiryatiy rutañuyada Pyítrubantyiñi, sataryi vichada Antrésibe. Nanujatyanuyadara jiryiicya jmytyomu jiryatiy nanuvichada riicyanujyuy. 19 Suteda jita Jesús variy nadiva: “Jiyuju, risijyu, jiryatiy rabay sada nijyanvay jurisanujújyu, riryatidye tuvachu variy simu Judenu. Ne sanajuriñi quivanuday.” 20 Nanutocheda jita varicharajura jiryiicya, nanusiitaryijada jita variñi.

21 Sayada jita Jesús jadchiy rayadadejuntiy, sadiñujejada nadiva tanujuy nuñi taryijuntyi, Santiyácujube, sataryi Juánbatya, jiryatiy Sebedévubay denujube nada. Nanuvichada riicya curuchuvañujuy jiyeyejesa cartyevimu. Sanatuyada jita Jesús nadantiy. 22 Nanutocheda jita varicharajura cartye, nanujabe risajuntiy, nanusiitaryijada jita jadchiñi Jesús.

*Jesús datyadoda riy rajuvay nijyanvay
(Dúcasiy 6.17-19)*

23 Sadatyanunumayajada jita Jesús Cadidéya mucadiva títaju, riintyeryaniyovimu, satuchutityiyadara samituchoda Judenu nusuyadanchiy. Samisaniñuyada riy jdivajnuvay títaju, títaju rityi vichanuyada vadiiryovay nijyanvay cabyiva. 24 Rarayada jita saticheyada variy Síriya mucadimu títaju. Ripyucheda variy simuju riy títaju jdivajnuvay jiryatiy jaryedo jdivajadatavadyeryi, nuvadavye, jurichinimiy jarye ruusaju, jatamyi jarye, rityi vichanuyada bayantutavay yiva títaju. Samisadeda jita títaju

variryi. ²⁵ Richiityarinuyada jita nijyanvayjuu variñi, jiryatiy ruutiñada Cadidéyamusiy, Decápuđimusiy, Jerusarímusiy jarye risaju, titaju Judéya mucadimusiy, Jurdárudamyusiy jarye risaju.

5

Jesús datyadoda jamumusinja

¹ Sadiyadanumatiy Jesús ruuva nijyanvayjuu, sasubeda jita variy jamumusivya. Samasanuvejadanumatiy, rityuudiyada sisa datyavay variyu. ² Sajotada datyadoda variy jasiryi.

Muvyerya riñicha Judenu jmutyasavay, muvye (Dúcasiy 6.20-23)

- ³ “Judenu jmutyasavaryi rityi datya jivyichasara jantyuyanımıy yintumu, tapitya rijyu jita ravichasara Jarichumuvichi nusujyo day.
- ⁴ Judenu jmutyasavaryi nuvavye, jiryatiy sajmutyasara riñuvayadajisiyu.
- ⁵ Judenu jmutyasavaryi sabora jachityavay, jiryatiy riryajmutyara mucadi jiyaruryaju.
- ⁶ Judenu jmutyasavaryi jiryatiy rivyichasara jachivay, jchumuvye jarye, samirya jachivyeda vichasadajiju, jiryatiy riryecha potyadimiyi Judenu jtedamuju.
- ⁷ Judenu jmutyasavaryi jantyutyavay, jiryatiy riryecha jantyutyasavay.
- ⁸ Judenu jmutyasavaryi jiryatiy puchara jachityavadyeryi, riryadichara daryaju siva Judenu.

- 9 Judenu jmutyasavaryi rityi datysara
jdutyadara niquetyada, jiryatiy
riryajtachara tavay rinchiy: Judenu
dadyeñu daryi.
- 10 Judenu jmutyasavaryi jiryatiy rivyichasara
jarupantasavay vase vichasada
jiyadaju, tapitya riju jita ravichasara
Jarichumuvichi nusuyada day.
- 11 Judenu jmutyasavay jita jiryeñicha
riryanumatiy javityiye nijuanvay
rayadasiy jirye, riryanumatiy jarupanta
jiryentyi, jiryatiy riñiqesara vacha tuchoda
qivuyadamu jiryeñijuntiy.
- 12 Jiryajchanayasiy jaryi jchanavye, jiryatiy
jamurasuma racha jiryemyrichenusada
jarichumu. Darya niday rivyichadeda
nijuanvay daryajuriy Judenuju tuchuvabe
taryi, jiryatiy jiryemynatyavaryi,
rivyichada Judenu jmutyasavay rucosiy
varintyi.”

*Jesús datyadoda: “Judenu siityarivay rañicha
nutyu tivyi nta, nutyu nono nta jarye, mucadimu
vichavaju”*

(Márcu 9.50; Dúcasiy 14.34-35)

13 “Jiryeñicha nutyu tivyi jirya mucadi
janvaju; varityi jita raryi baryi rativyi-
juvyeda, ¿nutyuramusiña vuryi taryataniy
tivyijuryajuntira, nutyuramusiy? Ne
samirya tarajunudarya, vinu jatyadajura,
riryaraniyecha nijuanvay jasirya.

14 Jiryeñicha nutyu nonoda jirya mu-
cadijanvaju. Ne vanay ridyuta ntara jamu

vichada jiryatiy musiquincha jvaacharara. ¹⁵ Dantyamuy ne riryupay nijyanvaryaya jiñonosiyy riryatidye mutanu tarata varirya. Ribechara jita rabajyonchayu, jasityi ranononuy rijyu rorimyu vichavay titaju. ¹⁶ Ramuni jiryanononutyanyirya jiñono nijyanvay diya, riryatidye jnurya jiryevyichada samirya, riryejchanatya variñi Vujye, jiryatiy Jarichumuvichini.”

Jesús datyadoda Jüdenü jtedanchiy jiryatiy sabayada samiy vuryinuyadajura

¹⁷ “Ne jiryajachipiya raynchiy: Sani jnichara satidye parutara Jüdenü jteda, jiryatiy supajada Muyusésibemyusirya, varimyata jijyu tuchuvabe jtosiy. Ne riniy parutadajura, riniy jita ratidye jtotanirya. ¹⁸ Ritatye jita sitenu daryaju jiryiva: Netimyu ne raparutay jarichu, mucadi jarye risaju didye, ne raramiy mitya Jüdenü niquejada nuchara teradera, mitya, raday jtotanimyuchara titajura. ¹⁹ Ramuni minityi raryi rrachura Jüdenü niquejada teradera jiryatiy pasidyevajü nta darya, saryityi datyanusara darya rrachodariy nijyanvanyti, riryajtachara rucosiy sanchiy: Niday vichasara tamityi Jarichumuvichi nusujyomu. Nini jita jiryatiy sitotanirya, sadatyanusara varintyirya, riryajtachara sanchiy: Niday vichasara jaryiñu Jarichumuvichi nusujyomu. ²⁰ Ritatye daryaju jiryiva: Netimyu jiryevyichasara vase vichavavyaju ruumusiy Jüdenü niquejada datyanuvay, Varyisévüveda jarye ruusaju, ne jiryajay Jarichumuvichi nusujyomu variñüday.”

*Jesús datyadoda niqueyadanchiy
(Dúcasiy 12.57-59)*

²¹ “Jiryetyuvachumá jita nutyura suteda Judenu ruuva vumyunatyavay, nutyu: Ne vuryajvay ti. Minityi jvay ti, saryi jmutyara ramurichirya variy rucosiy. ²² Ray jita jtay jiryiva: Minityi niquey riñijyu jityevay nijyanvay, saryi jmutyara ramurichirya rucosiy varintyidye. Nitiy javityiyeryi jityevay, saryi nta jiya cadnadumu, satidye jmutyara ramurichirya; ni jarye jiryatijy sajatyara vacha niquejada riñijyu jityevay, saryi nta jmutyara jiidatyomu jatyasada variy rucosintyidye.

²³⁻²⁴ Ramunitiy, yintatyarunumatirya tara Judenunijyu, jijechipityatijy varirya: Ratenyú jita jachipiya tara vacha niquejada rañijyu, variñi jita yatojo munatyara yintatyasara, rumutyajomu, yatidye jdutyanyuve munatya sisa jityenura, rivasiy jita yajnutatya Judenu nijyura jicheyasara.

²⁵ Yajachipiya samiy, yatidye jdutya sisa jityuchutirá, yanumatijy jiya sisa cadnadumu, sañuma jurityanijy nutyu jimyityasiy nta cadnaduta ji, cadnadu jita rapuchityanijy jivusetavay variy ji, riryatidye tanuvunu tanuvunujovimu variy ji. ²⁶ Ritatyé sitenu yiva: Ne vanay yasipyatay jadchijy netimyu ne yamurichenu tamitya jicyuriquitya jiyadaju didye.”

Jesús datyadoda jmuchanutavaynchiy

²⁷ “Jiryetyuvachumá jita nutyu suteda Judenu: Ne jiryarupi ti vaturujsa. ²⁸ Ray jita jtay jiryiva: Minityi rajnuy vaturuñecho jijniruyadamu,

sani rupimya nadisa jijechimyu. ²⁹ Nūtyi raniday jiñisiy nutyityuday rañi care Jūdenu nūjisiy ji, yaṣitya varirya jiñisityadi, yajatyā variy yimusirya. Samiryavajū daryajū jiijyū yaçaretanirya taraqui jivyūtera, riñuma jatya miryanuvū jiidatyovimujū riva ji. ³⁰ Nūtyi raniday jiijomutu nutyityuday rañi care Jūdenu nūjisiy ji, ne jiryēcharajū, yajatyā variy yimusirya; samiryavajū daryajū jiijyū yaçaretanirya taraqui jivyūtera, jiiñuma jtī miryanuvū jiidatyovimujū riva.”

Jesús datyadoda tovajadanchiy

(Matévu 19.9; Márcu 10.11-12; Dúcasiy 16.18)

³¹ “Sūteda jīta Muyusésibentyi: Mīnītyi jatyanī jivyatura, samā say caterava nucharanī, tochivyī.

³² Ray jīta jtay jiryiva: Tī vanu jiryatīy sani jatya nada jivyaturūy, netimyu naryi rupi tī vanujśa, sajarupanu varirya nanuvichāda tītajū nijyanvay diya, jiryatīy riryadiy variy nadiva nūtyu jmuchanutanuñada. Daryadantīy mīnītyi jamuñada jatyanuūy, sajarupanu ratantirya jivyichāda nijyanvay diyantīy jiryatīy riryadiy nūtyu jmuchanutodatī variy siva.”

Jesús datyadoda Jūdenu jtyamu niquejadanchiy

³³ “Jiryetyuvachumā jītantiy nūtyu sūteda Jūdenu ruuva vūmyunatyavay: Ne jiryatūchu quivuyada Jūdenu jtyamu tara; yamā jtōtaniy Jūdenumujūra tītajū jiryatīy yitay sītyamura.

³⁴⁻³⁵ Ray jīta jtay jiryiva: Ne yanique Jūdenu jtyamu mitya, dantīyamūy ne vinu jarichunijyū jiryatīy Jūdenu maśajo daryajū darya, dantīyamūy ne vinu mucadinijyū jiryatīy Jūdenu

numutu bajyo daryajura, dantyamuy ne vinu Jerusarinijyu, jiryatijamu nutyityu Judenu nijyu jiintyasara daryaju darya. ³⁶ Daryantyamuy ne yanique yinonijyu, jiryatimyu ne vanay yatitunura tajasiqi yinojasiy pupajasijyu, daryantyamuy ne vadacujasijyu. ³⁷ Yatiy jtaryuy: Jo, mityani yanique: Jo, varimyata yatij taryuy Ne, mityani yanique: Ne. Jiryetyi nique ranchaju tara, rani jita bayantu nicyaramyusidyerya.”

Jesús datyadoda jamirya vichadeda murichenu-tadedanchiy

(Dúcasiy 6.29-30)

³⁸ “Jiryetyuvachuma jita nutyu suteda Muyusésibe: Nitij buchara tij nisy, riryama bucha rivara sanisintyidye; nitij jarupanura tij jada jachejo, riryama jarupanu rivara sajachejontidye. ³⁹ Ray jita jtay jiryiva: Ne jiryavanutya sajisiy nicyaray jvaaryayu. Ritatye jiryiva: Saryityi jvay tij jiryentyityuday mayaniy jiryeyu, jiryajanumitya variy sanachojura ratarya mayantiy. ⁴⁰ Saryityi jurityaniryuy tij jiryey, saryi sovay jiryimusirya jiryechujay variy, jiryasay jichotajay varintyini. ⁴¹ Saryityi tiityataniy taraqui kilometrusaraju tij tara jijyu jiryey, jiryama tiitya darajuy kilometrusaraju sajura. ⁴² Jiryasani ratij sajachiñuy tij jiryiva; daryaday ne jiryajbay sajisirya jiryatij savatatiy tij jiryimusirya tara jityeryatadedaju.”

Jesús datyadoda: “Vuryantya vatasara riy vumyityasimyi”

(Dúcasiy 6.27-28, 32-36)

43 “Jiryetyuvachuma jita nutyura ruteda: Vuryama vatani vutyuunuvichi, vumyityasiy jita vuryajavittyuy. 44 Ray jita jtay jiryiva: Vuryama vatasara riy vumyityasimi; vuryatuchu sisa Judenu riyadajuntiy rityi jarupantasara vuy. 45 Daryamusiy jiryecha sitenu Vujye dadyeñu, jiryatiy Jarichumuvichini, daryatiy sanononutyaniñi jini jidchavu ruumu nicyaray vichavay, samirya vichavamyu jarye. Daryaday supasarantirya rumura jidchavu rinchaju vase vichavantiy, vacha vichavaynchaju jarye ruusaju. 46 Vuryityi vatasara riy, vinu riy, rityi vatada munatya vuy, ctara vuryajmutya ramusiy, tara? Tapi darya riñi jvaavya criquiy jmutyavantiyique, jiryatiy juuchatavaryi. 47 Daryadantiy, vuryityi muchuvachara riy vinu vutyeryiveda, ctara vuryivaay ruumusiy tavay, tara? Ne viy ruuvaay munuñumiy daryantiy? 48 Ramuni vuryecha jamiy samiy vichavay, daryaday savichasara Vujye Jarichumuvichintiy.”

6

Jesús datyadoda samirya jvaayadanchiy

1 “Jatyí vuryivaarya vase jvaayada, mityatidye riryadiy nijyanvay riva. Ne vurya jmutyara Vujye Jarichumuvichi murichedoda variy riva.

2 Ramunītiy, vuryanumatīy say tara riy jantyuyanīmiy, ne vuryavata ranacho nijyanvay jchanatyada vijyomujache, jutyeryanijyomu, rupijyomu jarye, nutyu ruuvaay jiryatīy rutuyadamu yivaay Judenu jacharajura. Ritay sitenu jiryiva: Rumutyamumyara ramurichirya.

3-4 Vuryanumatīy saḡ tarariy jantyuyanīmiy, ne vuryaḡatyaniryuy tī ranchiy, ne vinu vuryaḡatyaruy vuḡechimyura, vuryaḡatidye saḡhara dutyaḡadamusīrya. Vuḡye jīta nītiy dichara riva jiryatiy dutyasara darya, nīday raḡmurichenu rivantidyevyuy.”

Jesús datyadoda nuḡtyuramusiy vuryityuchū sīsā Juḡdenū, nuḡtyuramusiy

(Dúcasīy 11.2-4)

⁵ “Vuryanumatīy tuḡchu sīsā Juḡdenū, ne vuryaḡtuḡchu vijyomujache sīsā juḡtyeryanijyomu, rupijyomu jarye, jasityi riryajnuḡy nijyanvay ranāḡḡo, nuḡtyu ruuvaay jiryatiy rutuyadamu jījyoráḡhara Juḡdenū jacharaju. Rītay sītenu jīryiva: Ruḡmutyamūmyara raḡmurichīrya.

⁶ Vuryanumatīy tuḡchuruy sīsā Juḡdenū, vuryaḡajay vuryorichivyimu variy, vuryamutānu varīrya rorījyū. Jasiñuma vuryaḡtuḡchu Vuḡyejsa, nītiy vichasara dutyasī. Vuḡye jīta, nītiy dichara riva jiryatiy dutyasara ranīcha, nīday raḡmurichenu rivantivyuy.

⁷ Vuryanumatīy tuḡchuruy sīsā Juḡdenū, ne vuryaviñara niquejadajuu mitya, nuḡtyu rīryesááḡhara māmyi daryá, jiryatiy rījechipiya daryaju: Saḡtuvāḡhuta Juḡdenū rajūura rañiquejadiva ray. ⁸ Ne vuryajantyariy darya vichavay, tapitya sadatya Vuḡye daryajura tara vuvyāta. Vuḡjechiñuyadajisīy sadatyāḡdara.

⁹⁻¹³ Daryanī jīta vuryaḡtuḡchu variy sīsā Juḡdenū day:

Yeḡye, jiryatiy Jarichumuvichī jī, suvūḡhara raḡḡhara yitya. Raḡmā juḡtī yīnsuyada; yajvaarya

jivyatara jiyu mucadinchantiy, nuṭyu daryatiy yivaay jarichumuntirya. Yasay diye jmyichara nuṭy, jiryā rundamujū, ravintye suruy tarundaqui nuṭy. Yaramityaniy mityara nuṭyuuchueda murichirya, daryani nuryamityaniy mitya nuṭtyidyerya jiryatiy ridyivyī tavay nuṭtyidye. Ne yajaray jantyadamujū nuṭy, dantyamūy ne yaṭochiy nuñasiquita ramuyu. Yajantyuy nicyaray bayantujisiy nuḍyiva. (Tapi jiberya jita daryajura nusuyada day, vanuyada jarye, vanda jarye titaju junareju. Daryanuma rachajayasara.)

14 Tapi vūtyi ramityaniy mitya daryajura ricyarayada nijyanvay, daryaday Vujye Jarichumovichī raramityaniy mityara vūcyarayadantidye. 15 Netimyu ne vuryaramityaniy mityara nijyanvay carayada, dantyamūy ne saramityaniy Vujye mityara vūcyarayada varintyidye.”

Jesús datyadoda jmyichara jnuradanchiy

16 “Vuryanumaty jdera jmyichara, ne vuryadityanu vayivye varivyuy, nuṭyu riryavatya nijyanvarya jimyo jiryatiy rutuyadamu jidyitanuruy Judenunijyu jachipiyavayu. Riñi vata daryaju riryadatya tavarya yinrada. Ritay sitenu jiryiva: Rumutyamumyara ramurichirya. 17-18 Vuryanumaty jdera jmyichara, vuryajdutyara vuryinojasīy variy, vuryasuutantirya vumyo varintyi, riñuma datya nijyanvarya vuryinrada day, vinu Vujye dutyasi radatya darya. Vujye jita nitiy dichara riva

jiryatij dutyasara darya, niday ramurichenu rivantivyuy.”

Jesús datyadoda nutyuramusiy vuryecha jaryi taratavay jarichumu

(Dúcasiy 12.33-34)

¹⁹ “Ne vuryabay jirya mucadimu vuryajijura jaryi murichevarya tara, jasityi rabaryisara ruvá jbyedamusiy, cansiiyadamusiy jarye, varimyata jasityi riryajay paranunimiy paradodanacho. ²⁰ Vuryanuma bay jarichumu vuryajijura jaryi murichevarya tara, jasityimyu ne rabaryisara ruvá toyedamusiy, dantyamuy ne cansiiyadamusiy, dantyamuy ne riryajachara paranunimiy paradodanacho. ²¹ Jasityi ravichasara vuberya jaryi murichevarya, jasintya rachasara vujechipiyajada varintyi.”

Jesús datyadoda vuvyü nonosiinchiy

(Dúcasiy 11.34-36)

²² “Vuñisiy jita vuvyü nonosiyy. Ramunıtiy, samichityırya vuñisiy, jiryatij vujechipiyasara samirya jvaacharanijyu, titaju vuvyü jita racha variy nonomu. ²³ Netimyu ne raryi jnyü vuñisiy samiryanacho, titaju vuvyü jita racha variy nupocudi. Varityi ravichasara nupocudi vuñono, nupocusuma racha variy vujechimyu.”

Jesús datyadoda: “Ne vanay vuryivaay Judenuju, criquijyu jarye risaju”

(Dúcasiy 16.13)

²⁴ “Ne vanay vuryivaachara danujuy patrusa. Vuryityi jvaaryuy nadisa, vuryi javittyuñi tiqui, vuryi vatasara variñi ratarya patru, varimyata

vuryi jvaay vaniri sisa tiqui, vuryi javiryutya variñi ratarya patru. Dantyamuy ne vanay vuryivaay sisa Judenu, criquisá jarye, jiryatiy vuvyichasara criquiy juredacanumiy.”

Jesús datyadoda: “Sunutyasara Judenuriy jidyedyeñu”

(Dúcasiy 12.22-34)

²⁵ “Ramuní ritay jiryiva: Ne vuryajachipiya jaryi: ¿Tara vuryejmyi, tara? varimyata: ¿Tara vuryajatu vuryinuyadaju, tara? dantyamuy ne vuryajachipiya: ¿Tara vuryajachu vuryiva, tara? ¿Neviy vuryinuyada jaryi jmyichara jiyadaju day, vuvyu jita sujay jiyadajuntidye? ²⁶ Jiryajnuuy ruuva vindyamu vichavay viichemyi. Ne rinta, dantyamuy ne riryato jatosara bajyomujura, Vujye Jarichumuvichi jita potyanichara varidyeryi. ¿Neviy vumyurichevay jaryi ruumusidye? ²⁷ ¿Mira vuryisa vichi rasityechu jijechipiyajadamusirya yinuyada, mi? ratasavu métrusaraju. ²⁸ ¿Tarajuna vuryajachipiya variy ranijyu vuchujay, taraju? Vuryajachipiya ranijyu tova vichara javuñisityu, nutyuramusiy rajavye, nutyuramusiy. Ne rivaay, dantyamuy ne raruyinura nurabijyu jichujajyusara. ²⁹ Ritatye jita jiryiva: Ne vinu nutyityu Sadumúbay samiy yidutyasadamu jivyichada samivaju ramusiy. ³⁰ Saryityi sujañu Judenu daryara samirya vachuy jiryatiy nudivyara, jiryatiy rajavye diye, tarimysiy riryajatya jiidamyura, ¿ne vidye sasujañu Judenu jirye, nijyanvay pasidye jachipiyavay? ³¹ Ramunimuy ne vuryajachipiya: ¿Tara vuryejmyi, tara? dantyamuy ne

vuryajachipiya: ¿Tara vuryajatuntiy, tara? dantyamuy ne vuryajtay: ¿Tara vuryajachu vuryivanticyu, tara? ³² Nijyanvay jita vatasara daryajura jirya titaju. Sadatya jita Vujye Jarichumovichí jiryatíy vuvyatasarara jirya titaju. ³³ Vuryantya vata munatya ranacho Judenu nusuyada nijyanvay jachipiyajadamu, vase vichasada jarye risaju, vuryasarye varirya vuryimysara, vuryatusara jarye risaju titaju. ³⁴ Ramunimuy ne vuryajachipiya jaryi tarimysiy rundamuju, tapitya rani jachipiyasara tarimysiy yajiju. Rasaranuma jita parucharíy nuñi tarundaquiju.”

7

Jesús datyadoda: “Ne vuryajachipiya taji tuchutada tinijyu”

(Dúcasíy 6.37-38, 41-42)

¹ “Ne vuryajachipiya taji tinijyu, sañuma jachipiya taji variy vuñijyuntidye. ² Tapitya sajachipiya Judenu vuñijyu, daryaday vujechipiya tavañijyuntidye. Daryatíy vucharanu tavajyu tara, daryaday riryasaranu variy vujyuntidye. ³ ¿Nutyichiy vuryidyí vutyeryí nisimyu riva radaryudyera, nutyichiy? netimyu ne vudyetya ravicha jipudaryuy vuñisimyu. ⁴ ¿Nutyuramusiy vuryajtay siva vutyeryí, nutyuramusiy? Raday sipyata jiñisimysirya radaryudyera, ravichatíy jipudaryuy vuñisimyu. ⁵ Netimyu ne vuryituyadamu vichavavyuy, vuryasipyata munatya vuñisimysirya jipudaryuy, rivasiy jita

vuryadiy riva vanda, vuryatidye sipyata variy vutyeryi nisimyusirya radaryudyerantidye.

6 Ne vuryatuchururya Judenu datyadoda samirya ruuva, jiryatiy rivyichasara nutyu nibyimiy rapuryamiy, riñuma seta suyadamu vuy; varimyatamuy ne vuryajatyara Judenu niqejada samirya ruuva, jiryatiy rivyichasara nutyu cuchimiy rapuryamiy, riñuma raniye mucadinubejura.”

Jesús datyadoda: “Vuryi jachiñuy, vuryi vata, vuryi natuye sanacho rorijyamí”

(Dúcasíy 11.9-13)

7 “Vuryama jachiñuyencha Judenuvara vuvyatarata, sasay jita variy vurya; vuryama vatatumucha simu ranacho, vuryasarye jita varirya; vuryama natuyeyencha rorijyumu, samuttay jita rorijyamí variy vuryajisirya. 8 Tapi nitiy jachiñuyencha, sajmutya varirya; nitiy vatatumucha ranachontiy, sasarye varintyirya; nitiy natuyeyencha rorijyumu, daryaday ramuttay variy sajuntiy. 9 Saryityi jachiñuy dera siva jiyerya pa, ¿sanitiy say variy ravichu dañi? 10 Varimyata saryityi jachiñuy jiyevyani quiva, ¿sanitiy say codiy varidyeñi? 11 Jirye jita, jiryatiy jamirya vichavay jiryedye, jiryedyetyatiy sayada tara samirya riy jidyedyeñu, ta jaryivyaju sasay Vujye Jarichumuvichi tara samirya vuy vutyi jachiñuy sivara tara.

12 Ramuni vuryama vichaniy darya riy tavantidye, daryaday vuryivyata riryavichanintyidyevyuy, tapi daryani

sadatyadoda J̄udenu Muyusésibemyusiy vuy, saju t̄uchuvabemyusiy jaryentiy.”

Jesús datyadoda pasijyu jajyonchiy, jasityi vuryajachara J̄udenu nusujyomuju
(Dúcasiy 13.24)

¹³ “Vuryajay pasijyu rorijyudemusiy; tapi jajyo j̄ita jiryatiy vojotarara, ne surra jajyo darya, rumutiy vuryajay v̄upyarutedaju. Rajuuvay j̄ita jachara rumu day. ¹⁴ Tapi jajyo j̄ita rumutiy vuryajay j̄unare j̄nuyadaju, jiryatiy pasijyuderara, v̄uje par̄ucharimysiy varyi ravimu. Rajuutya variryi jiryatiy richeryera pasijyumu jayada.”

Jesús datyadoda: “V̄udyetyara n̄inu rajomusiy daryatiy sadatyasara J̄udenuni n̄ijyam̄i sivaayadamusintyi”
(Dúcasiy 6.43-44)

¹⁵ “Vuryaj̄n̄utyasara riryaj̄isivyuy, rityimyu ne s̄itenu J̄udenuju t̄uchuvaderyi. Riñi dityanu n̄utyu J̄udenu siityar̄ivay nta v̄uquebyimuyu, n̄utyu carn̄irumiy sabuvye nta. Dañumam̄y ne rivyichasara s̄itenu j̄ijechimyu. Rivyichasara j̄ita n̄utyu j̄myirya jach̄ijadacanumiy, jiryatiy ricyas̄iryuryi J̄udenu siityar̄ivay. ¹⁶ Vuryadatya ruuvaayadamusiyu, daryan̄i v̄udyetyara n̄inu rajomusiy. ¿V̄ucho n̄itidyerya sam̄usiy car̄iitunumusidye? ¿varimyata ramuya jubonumusiy? ¹⁷ Darya n̄iday t̄itajura n̄inu sam̄iñu, rani jontay sam̄ijyo; n̄inu nicyarañu j̄ita jontay nicyarajyo day. ¹⁸ Ne van̄ay rajontay sam̄iñu, nicyarajyo; dantyam̄y ne van̄ay rajontay nicyarañu, sam̄ijyo. ¹⁹ Riryajnu

jítara nínuvichá jiryatimyu ne samirya jorara, riryajatyá jiidamyu variy rívara. ²⁰ Darya nídáy vuryadatyá riy nijyanvay ruuvaayadamusiy, nutyu vudyetya daryara nínu jijyomusiy, samiryavidye ranícha.”

Jesús datyadoda: “Ne riryajay títajú nijyanvay Jarichumuvichí nusujyomujú”

(Dúcasíy 13.25-27)

²¹ “Rityi jtachara riva: Nutyityu, ne riryajay títajú Jarichumuvichí nusujyomujú; vinu rityevay jiryatíy ruuvaacharara rajyē vátara, jiryatíy Jarichumuvichíní, vinu riy rajay ramujú.

²² Tamitya rundamu jíta riryajtay rajuuvay riva: Nutyityu, ¿neviy nutyuchoda yityamu, nujetyadantiriyi bayantuveda nijyanvavyasiy yityamuntiy, nudyivaayadantirya rajuura mityamusiy júdejada yityamuntidye? ²³ Jadchíy jíta rajmutyá variryi: ¡Tama radyetyavay jirye, tama; jiryánuma jiya ratyuunusiy, nicyaray vichavaryapurya!”

Jesús datyadoda nutyura judaryanacha vuryi vichajayasara títajú

(Dúcasíy 6.47-49)

²⁴ “Títajú nijyamí nítíy tuvachusarara rañiquejada, sasiitiesara variy rajuntiy, níní sanícha nutyu vanu datyara jiryatíy sivaayada samidyera jiryoriy, sumuchura yituvú surrajuntiy. ²⁵ Ruboda jíta variy, ranijyeyada jíta varintiyi. Jamu riicho jarye jatyojada ranintiyi, raryi notavyá ramusiy riicho, jiryatíy samiy jmuchusara daryajura rutuvú. ²⁶ Títajú nijyamí nítíy tuvachu jítara rañiquejada, dantyamuy ne

sasiityeruy variy raju, nini sanicha nutyu vanu datyisa jiryatiy sivaayada tichanchara jiryoriy. ²⁷ Ruboda jita, raniyyeyada varintyi, jamu riicho jarye jatyojada ranintyi, ranotada variy riichora, rajottimyuyada titaju varirya, pattaryityera.”

²⁸⁻²⁹ Sadatyanumuyadanumatiy Jesúsra jirya datyadoda, rityittada nijyanvay varirya jiryatiy sadatyadoda jidyirya datyadata riy, ne nutyu Judenu niqejada datyanuvadye.

8

Jesús misadedani vatajonnibay

(Márcu 1.40-45; Dúcasiy 5.12-16)

¹ Sumusadanumatiy Jesús musiquimusiy, richiityarijada nijyanvajyuu variñi. ² Mityamusiy sadasiñunuvijada vatajojuñubay satuunuyu, suteda variy siva Jesús: “Nutyityu, jivyatatiy, yapuy rivasiya vatajo.” ³ Saratyada jita Jesúsra jiyase variy sanachaju, sajatyojada variy saniy. Suteda jita variy siva: “Ravyatantye, saminuma yecha.” Varicharaju rabayada vatajo sivasiy. ⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Jatyí jityuchosiy tidevara. Yanuma jita jiya, yatiy dityanunuve caserdóte ji. Rapuchama daryaju jivyatajo yivasiyu, ne ti jita rasuvuñuday ji. Ramuni yasadyerya jnutatyasara Judenumu day, jiryatiy Muyusésibe jtedamujura, riryatidye datya nijyanvay variy ránchezi: Ne rajatay jita jivyatajo tivajunuday.”

Jesús misadedani sutarumiy nutyityubay muchechibe

(Dúcasiy 7.1-10; Juán 4.43-54)

5-6 Sajayadanumatiy Jesús Capernavúmu, sayas-
 antanuvjijada sutarumiy nutyityubay variy jasiñi:
 “Nutyityu, detiryonuma jurichini ramyuचेचीय
 raryorimyu, parucharinmani.” 7 Suteda jita
 Jesús variy siva: “Raday jiya samisededanacho.”
 8 Sutarumiy nutyityubay jita jmutyajada jasiñi:
 “Nutyityu, tama racharanu ntate day ji yajtojay
 raryorimyu, tama. Mitya yaniquera niquejada,
 saday misasumiy variy ramyuचेचीय. 9 Tapi ray
 jita vichasara sabonichi rayntyityuju day, rach-
 abonintyiryi sutarumintyi. Ritay siva ti: ¡Yejiya!
 saya variy; nuvantiy: ¡Yajniy! suniy varin-
 tyi; ritatyi ramyuचेचीय: ¡Yajvaarya jiryay!
 sivaay varintyiryay.”

10 Satuvachodanumatiy Jesúsra saniquejada,
 satittada varirya, suteda variy ruuva
 jichiityarivay: “Ritayye sitenu jiryiva: Netaramu
 vinu vutyevey Irayenuveda cabyimu radyi
 tiva nutyu jinu, vuryimu tuvachura. 11 Ritay
 jiryiva: Riryajti rajuuvay jiryatimyu ne
 Judiyuveda daryi. Riryajti jini mutijomusiy,
 sapuryejomusintyi Jarichumuvichi nusujyomu,
 jasityi riryamaşa jmyijyomu Avura bayanujsa,
 Isacu bayanujsa jarye, Jacobu bayanujsa jarye
 ruusaju titaju. 12 Rityi jaryuy nta Judenu
 nusujyomu, jiryatiy Avurabay dadyeñu daryi,
 riryecha jatyasavay bimuju, nupocudimuju,
 jiryatimyu ne rityuvachuruy daryaju rimu.
 Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy
 jita jiyadajchantiy.”

13 Suteda jita Jesús variy siva sutarumiy nuty-
 ityubay: “Yanuma jiya, daryanuma racha jiiyyu
 daryatiy jityuvachosiy ramu.”

Samisada jita samuchechebe varenude variy.

Jesús misadeda nada Pyítrubay desedabay
(Márcu 1.29-31; Dúcasíy 4.38-39)

¹⁴ Sajayadanumatiy Jesús variy Pyítrubay rorivyimu, sadiyada jita nadiva Pyítrubay desedabay nanderuy tiryō saduyadanuy.

¹⁵ Sajatyojada jita nanujomutuniy, raparuyada jita saduyada variy nadiva. Nanunubesubeda jita variy, nanupotyadeda variy jasiñi Jesús.

Jesús misadeda riy jdivajnuvajyubay
(Márcu 1.32-34; Dúcasíy 4.40-41)

¹⁶ Sapuryeyadanumatiy jiñi, ruutiṭada jita Jesúsmu riy rajuuṭavay bayantutavabe, sajatyada jiñiquejadata jasiy ruuvasiryi bayantuveda, samisadeda jita riy ṭitaju jiryatiy jdivajnuṭavay jasidyeryi. ¹⁷ Ramusiy jita sitotadedara Judenuju tuṭchu Isayiyasibe jteda:

“Sasovedara vuryidivajada, satiityadara vuryarupantasada variy risaju.”

Rityi siityariruyadani Jesús
(Dúcasíy 9.57-62)

¹⁸ Sadiyadanumatiy Jesús ruuva nijyanvajyuu yiro, suteda ruuva yisa datyavabe: “Vuryaramityeryi jmityorudamyuju.”

¹⁹ Sutañuvijada jita Judenu niquejada datyanubay variy siva: “Datyanu, rasiityari ji rumutiṭy yejiya.”

²⁰ Suteda jita Jesús variy siva: “Vitiñu jita vuditi, viiche jarye ruutyi, Nijyamidenu jitamuy ne vichajoti jasityi satiryō jimeyadaju.” ²¹ Nuntiy, sasiityarivay tenubay jteda siva Jesús: “Nutyityu, rajmuchuchidi munatyara rajye babyi.”

22 Suteda jita Jesús variy siva: “Yasiityarisara ray. Rityi vichasara jiyuuchuedamu diivye riryama jmuchuni jiryenu diibyi day.”

Jesús ndasadedara riicho, riyerya jarye risaju
(Márcu 4.35-41; Dúcasiy 8.22-25)

23 Sumusadanumatiy Jesús cartyevimuju, richiityarijada jita sisa datyavayu. 24 Mityamusiy rariichosubeda jita jmityomu, ramutanuruyada riyerya varirya cartye. Jesús jita mayada jasiy variy. 25 Rityuudiyadanumatiy sisa datyavabeyu, riidyoseda jita variñi Jesús jiñiquejadata: “¡Yajantyuy nudyiva, Nutyityu, vuryanuma caraye!” 26 Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Tarajura jiryechuvuy, pasidye jachipiyavay, taraju?” Sanubesubeda jita variy, saniquetyada jitara riicho, jmityo jarye risaju, juvayanuma ramachojada jaá variy. 27 Rityittada jita vaduy varirya: “¿Nutyu nijyamina sanicha jiñu, nutyu? ¿Nutyi ratuvachu riicho simu, jmityojaá jarye tuvachu simuntiy?”

Jerása jamijuy bayantutanujyube
(Márcu 5.1-20; Dúcasiy 8.26-39)

28 Sitojadanumatiy Jesús jmityo rudamyu, Jerása janvay mucadimu, nanideda jita danujuy vanujuy bayantutanujyube variy sidchoju. Nanusipyateda suvuchanujyuy bapyo cabyimusiy, ne riryamiryiruyada nijyanvay ranuva variy. 29 Nanuniquejasubeda jita mityamusiy: “¿Tara nadyimu jiyu, Judenu denu, tara? ¿Yitimaviy yatidye jantyunuvay murichenutateda rundajisiy nay?”

³⁰ Riibyesadeda jita tajuuqui cuchimiyi ripya-pude jasiy. ³¹ Riyasantada jita bayantuvedani Jesús: “Yanumatiy jatya nuu, yajpajasiy cuchijyuuvaju nuu.” ³² Suteda jita ruuva: “Jiryayuma jiya jiyusiy!” Richipyateda jita vanujubevyasiy, rijeyada variy cuchivya. Mityamusiy richiichiyeyada cuchijyuu títaju nubañucovimu jmityovimuju, ripyaruteda jita jaajariy, pattaryitye títajuriy. ³³ Cuchiy jnutyavabe jita bayeyada variy, rityuchunuvejada jamu vichadamu títajura, nutyunuma nanuvichada bayantuvedatanujyuntiy. ³⁴ Jadchiy jita richipyateda vichada janvavyedabay sídchoju Jesús. Ridiyadanumatiy siva, riyasantada jitani: “iYayuma jiya numyucadimusiy!”

9

Jesús misadedani jurichinibay (Márcu 2.1-12; Dúcasíy 5.17-26)

¹ Sumusadanumatiy Jesús cartyevimuju, saramityeda jita jmityo rudamyujuntiy, sudeda jita jivyichadamujuntiy. ² Mityamusiy ruutitadani jurichinibay detiryo jimeyancha. Sunuyadanumatiy Jesús riñecho, jiryatiy rijechipityajajada sitenu misanirya daryajuní, suteda jita siva jurichinibay: “Yavanutya ji, Pi, jiryatiy jiyuuchurveda raramiy mitya yiva.”

³ Mitya ruteda Judenu niquejada datyanuvay tevabe jivyimu: “Jiñu vanu jita javityiyeyñi Judenu day.” ⁴ Sadatyadanumatiy Jesúsra rijechipiyajada, suteda jita ruuva: “¿Nutyurajura jiryechipiya vacha jijechemiyu, nutyuraju?”

⁵ ¿Miryara jaryi datyasara, mirya? rātiy jtay: Jiyuuchueda rāramiy mitya yiva, varimiyata rajtay: Yanubesumiy, yarupichiy. ⁶ Jiryatidye jnyasyiy savidye ramityaniy Nijyamidenu sivara jiyuuchueda jiryā mucadimu,” suteda variy siva jurichinibay: “Yanubesumiy, yanchura jimeya, yanuma jiya jiryorimyuju day.” ⁷ Sanubesubeda jita, sayada variy jiryorimyuju. ⁸ Ridiyadanumatyij ninyanvajuvedabay variy riva, ruteda jita, riichanatyada variñi Judenu, jiryatyij sasayada darya jvaayadajuni nijyami.

*Jesús natuyadani Matévubay
(Márcu 2.13-17; Dúcasij 5.27-32)*

⁹ Saramiryijadanumatyij Jesús jadchiy, sadiyada siva nu vanu, samasada criquiy jmutyajomu, Matévu jtyatibay. Suteda jita siva: “Yasiityarisara ray.” Sanubeseda jita variy, sasiityarijada jita jadchiñi Jesús.

¹⁰ Samasadanumatyij Jesús jmyijyomu Matévubay rorimyu, mityamusiy rimyasada jita rajuuvay criquiy jmutyavavyedabay, jiryatyij juuchataway risajuntiryi sisa Jesús, sisa datyavabejsa jarye. ¹¹ Ridiyadanumatyij Varyisévuedabay riva jiryatyij sibyeda ruusa juuchatavabe, ruteda jita ruuva Jesúsja datyavabe: “¿Taraju simyi jiryedyetyanu ruusa criquiy jmutyavay, taraju? ¿Ne jiryinuy juuchatavadyeryi?” ¹² Satuvachodanumatyij Jesúsra riñiquejada, suteda jita ruuva: “Jiryatimyu ne jdivajnuvadyeryi, ne rivyatani jdanunoday; jiryatyij jdivajnuvadyeryi, riñi jita vatani jindanu

day.* ¹³ Jiryanuma datyanuve tara ranique, tara: Radyiryuy jita riva jantyutyada, ne vinu jiryatiy jiryintatyanı yasi rimu. Ne riniy daryaju samirya vichavay natuyadanacho day, juuchatavay natuyadanacho jita rinidye.”

*Ruutajadodani Jesús jmyichara jnuradanchiy
(Márcu 2.18-22; Dúcasıy 5.33-39)*

¹⁴ Jadchiy jita rudeda Juán Bautıstabaysa datyavabe simu Jesúsntiy: “¿Taraju vuryınurasarara jmyichara japichiy, taraju? Varyisévuvedajsa datyavay jarye, jiryisa datyavay jita tama riñi jnura darya jmyichara day, tama.” ¹⁵ Suteda jita Jesús variy ruuva: “Ne vanay riryayıvay musuchavay jamuyada rundamu, netımyu ne sani jiintye jamuñu ruusasiy didye. Rajti rarunda varityi rıyasovay rıquebyımusiñi vadi jamuñu, variryundamu jita riryandara jmyichara. ¹⁶ Ne vucyuruchuvay vadıjatyara tarıjepyo, tapitya racantya jaryı varırya tarıjepyo. ¹⁷ Dantıyamuy ne vubechara bınuja vadija ravımu tarıjevıyupo: vubecharatıy ravımu, rabuy tarıjevıyupo variy, rarumıyechara bınuja variy, tarıjevıyupo jarye pachıtye variy risaju. Vubechara jita vadıjavıyımıura bınuja vadija, rañuma pachıtye bınuja, ne vinu sajavyu risajuntiy.”

*Jáyırubay detubay, vaturuy jamundatanube
jarye, jıryatiy nanumutyeda raniy Jesús sujay
(Márcu 5.21-43; Dúcasıy 8.40-56)*

¹⁸ Sanıquenıyadanumatırya jırya nıquejada ruuva, mıtyamusıy sadasiñunuvıjada tıqui

* **9:12** Juuchatavay vıchasara jdivajınuvay Jıđenu diya; jıdanu vıchasara Vuryeyada Ráñu.

nutyityubay Jesúsnaçhojuy. Suteda jita siva: “Sadiiyasimya radyetu, dañuma varenunuma yatidye barya jiyjomutu saniy, satidye misasumiy radyetu varintyi.” ¹⁹ Sanubesubeda jita Jesús variy, sasiityarijada variñi, sisa datyavabe jarye yisaju. ²⁰ Mityamusiy nanideda jita vaturuy jamundatanube sarudivasiy Jesús, nanujatyojada variy raniy sasujacho. Taraqui vuyajuy nijya ravichada jamunda nadiva, danijyajuy ranchaju. ²¹ Nanujachipiyajada jita jivyimu: “Raryitye jatyo vinu sasujantyecü, ratidye misaniryey.” ²² Jesús jita janumityeda, sadiyadanumatiy nadiva, suteda jita variy nadiva: “Sanajvajuni vanutyayu, Popojuy. Samiy sanujachipiyajadamu jimyisa.” Nanumisada jita varicharaju. ²³ Sitojadanumatiy Jesús nutyityubay rorimyu, sadiñuvejada jasiy ruuva ruudivye, nijyanvajyuueda jansada jarye. ²⁴ Suteda jita ruuva: “Jiryayuma jiiñtye jiyusiy, tama diiñu daryaju sanicha dera, tama, nutyu sani mañindyey.” Rityodiyada jita variy siva. ²⁵ Jatyasavañumatiy rivyichada nijyanvajyuueda bimuju, sajayada Jesús, sireda sajomutuniy dera babyi variy, sanubesubeda jita dera variy. ²⁶ Raticheyada jita ruro titaju variy.

Jesús misadedada nada nisipyuryijyube

²⁷ Saramiryijadanumatiy Jesús jadchiy, nanusiityarijada jita danujuy nisipyuryijyube jadchiñi. Nanuniquejasubeda variy: “iYajantyutyate nay, Davyibe jasi!” ²⁸ Sajayadanumatiy Jesús rorivyimu, nanideda jita nisipyuryijyube simu, Jesús jtada variy nadiva: “¿Sada jachipiyay dyetya raryi jvaay daryaday?” Naniteda variy siva:

“Joonu, Nutyityu.” ²⁹ Jadchiy jita sajatyojada raniy nanunisiy jiñiquejadamu: “Racha sadaju daryatiy sanutuvachu simu Judenu.” ³⁰ Ramutteda jita nanunisiy variy, nanudiyada jita tariva variy. Suteda jita Jesús jamiryamu variy nadiva: “Ne sanadatyataniy tira.” ³¹ Nada jita tuchunuvejadara saticheyada ruro titaju variy.

Jesús misadedani vanu niquejasabay

³² Riyadanumatiy Jesúsveda jadchiy, mityamusiy ruutitada jitan vanu niquejasabay, bayantutibay simu Jesús. ³³ Jatyasinumatiñi bayantu, saniquejada vanubay variy rivasiy. Rityittada jita nijyanvajyuurveda varirya, riñiquejada variy: “Ne ti diyada tariva darya jvaayada Irayénuveda cabyimu.” ³⁴ Varyisévuedabay jita niquejada variy: “Bayantu nutyityu jtedamu sani jatyatityiryi bayantuveda nijyanvavyasiy.”

Jesús jantyutyada riy nijyanvajyuurvedabay

³⁵ Sarupityityiyada Jesús variy titaju vichada cabyiva, rorivyiñu cabyiva jarye. Sadatyanunumayajada jita ri-intyeryaniyovimu, satuchutityiyadara samituchoda Judenu nusuyadanchiy, samisaniñuyadantiryi jdivajnuvavyeda titajuntiy, titaju rityi vichanuyada vadi-iryovavyeda. ³⁶ Sadiyadanumatiy Jesús ruuva nijyanvajyuurveda, santyutyada variryi, jiryatiy rivyichada jarupantasavay, jantyuyanimiy jarye, tajnutyiñi carnirumiy ne jnutyitavay. ³⁷ Suteda jita variy ruuva yisa datyavabe: “Jasinrya rajuuru jatojadaju, jvaavye jitamuy ne rajuuvey.

38 Ramuni jiryajachiñuy siva jatojadajami, satidye jpa riy jvaavye yivaajyomuju.”

10

Jesús jaryetada riy vuyajuy vaduvyedabay, danujuy rinchaju, sansubyimijyu (Márcu 3.13-19; Dúcasiy 6.12-16)

1 Sanatuyada jita variy yimuju riy yisa datyavabe jiryatij rivyichanuyada vuyajuy vaduy, danujuy rinchaju daryi. Sasayada jita datyada variryi, ratatij riryajatyanyumaya riy bayantuveda jamirya vichavay nijyanvavasyi; riryamisanij ratantirij jaryedo jdivajadatavantij, jarupantasavay jarye ruusaju titaju. 2 Daryani jita ravichada jivye jtya vuyajuy nusubyimibe, danujuy rinchaju: munatya Siimyobay jiryatij rutachara Pyítruni, jadchintij sataryi Antrésibe, Sebedévubay denujube Santiyácubay, sataryi Juánbatya. 3 Jadchintij Vedípebe, Bartodomévubay, Tumásabay, Matévubay jarye jiryatij criquij jmutyanubañi, Santiyácubay jarye jiryatij Ajéñubay denubañi, Tadévubay jaryentij. 4 Jadchintij Siimyobay jiryatij rutañuyada jaryi vanira niquerabañi, Judásiy Iscaryótibe jarye jiryatij samityasiñuyadani Jesús.

Jesús jpajada riy yisa datyavavyedabay riryatidye datyanunumaya (Márcu 6.7-13; Dúcasiy 9.1-6)

5 Supajada jita Jesús riy jivye vuyajuy, danujuy rinchaju, suteda variy ruuva: “Ne jiryejija ruumu jiryatimyu ne Judíyurveda daryi, mitya,

daryantyamuḡ ne jiryajay Samáriya janvay vichadamu. ⁶ Jiryeyiya jita ruumu Irayénuveda day, jiryatiy caravye Judenuvasidyeryi. ⁷ Jiryeyiya tuchuvay: Ratuudiñuma Jarichumuvichi nusuyada. ⁸ Jiryamisaniryi jdivajnuvay, diibyimiy jarye jiryānubesityaniy, jiryapuy vatajojuyvyevyasirya jivyatajo risajuntiy, jiryajatyantiryi bayantuveda nijyanvavyasiy titajuntiy. Daryatiy jiryimutyajasiy mityara datyada, daryaday jiryamisaniy mityantidye. ⁹⁻¹⁰ Ne jiryajtu tara, ne vinu criquiy surraday yimu, dantyamuḡ ne dusuuy, dantyamuḡ ne dajajyuy sujacya, dantyamuḡ ne saapatu, dantyamuḡ ne ruvese mitya, tapi savatasara juvaañu daryajura jimyisara. ¹¹ Mirya vichadamunittyi jiryajay munatya, varimiyata rorimiyumu, jiryavata jasiy sanachō nijyamī samiy jachityi, jasityi jiryamachō jiryechipyatedasaraju. ¹² Jiryānumatiy jay rorivyimu, jiryamuchuvesiryi rajānvay: ¡Samirya vichasara jiryeyju! ¹³ Riryityi vichasara samirya jachityavay, raḡay machosara samirya vichasada variy rijyu; riryityimyu ne vichasara samirya jachityavay, raḡay tarya samirya vichasada jiryimujuntiy. ¹⁴ Minityimyu ne raḡiryeruy jirye, dantyamuḡ ne riryatuvachururya jiryēñiquejada, jiryānumatiy sipyatay rivyichadamusiy, jiryamuchutya jiryēñumutuvasirya rirujuu riñiyu. ¹⁵ Ritatye sitenu jiryiva: Jachintyavaju day raḡa Sodóma janvajyu, Comórra janvajyu jarye, Judenu parutada rundamu, rivyichada janvamyusiy jiryatimyu ne ridyiryeruy jasiy jirye.”

*Jesús datyadoda jarupantadanchiy
(Márcu 13.9-13; Dúcasiy 21.12-17)*

16 “Jiryajnuy, rípa jíta jirye nutyu rasimiy jmyiryajuu cabyimuju. Ramuni jiryecha vanira jachipiyavay nutyu codiy, nutyu jarityudentiy jiryecha tapide vichavay. 17 Jiryinutyatata nijyamijisiyu, tapitya riryajuriy jirye riryatidye jarachiy tuchujomuju variy jirye, riryamusiye jutyeryanijyomu variy jiryentyi. 18 Riryatiiy variy japuvedamuju jiryentyi, jamu nutyityuvedamuju jarye rayadaju, jiryatidye tuchu vijyomujache ridiyaya raynchiy, riryatidye tuvachuntiy jiryatimyu ne Judiyuveda daryi. 19 Riryanumatiy say japuvedamu jirye, ne jiryajachipiya jaryi variy nutyuramusiy jiryanique, nutyuramusiy, tapi jiryajmutya variryundamura niquejada jiryatidye nique. 20 Tapi ne jiryanique jidyirya day, Vujye Judenu Jnutu jíta ranique jiryimusiy. 21 Nijyami rasaryi jityeryiveda riryatidye munu variy jasiryi, tavañiday rasaryi jidyedyeñu day riryatidye munu varintyiryi, tavay jíta ranubesumiy jiyemyi jiyaroju, riryatidye munu varintyidyeryi. 22 Jiryavichasara javittyuchavay variy titaju nijyanvajuy, ritya jiyadaju. Nini jíta jiryatiy sajachinichara tarijyu rajuyu, sadiiyada saraju, saday ramityasara variy riva. 23 Riryanumatiy jarupanta tavichadaquimu jirye, jiryabay tavichadamujuntiy, tapi ritay sitenu jiryiva: Ne jiryaramiryi titaju Irayenuveda vichadiva, Nijyamidenu jtijadajisiy.

24 Ne savichasara sisa datyi jaryiñu simusiy jidyetyanu, dantyamuy muchechiy jaryiñu

simusiy jipyatru. ²⁵ Rasaranuma jita sachasisa datyi nutyu jidyetyanu, muchechiy jarye rachanutyu jipyatru. Riryityi jtay raynchiy: Bayantumiy nutyityu, jiryatyi rañicha roriyami, ta jaryivyaju riryajavityiyechara jirye, jiryatyi raryorimyu vichavay jirye.”

*Jesús datyadoda chira vuryichuvuchara, chi
(Dúcasiy 12.2-7)*

²⁶ “Ramuni ne jiryasuvuryi nijyanvay, tapi ne taradera ramachosamiy mutanusara, mitya; titajutidye rachasara dityanusara; dantyamuy ne ramachosara tara dutyasara, titaju rachasara datyasara. ²⁷ Jiryatyi ritañuy nupocudimu jirye, jiryatuchu vindyamura; jiryatyi jiryetyuvachu cucuyeyadamu tara, rani jita jiryatuchu vijyomujache day. ²⁸ Ne vuryasuvuryi jivye jiryatyi ruvarya vuvyu, ne vanay riryajvay variñi vubeyanu. Vuryantya suvuy jitaniniyti parutasara jiidatyomuni vubeyanu vatajuu vuvyuta. ²⁹ Rajuura criquivyitya samurichevay danujuy vachuchijyuy, dañumamuy ne sajuuy tiqui vachuchiy tenu mucadincha Vujye vatada niyaresiy. ³⁰ Vuryinojasiy jarye suranusara titaju saju Judenu day. ³¹ Ramunimuy ne vuryasuvuy; vuni jita murichevay jaryi ruumusiy vachuchimiyi.”

*Jesús datyadoda rinchiy rityi tuchusara
vijyomujache sayadaju
(Dúcasiy 12.8-9)*

³² “Ramuni, nityi tuchu vijyomujache nijyanvavya: Ray jita datyani Jesús, daryaday ratuchu siva Rajye Jarichumuvichintiy: Ray

datyanī jiñu. ³³ M̄inintyī j̄ita rat̄uchu nijyanvavya raynchiy: Ne radyetyanī Jesús, daryaday rat̄uchu siva Rajye Jarichumuvichī varintyidyē: Ne radyetya dañī jiñu day.”

*Riryamityasiy nuñi tevajyuu Jesúsnychiyu
(Dúcasiy 12.51-53; 14.26-27)*

³⁴ “Ne jiryajachipiyasara rit̄ijada rat̄idyē barya samirya vichas̄ada j̄irya mucadimu. Ne rit̄ijada samirya vichas̄ada bayadaju, vinu jchityityata juvedaju j̄ita day. ³⁵ R̄ideda j̄ita daryaju sat̄idyē j̄iyaronu vanunī j̄ijyē, vatura j̄ita rajiyaronu nada yinoda day, nanašintu j̄ita rajiyaronu nada jidyēsedantidyē. ³⁶ Riryamityasiy sarorimyu vichavay vanuyu. ³⁷ N̄it̄iy vatasara jaryi rimusiñī j̄ijyē, varimyata sunoda, ne sasara rachiityarisada; daryaday n̄it̄iy vatasara jaryi rimusiñī jidyenu, varimyata sadetu, ne sasara rachiityarisadantiy. ³⁸ Daryadantiy, n̄it̄imyu ne sanichujaya j̄itara jicyurusiy, jiryat̄iy sabay nūtyu diiñuyu, ne sariryi variñudarya tariy jivyichadanuday, sat̄idyē siityarisara varirye, ne sasara rachiityarisada. ³⁹ N̄iday j̄ita jiryat̄iy sasaryera yinuyada, sapachitya mityara. N̄iday j̄ita jiryat̄iy sapachitya rayadajura yinuyada, saday saryesara varintyirya.”

Jesús datyadoda jiryat̄iy Judenu murichedodara samiy vichas̄ada murichirya

(Márcu 9.41)

⁴⁰ “N̄iday j̄ita jiryat̄iy sani dirye jirye, daryaday sadirye variy ramusintyidyerye; n̄it̄iy radirye varirye, sadirye varintyidyēñī jiryat̄iy supajada jiyuju ray. ⁴¹ N̄it̄iy radiryenī Judenuju tuchu

jiryatiy satuchu Judenunijyu, sajmutyasarara Judenuju tuchu murichedoda. Daryaday nityi diryenj vanu vase vichara jiryatiy savichasara vase jvaarya, sajmutyasarara vase vichasada murichirya. ⁴² Daryadantiy minintiyi jatutaniy vinu sudojaani tiquidera jivyetyenu, jiryatiy savichasara rachiityarinu, ritatye sitenu jiryiva: Ne sacarera jimyurichenusada riva.”

11

Ruutijada Juán Bautístabay jpavabe simu Jesús (Dúcasiy 7.18-35)

¹ Sadatyadodanumatiy Jesús riy yisa datyavavyedabay vuyajuy danujuy rinchaju, sayada jita jadchiy satidye datyanunumaya, satidye tuchunumaya risaju rivyichadamu.

²⁻³ Satuvachodanumatiy Juán Bautísta tanuvunujovimusiyan ranchiy sivaayada Judenu jaryeti Crístu, supajada jita riy yisa datyavavyeda simu, riryatidye jtajanuni: “¿Jiñiviy jiryatiy yatiche jtijada, varimyata nuryi nutuyasiy tijijuntiy?” ⁴ Sumutyajada jita Jesús riy: “Jiryatuchunuve siva Juán ranchiy titaju jiryatiy jiryetyuvachura, jiryedyije risaju riva. ⁵ Runuyasumiy nisipyurymiy, canuyasivyeda jarye rupi, vatajojuyve jarye misa, tuyupuryimiy jarye tuvachu, diibyimiy jarye misasumiy, jantyuyadavay jarye tuvachusarara samituchoda. ⁶ Judenu jmutyasi jita sachanitimyu ne sacasinuya rachiityarisadajisiy.”

⁷ Riyadanumatiy Juánbay siityarivavyedabay, sajotada niquejada Jesús nijyanvavya

Juánbaynchiy varintyi: “¿Taranacho jiryevyatanuveti tajityomu, taranacho? ¿Jiryeyati vinu jiryatidye diñuve riva jiryatiy ranuvatyaaja riichora vachuy? ⁸ ¿Taranacho jiryeyati variy, taranacho? ¿Jiryatidye diy siva nijyamī vasidyajay sujatyī day? Ne jiryinuy, rityi vichasara vasidyajay sujatyavay, riñi vichasara jamu nutyityu rorimyu. ⁹ ¿Taranacho jiryeyati variy, taranacho? ¿Jiryatidye diy siva Judenuju tuchū day? Jo, jaryivyaju Judenuju tuchū jiyadajuteni. ¹⁰ Ninī jita sanicha jiryatiy nuchara sanchiy:

Ripa jitanī raynsubyi jimyomuju, satidye jdutyara nú yajiju.

¹¹ Ritay jita sitenu jiryiva: Ne ti nubesumiy jaryiñu Juánmusiy, jiryatiy vaturumyusiy rupini. Dañuma sanicha jaryiñu Juánmusiy, minityi vichasara riryarijyu játarya Jarichumuvichi siityarivamyusiy. ¹² Juán Bautista rundamusiy jita, diyesaraju titaju, rapanatyityi Jarichumuvichi nusuyada, nijyanvay panavye jita rañi juriy vaniravarya. ¹³ Tapi ruvatadoda jita Judenuju tuchuvabe tuchoda jityaju Judenu nusuyadanchiy, Muyusésibemyusiy, Juán Bautista saraju titaju. ¹⁴ Jiryetyi tuvachuruy ramu, ninī Juán sanicha Ediyasiy jiryatiy sajtisara. ¹⁵ Jiryetyuvachutata tuyutavay.

¹⁶⁻¹⁷ ¿Nutyura nita rajtay riñijyu nijyanvay jiyjomu, nutyura? Riñicha jita nutyu deramiy pudásamu masavay. Rityiyisaruyadamu jityuchuta jityevavyayu: Dañuma nuñi ruudiye jiryeyju, ne jiryeryeyaruy nta variy. Dañuma nuñi sutyanīy nutyi diibyituunu jnayadamu nta,

ne jiryin̄aryuy nta variy ranchintyi. ¹⁸ Darya ritay, jiryatiy sudeda Juán jmyichara jnurara, ne sibyeda, dantyamuy ne satoda. Ruteda variy sanchiy: Bayantu siva. ¹⁹ Sitijada jita Nijyamidenu ne jmyichara jnurara, jiryatiy rimyiñuy, ratu jarye risaju, rutay variy raynchiy: Ta jaryi jibyedajachini day, niyuyadacanuy risajuni, niniday criqui y jmutyavay jaamyicyu, jiryatiy juuchatavaryi. Dañuma ravichasara vase jvaayada jiryatiy Judenumusiy datyadamu jvaacharara.”

*Jesús datyadoda tuvachusaminchiy
(Dúcasiy 10.13-15)*

²⁰ Jadchiy jita sajotada Jesús tuchutada riy vichada janvay, jasityi sivaañuyadara mityamusiy judejada, jiryatimuy ne ripyaruryuy riva vacha jachipiyajada variy. ²¹ “¡Acuu, jiryen̄ijyu Curasí janvay! ¡Acuu, jiryen̄ijyu Betsáyina janvay! Tapi raryityi jvaayada Tíru janvay cabyimura rivaayada tittasara nutyu jiryequibyimutiy rivaayasiy daryantiy, tariñuma riryi paruyada riva vacha vichada, riryi dityadoda varirya jiñuvayada riva jiryatiy riryimyasa varivyunujay sujatyavay pupujurunube. Sitú janvay jarye raryi jvaayada daryantidye. ²² Ritatye jiryiva: Jachintyada racha rijyu Tíru janvay, Sitú janvajyu jarye jiryimusiy, juuchaveda murichenutadeda rundamu. ²³ ¿Va, jiryequé Capernavú janvay? jiryitay vidye jiryecha jasuminichavay jarichumuju day. Jiryedye day rachava jmusanichavay jiidatyomuju cay. Raryityi jvaachara daryaju Sodóma janvay cabyimura

mityamusiy júdejada, daryatiy rivaayasiy jiryequyimu, raryi máchojada Sodóma diyesaraju. ²⁴ Rítatye jiryiva: Jachintyavaju day racha Sodóma janvabejyu juuchueda murichenutadeda rundamu jiryimusiy.”

Samusuyada Jesús: “Jiryentya jniy rimuju jiryatidye datyara sitenu jítuyada”

(Dúcasiy 10.21-22)

²⁵ Variryundamu jíta saniquejada Jesús: “Rīchanatyate ji, Yeye, jarichu Nutyityu, jiryatiy mucadi Nutyityu jarye risaju ji, jiryatiy jidyutyadara jirya datyada riryajisiy mityamusiy datyavay, datyada jachityavay jarye. Jidyityadoda jíta datyisamimyura. ²⁶ Jo, Yeye, jiryatiy samiy jvadichara jidiya darya.”

²⁷ Suteda jíta variy nijyanvavya: “Sasamya jíta rajye títaju ray. Ne tī datya chīra sanīcha sadenu, chī, vinu rajye datya, dantyamuy ne tī datya chīra sanīcha rajye, chī, vinu sadenu datya, nī jarye jiryatiy sadyanuruñi.

²⁸ Jiyuju rimuju jirye títaju jiryatiy paruchariy jvaatyityivye jirye, jaryi tiityavay risaju jirye, rāday jítutyaniy variy jirye. ²⁹ Jiryajmutya nūtyu datyanū ray, jiryatidye datyara samiy vichasada rimusiy, jiryatiy ravyichasara tapide jvaarya, ravyichasartiy nūtyu jantyuyani rajechimyu. Jiryaday sarye varirya jítuyada jiryechepiyajadamu. ³⁰ Tapitya radyetyadoda jíta ne surra day, ratyīyatadeda jarye ne jinra.”

*Jesúsjsa datyavavyedabay rotyatityiyadara jaru-
usiby jítuyada rundamu*

(Márcu 2.23-28; Dúcasíy 6.1-5)

¹ Variryundamu jíta riryamiryijada Jesúsveda racabyimu jaruusiñi. Jiryatíy rijeçhijada sisa datyavavyeda daryaju, rijyotada rotyatityiyada jibyedajura jaruusiby varyi. ² Ridiyadanumatíy Varyisévvedabay riva, ruteda varyi siva Jesús: “Yajnuy, yisa datyavay jvaarya jiryatíy jubachara jítuyada rundamu jvaayadajura.” ³ Suteda Jesús varyi ruuva Varyisévvedabay: “¿Ne jiryeniçettara catera padye didye, nutyura sivaayada Davyíbe sajachijadanumatíy, nutyura? yisa vichavabetya. ⁴ Nutyuramusíy sajayada Judenu rorivyimu, nutyuramusíy, sibyeda jítara pa, jiryatíy ribeñuyada Judenu jiyadajura, jiryatíy jubachara riibyedajisidyerya, daryaday jubachara rijyu sisa vichavabejisiy varintyidyerya, jiryatíy vinu caserdótevyeda jbyedaju ranicha pa day. ⁵ ¿Daryantyamuy ne jiryeniçettara Muyusésibe nurya Judenu jtedamu day, nutyuramusíy ruuvaañuyada caserdótevyedabay Judenu rorivyimu, nutyuramusíy, jítuyada rundamu? Ne ti jiyasayada riva varidyeryi. ⁶ Ritatye jíta jiryiva: Sanicha tiqui nijyamí jiyu, jiryatíy jaryiñu ramusíy Judenu roriñi. ⁷ Jiryetyi datyada tara ranique jiryá niquejada: Radyiryuy jítara jantyutyada, ne vinu jiryatíy runtatyá yasi rimu, jiryeryi jiyasayadava riy jiryatímyu ne jiyasayadatavadyeryi. ⁸ Tapi Nijyamídenú jíta jítuyada runda jamí day.”

*Vanu jomutu susañubaynchiy
(Márcu 3.1-6; Dúcasiy 6.6-11)*

⁹ Sayada jita Jesús jadchintyi, sajayada riintyeryanijyovimu variy. ¹⁰ Mityamusiy savichada nu vanu jomutu susañubay jasiy. Ruutajadoda jita variñi Jesús: “¿Samiryavidye Judenu diya misadeda jiiituyada rundamu, varimyatamuy ne?” Riñi jachipiyajada tuchutada rivani. ¹¹ Suteda Jesús variy ruuva: “¿Mira jiryetyenu, tiquide jasiti, mi, saryityi juuy sasi jiiituyada rundamu vatajuvimu, nevidye sasipyata variy ravimusiñi? ¹² ¡Ta jaryivyaju samurichevay nijyami simusiy jasi! Ramuni samirya Judenu diya vuryajvaarya samirya jvaayada jiiituyada rundamu.” ¹³ Jadchiy jita suteda Jesús siva jomutu susañubay: “Yaratyara jiyjomutu.” Saratyada vanubay varirya, rataryajada variy yibivaju nutyu rataryarantiy. ¹⁴ Rimyaseda jita Varyisévuedabay, rityuchudoda variy sayaroju Jesúsyu: “¿Nutyuramusiy vuryi jvani, nutyuramusiy?”

*Jesús jtotadedara Judenu niquejada jiryatiy
Isayiyasibe jtosirya*

¹⁵ Sadyada jita Jesús jiryatiy ruvaryuyada Varyisévuedabañi, sanumuteda variy jadchiy. Richiityarijada rajuuvay variñi, samisadeda jita titaju variy jasiryi. ¹⁶ Suteda jita variy ruuva: “Ne jiryadatyane tavajyu raynchiy.” ¹⁷ Rani jita jtotadedara Judenuju tuchubay niquejada, Isayiyasiy jtyatibay, jiryatiy saniquejada:
¹⁸⁻²¹ “Jiryajnuñi ramyu chechiy jaryetasi,
ravyatasí samiy jvadichi radyiyani.

Raday bay rintu siva, saday tuchura ramyurichedoda nijyanvayyu. Ne sanique nta, dantyamuy ne sasañeya, dantyamuy ne ti ratuvachu vijyomujachera saniquejada. Ne sapatara tanchedu jiryatij mururyara, dantyamuy ne saryi jiryichara nonosiy jiryatij jaryi ranuvachityityi, rarundasara jutyij savuunu vase jvaayadata titajura. Riryantuy nijyanvayyu variy santutyadajijyu.”

Rityuchutadani Jesús: “Sajatyasararij bayantuveda nijyanvayyasiy bayantu nutyityu vanuyadata”

(Márcu 3.20-30; Dúcasij 11.14-23; 12.10)

²² Jadchij jita ruutitada Jesús mujuni vanu bayantutibay jiryatij nisipyuriñi, niquejasa risajuni. Samisadeda jita variñi satidye nique variy niquejasabay, sunuyasubeda jita varintyi. ²³ Rityittada jita nijyanvabe variñi, ruutajadoda variy: “¿Nevij ni sanicha Davyibe jasi jiñu day?” ²⁴ Rityuvachodanumatij Varyisévuedabarya ruutajadoda, ruteda jita variy ruuva: “Vinu bayantu nutyityu Satanásimysij sani jatayayasara jiñu vanurij bayantuveda nijyanvayyasiy.” ²⁵ Sadatyadanumatij Jesúsra rijechipiyajada, suteda jita variy ruuva: “Riryiñumatij panarij jiniñiqueyadamu curaca nijyanvay nuñi rij jiniñiyu, riryaraay variyu, mityanuma ramacho rivyichada variy; vichadajanvay jarye rajuraay varintyiyu. Varimyata rorijyanvantyi, riryiñumatij panarij jiniñiqueyadamu nuñi rij jiniñiyuntidye, ne

riryichuruy variy. ²⁶ Daryaday ravicha Satanásiy nusuyadamuntiy; riryityi panaryi jiñiqueyadamu Satanásivyeda jiñijyuntidye, ¿nutyichiñuma rasuruy sansuyada varintyi, nutyichiy? ²⁷ Raryityi jatya Satanásimysiryi bayantuveda, ¿chi vanuyadata rijetyasara jiryetyevadyeryi bayantuveda nijyanvavyasidye, chi? Ramunītiy riryadityanu jiryetyevarya jiryecyarayada. ²⁸ Ray jīta raryi jatya Jūdenu Jnututa riy bayantuveda nijyanvavyasiy, ranuma Jūdenu nusuyada rañi jtī jiryimu. ²⁹ ¿Nutyuramusiy tī jayadasara ravimu saroriy vanu vanurya nutyu savichasara bayantu nutyityu, nutyuramusiy? Ne saryi jay yatidye sovaryā sabarya variy, tetya sapuchusasiy munatyayu. Rivasiy jīta sašovarya sabarya.

³⁰ Minītyimyu ne vichasara risa jvaañu, savichasara jīta rayaroju; daryadantyi minītyimyu ne jmutyarurye, jiryatiy rañi jutyeryaniryuryi nijyanvay, suresara variryi.

³¹ Ramunī ritay jiryiva: Saramityaniy Jūdenura juuchurveda tītaju nijyanvavya, tītaju riryavityiyeyadiva jarye; vinu rityi javityiyēñi Jūdenu Jnutu, ne saramityaniy Jūdenu ruuvara.*

³² Minītyi ranique sayaroju Nijyamīdenu, saramityaniy mitya rajyerya. Minītyi jīta ranique sayaroju Jūdenu Jnutu, ne saramityaniy mityara saniquejada, ne vinu diye, dantyamuy ne junareju.”

* **12:31** Jiryatiy ruteda Varyisévuedabay: “Sani jatyasara Jesús riy bayantuveda nijyanvavyasiy, bayantuveda nutyityu Satanásimysiy,” riryavityiyeyada variñi Jūdenu Jnutu.

*Jesús datyadoda: “Vudyetyara ninu rajomusiy”
(Dúcasiy 6.43-45)*

³³ “Jiryantya datya samiy vuvyichasadanchiy, nutyu ninu, raryityi vicha samiñu, darya samijyo raryicha rajontidye; raryityi vicha nicyarañu, darya nicyarajyo raryicha rajo varintyidye. Tapi vudyetyara ninu nuñi rajonchiy daryaju. ³⁴ ¡Codityevay rapuryamiy! ¿Nutyichiy jiryanique samirya tara, nutyichiy? jiryatiy nicyarami daryaju jirye. Vuryitosiy jita rasipyatachara niquejada daryaju, jiryatiy vubeyada vujechimyura. ³⁵ Daryaday sivaachara samiy nijyamira samiy jvaayadantiy, jiryatiy rajontay sajachiy samirya jachipiyajadamusiy. Sivaachara jamirya vicharara vacha jvaayada, jiryatiy rajontay sajachiy vacha jachipiyajadamusiy. ³⁶ Ritay jita jiryiva: Titaju niquejada jiryatiy vuñique mityara, vuryaday murichenura ramurichirya Judenu murichenutadeda rundamu. ³⁷ Tapi vuñiquejadamusiy jita sajtay Judenu vuñicha samivye, varimyata sajtay vuñicha nicyarami.”

Vacha vichavay jachiñuyadara mityamusiy dityadoda

(Márcu 8.12; Dúcasiy 11.29-32)

³⁸ Jadchiy jita rumutyajada Judenu niquejada datyanuvay tevabe, Varyisévueda tevabe jarye ruusajuni: “Datyanu, nvyata diyada yimusiy riva mityamusiy dityadoda.” ³⁹ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Nijyanvay jamirya vichavay, jiryatiy rityochicharani Judenu nutyu rityochichara jmuchanuvadacanumiryi

jivyatuy, riñi vatasara ranacho mityamusiy dityadoda. Ne riryadiy jita riva mityamusiy dityadoda day, vinu ra jiryatiy sabayada Judenu Jonásibenchiy tuchodara, nitiy vichanuyada tariy Judenuju tuchu. ⁴⁰ Tapi nutyu savichada Jonásibe mumurundamiy titaju quivasuma vimu, daryaday sachasara Nijyamidenu mumurundamiy titaju mucadinubentiy. ⁴¹ Níñivye janvay bayanumiy jita ranubesumiy tamitya rundamu, riryatidye tuchuta riy diye vichavay, tapi rivyitya paruyada variy riva tariy jivyichada, rityuvachodanumatirya Jonásibe niqejada Judenunchiy. Dañuma sanicha tiqui vanu jaryi datyara simusiy Jonásibe, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay variy simu day. ⁴² Nananubesiy jita ranro nutyityutoda bayanu tamitya rundamu, nanatidye tuchuta variryi diye vichavay, jiryatiy naditijada mucadi suteryamusiy, nanatidye tuvachura Sadumúbay datyada. Dañuma sanicha tiqui vanu jiyu, jaryi datyaravaju Sadumúbamyusiy, dantyamuy ne rityuvachuruy diye nijyanvay ramusiy simu day.”

Jesús datyadoda bayantu jamirya vicharanchiy, jiryatiy sataryajada yibivaju

(Dúcasiy 11.24-26)

⁴³ “Sasipyatedanumatiy bayantu jamirya vichara sivasiy vanu, savutayanumaya vassatova variy, savatanaya ranacho samityo yajiju jasityi sani nta yajituy. Ne sasarye jita daryajura. ⁴⁴ Jadchiy jita sajachipiya: Rataryava ribivaju day. Sasaryenuvi jitani vanuntiy, nutyu

mitya roriy nunichara, samiy jdutyasara nta títajura. ⁴⁵ Jadchiy jíta saya, sapuchiy yisaju riy danujuñijyate bayantu rapuryamiy, jiryatiy jamirya vichavavyaju simusiryi. Rije jíta jivyichadaju jasiy siva. Samacho jíta vanu variy jaryi jamiryanu ruumusiy, tariy jivyichada jiyadaju. Daryaday rachasara rijyu diye vichavay nijyanvay nicyaramyintyi.”

*¿Muvye riñicha sitenu Jesús tevay, muvye?
(Márcu 3.31-35; Dúcasiy 8.19-21)*

⁴⁶ Saniquejadanumatiy Jesús darya ruuva nijyanvay, mityamusiy nanuvichada raniñuy bimu Jesús jnodbay, sataryivedabatya, riñi vatada sanacho, riryatidye tuchu sisa. ⁴⁷ Tí tuchoda variy siva: “Nanuraniy yinoda bimu, jityeryivedata, riñi vata jiñecho riryatidye tuchu yisa.” ⁴⁸ Sumutyajada jíta variñi tuchu: “¿Miñuña rinoda, miñuy? ¿Mira ratyeryi, mi?” ⁴⁹ Saratyadanumatirya jijyomutu riñecho yisa datyavavyedabay, suteda variy: “Jiñutyiñada rinoda, jivyetyiryi ratyeryivedantiy. ⁵⁰ Tapi minityi jvaaryurya ratiy savata rajye Jarichumovichí jvaayada day, niní jíta ratyeryi day, rityamutu jarye, rinoda jarye ruusaju.”

13

*Jesús tuchoda nutinchiy
(Márcu 4.1-9; Dúcasiy 8.4-8)*

¹ Variryundamu jíta sayada Jesús, samasanuvejada jmityojiniy variy.
² Riintyeryadeda jíta nijyanvajyuuedabay simuyu. Pariche sumusada cartyevimu,

samasanuvejada ravimu variy. Ni-jyanvajyuvedabay jita rañi radedada tichancha varidye. ³ Satuchoda jitaru rajuura datyadoda, dityadoda niquejadata. Suteda jidyetyadodamu ruuva:

“Sayada jita tiqui nuti nutadanacho. ⁴ Santadamu jita rajuuyajada ratesiy núva, riibyesumiñuvijada jita nipyatavay varirya. ⁵ Ratesiy jarye juuyada ravichu cabyiva, jiryatimyu ne vatanuco ravichada mucadi jasiy. Varicharaju radipuvesubeda variy jasiy, jiryatimyu ne vatanuco mucadi jasiy. ⁶ Navapyunumatiy savichada jiñi variy, ramumya variy sadara nutasara, jiryatimyu ne jnutyara ravichada daryaju, ramunitiy ramuyada variy. ⁷ Tasiñi juuyada cariitujnutincha day, rani cariitu jotada javyeda rajisiy nutasara day, radiryododa variy jasirya. ⁸ Tasiñi juuyada samiy mucadimu day, jasiñi jita rasinteda samirya. Rajavyedanumatiy, rasayada jita variy, tarani jayada day rasayada taraqui pachasijyu, tarantiy jasayada taraquinijyate vuyajuchijyu, tarantiy jasayada mumuri vuyajuchijyuntidye. ⁹ Jiryetyuvachutata tuyutavay.”

Nutyuraju saniquejada Jesús dityadoda niquejadata, nutyuraju

(Márcu 4.10-12; Dúcasiy 8.9-10)

¹⁰ Rityuudiyada jita sisa datyavay variyu, ruteda jita variy siva: “¿Nutyuraju jiñique dityadoda niquejadata ruuva, nutyuraju?”
¹¹ Sumutyajada jita variryi: “Jiryeyu jita sasayada Judenu darya datyada day, jiryatiy mityamusiy

datyada Jarichumuvichi nusuyadanchirya, rijyū jīta ne sasayada darya. ¹² Tapi simu jiryatīy taratīni, sasay Judenu variy junantiyiñi, rajuura racha simu variy. Simusiy jīta jiryatīmyū ne taratīni, sasovay Judenu variy simusintyirya jiryatīy simuntidyerya. ¹³ Ramuni rañiquesara dityadoda niquejadata ruuva, jiryatīy dañuma runuy, ne ridyi variy tariva; dañuma rityuvachu, ne ridyetya varirya, dantyamuy ne ridyetyaruy. ¹⁴⁻¹⁵ Ruumu jīta, ritotanimya Judenuju tuchū Isayiasibe tuchoda:

Jiryeni jīta ratuvachu, tama jiryadatya varirya, tama, jiryajnuuy ranacho, tama jiryadiy variy riva, tama. Tapi ne radatya rijechiy jivye nijyanvay, ne riryadatya variy ramusiy. Rimityanu dyetyara jiñisiy, riñuma jnuuy, jaryi surra riberya jityuyuvudi, riñuma tuvachu, rijechiy jarye jibe surra, riñuma datyara. Riryityi datyara, varityi riryijetyara taji jachipiyajada, variñiday raryijetya ruuvasirya jiyuuchurveda.

¹⁶ Jiryeni jīta Judenu jmutyasavay, jiryatīy jiryedyi jiñisitya, jiryetyuvachuntiy jityuyuta. ¹⁷ Ritatye sitenu jiryiva: Rajuu Judenuju tuchuvabe, vase vichavabe jarye, riñi diryuyada riva jiryatīy jiryedyi diye riva, tama ridiyiyada riva, tama; daryantya, riñi tuvachuruyadantidyerya jiryatīy jiryetyuvachura, tama rityuvachoda nunrya, tama, mitya.”

*Jesús datyatadedara tuchoda nutinchiy
(Márcu 4.13-20; Dúcasiy 8.11-15)*

18 “Jiry_{an}uma tuv_{ach}u varirya dityadoda niq_{ue}jada nut_{in}ch_{iy}. 19 Satuv_{ach}unumat_{iy} t_{ira} Judenu nus_{uy}ada datyadoda, netim_{yu} ne sadatya didy_{erya}, s_{un}ichara j_{ita} bayantu nicyar_{ay} variy, sasov_{ach}arara jiryat_{iy} nutasara sajachim_{yura}. Jiryatirya rasiy jiryat_{iy} nutasara n_uvara. 20 Rasiy j_{ita} jiryat_{iy} ravich_u cabyiva nutasarara, ran_i j_{ita} nut_{yu} nijy_{am}i, satuv_{ach}unumatirya Judenu niq_{ue}jada, s_{um}utyasara variy jichan_{ay}adamura. 21 Jiryatim_{yu} ne jnutity_i daryaj_{un}i, sajach_{in}ichara vinu taraquidej_{uyu}. Sadatyasaranumatirya parutyas_{ada} Judenu niq_{ue}jadiva, t_i jiyasantasara Judenu niq_{ue}jadiva risaj_{un}ti_{ni}, ramut_{iy} sapar_{ur}y_{uch}ara variy riva. 22 Jiryat_{iy} nutasara cariitujnut_{iy} cabyiva, ran_i j_{ita} nut_{yu} nijy_{am}i, sani tuv_{ach}ura Judenu niq_{ue}jada, sajach_{ip}iyasara jary_i variy taranij_{yu}, jirya vich_{ad}ivasiy, jary_i s_{uc}anucharara tarat_i vich_{ada} jarye variy. Ramun_{it}iy radiry_{on}usara jasirya Judenu niq_{ue}jada, ne van_{ay} rajay satuv_{ach}odamu variy. 23 Ran_i j_{ita} jiryat_{iy} nutasara samiy mucadivara, ran_i j_{ita} nut_{yu} nijy_{am}i jiryat_{iy} ra_{ni} tuv_{ach}ura Judenu niq_{ue}jada, sadatyasara varirya. N_{in}i j_{ita} nut_{yu} samiy nutasaras_{iy} nta sajachara, sas_{ach}ara j_{ita} variy. T_{in}i jasayada taraqui pacha saraj_u day, nunt_{iy} taraquinijyate vuyaj_{uch}araj_u, tamity_{int}iy jasayada mumur_i vuyaj_{uch}araj_{unt}idye.”

Jesús t_{uch}oda vachunchiy, jiryat_{iy} jaruusiy cabyiva nutasarara

24 Sat_{uch}oda j_{ita} Jes_{us}sra ratarya dityadoda niq_{ue}jada:

“Jarichumuvichi nusuyada jita ranicha nutyu vanu nta jiryatiy sani nutadara samirya nutasarasiy yindimyu. ²⁵ Nijyanvay mayadamu, sudeda jita samityasiy, santada samiy nutasarasiy cabyivara vachutyadi, sataryada jita variy rivasintyi. ²⁶ Radipuvañumatiy ravi, rasivyeda varintyi, ramutijada vachuy variy risajuntiy. ²⁷ Rudeda jita nudijyamı muchechimyi yimu, ruteda variy siva: ¿Neviy yintada nutasarasiy samichiy yindimyu day, Patru? ¿Nutyuramusiy variy vachuy ramu day, nutyuramusiy? ²⁸ Nini jita jteda ruuva: Jirya jita mityasiy jvaayada day. Ruteda jita samuchechimyi variy yiva: ¿Jivyataviy nuñasipyatara vachuy? ²⁹ Sumutyajada jita variryi: Ne, jiryeñuma tiirya jaruusiy risaju vachuy. ³⁰ Rama javye vatajuu, ratosada rundasaraju. Ratosada rundamu jita ratuchosiy ruuva jvaavye, riryajato munatyara vachuy, riryapuchu mityatuuju rupedajura. Jaruusiy jita riryajato rabajyovimuju day.”

Jesús tuchoda quicatinchiy

(Márcu 4.30-32; Dúcasiy 13.18-19)

³¹ Satuchoda jita Jesúsra ratarya dityadoda niquejadantiy: “Jarichumuvichi nusuyada jita ranicha nutyu quicatadi nta day, jiryatiy sireda vanura, santada variy yindimyuntirya. ³² Dañuma pasityadidera ranicha ratadi, rajavyeñumatiy ravicha jamura tiquiraju tara nutasaramusiy. Rajavye jamuqui jiiqui nipyatijijuntiy, jasityi saruuvyeñuvi rajiicamu variy.”

Jesús tuchoda pa carivatyanchiy

(Dúcasiy 13.20-21)

³³ Saniquejada jítara ratarya dityadoda niquejada ruuvantiy: “Jarichumuvichi nusuyada jíta ranicha nutyu pã carivatya nta, jiryatiy nanubayada vaturuy mumuri quinu pajurudinubera, jasicharajutiy racarivay titaju variy.”

Jesús datyadodariy nijyanvay vinu dityadoda niquejadata

(Márcu 4.33-34)

³⁴ Jirya datyadoda titaju saniquejada Jesús dityadoda niquejadata ruuva nijyanvajyuuedabay. Saniquejada jíta ruuva vinu dityadoda niquejadamu. ³⁵ Rani jíta ranicha satidye jtotanirya Judenuju tuchubay jteda: “Ramuttara rito ratidye nique dityadoda niquejadata; ratuchu varirya jiryatiy dutyasara mucadi judesadamusidyerya.”

Jesús datyatadedara tuchoda vachunchiy jiryatijaruusiy cabyivara

³⁶ Jadchiy jíta satocheda Jesús riy nijyanvajyuuedabay, sajayada jíta rorivyimu. Rityuudiyadanumatiy sisa datyavavyedabayu, ruteda variy siva: “Yadatyanu nurya raniquejada tuchoda vachunchiy nta, jiryatiy nutasara nta nudimyura.” ³⁷ Nini jíta jmutyajada variryi: “Nini jíta jiryatiy santada ntara nutasarasiy samichiy, niday sanicha Nijyamidenu. ³⁸ Nudiy nta jíta ranicha jirya mucadi. Nutasarasiy samichiy nta jíta riñicha Judenu nusuyadamuju javye. Vachuchiy nta jíta ranicha bayantu nicyaray quivuchuvay. ³⁹ Mityasiy jíta jiryatiy santada ntara vachutyadi, bayantu nutyityu

daryaju dañi. Ratosada runda jita ranicha jiryatiy tamitya runda darya. Ratovay jita Judenu jpaṽadye. ⁴⁰ Daryatij riryatora vachuy jiidamyu rupedaju, daryaday račasiy tamitya rundamuntiy. ⁴¹ Sajpa Nijyamidenu riy yipavay, riryatidye jatosara sansuyadamusirya titaju jiryatij juuchanuvaryi, Judenu jiyarõnuvay jarye ruusaju. ⁴² Riryajatya ripavay jiidatyomuju variryi. Jasiñi jita riryajnavya nijyanvay varyi, riryasuy jita jiyadajchantiy. ⁴³ Jadchij jita riryaviiday vase vichavay, nutyu jini nta, Vuje Judenu nusujyomu. Jiryetyuvachutata tuyutavay.”

Jesús tuchoda dutyasanchiy jiryatij jaryi murichevaryara

⁴⁴ “Jarichumuvichi nusuyada jita nutyu tara nta jiryatij jaryi murichevaryara, jiryatij ravichanuyada dutyasara nudivya. Sasaryejadanumatij tiqui nijyamira, samutadodantirya. Sichanayadamu, sayada jita varyi, sataryutyadara jiberya titaju jiryatij simura, satidye taryuy varyi ramurichiryatara nudiy.”

Jesús tuchoda përdanchiy jiryatij jaryi murichevaryara

⁴⁵ “Junantij, Jarichumuvichi nusuyada jita nutyu ricyatu nta jiryatij savatanumayajada ranacho përda samichij. ⁴⁶ Sasaryejadanumatirya tasiqij jaryi jamura murichevaryara, sayada varyi, sataryutyadara titaju jiryatij simura, satidye taryuy varirya përda.”

Jesús tuchoda jamu riicyanchiy

⁴⁷ “Junanty, Jarichumovichī nusuyada jīta vichasara nūtyu jamu riicya nta, jiryatīy rijetyada jmityomura. Rireda jīta jamu riicya variñī quivajuu jaryedo. ⁴⁸ Rámuchadanumatīy riicya quivaju, rityiyyada nijyanvay variy tīchanchajura. Rimyasada riicyanuvay quiva jaryetadaju variy jasiy. Ribeyada jīta jtyuvimuni quiva jiryatīy jmyichī dañī; jiryatīmyu ne jmyichī dañī, rijetyada variy jaamuntiñī. ⁴⁹⁻⁵⁰ Daryaday racha tamitya rundamuntiy. Riryajaryetanuve Judenu jpavaryi nijyanvay nicyaramyi rīquebyivasīy vase vichavay, riryajatyasara variy jīdatyomuju variryi. Jasiñī jīta riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jīta variy jīyadajchantiy.”

Suteda Jesús: “Jasīrya samīrya datyada tarijyemyi datyadamu, vadi datyadamu jarye risaju”

⁵¹ Sitajadoda Jesús variryi yisa datyavavyedabay: “¿Jiryedyetamavīrya jīrya tītaju day?” Ruteda jīta siva: “Joonu.” ⁵² Ninī jīta jteda variy ruuva: “Ramunī nuñī Judenu nīquejada datyanuvay tenu jiryatīy datyasi Jarichumovichī nusuyadamu jayadajunī, sanīcha nūtyu rorījyami nta nītyi rañī sipyatasara rabachajomusīrya vadi datyada, tariy datyada jarye risaju.”

Jesús jañuyada Nasaryému

(Márcu 6.1-6; Dúcasīy 4.16-30)

⁵³ Satuchumuyadanumatīy Jesúsra jīrya dityadoda nīquejada, sayada jīta jadchīy.

⁵⁴ Sitijadanumatīy jīvyichajomuntiy,

sadatyadoda variy riintyeryanijyomu nijyanvabeyu. Rityittada jítara sadatyadoda, riñiquejada variy: “¿Tesiý sadatya jiñu vanura darya datyada day, tesiy? darya mityamusiy jvaayada jarye. ⁵⁵ ¿Niníta jiray jvaañu denuday? ¿Neviy sunoda Mariya jtyatanuy, sataryiveda jarye Santiyácu, Jusíy, Siimyó, Judásiy jarye sisaju day? ⁵⁶ ¿Va sityamuturveda cay, nutyi jiyu jtaday riñicha vuryisa day? ¿Tesiý jíta sadatya jiñura jiryá títaju, tesiy?” ⁵⁷ Ne samiryá ridiyada variy sivanuday. Suteda jíta Jesús variy ruuva: “Vinu taji vichavañi tuvachu simu Judenuju tuchu, satuunuvichi jítamuy ne tuvachuruy yimu day, sarorimyu vichavay jarye ne tuvachuruy yimu.” ⁵⁸ Ne sivaañuyada Jesús rajuura mityamusiy tara jasiy, jiryatimyu ne rityuvachuruñuyada daryaju simu.

14

Juán Bautístabay jvachadanchiy (Márcu 6.14-29; Dúcasiy 9.7-9)

¹ Variryundamu jíta satuvachoda nutyityu Jeródesberya saticheyada Jesús. ² Suteda variy ruuva jimyuchechimyibe: “Jiñutiñi Juán Bautístabay. Samişasumimya diibymusiy, ramuni ravichasara jaryi datyada simu.”

³ Tapitya sirtyadeda Jeródesbeñi Juán Bautístabay, sapuchutadeda jítani, sabayada nupocu rorivyimu variñi. Jerodiyajube jiyasayadamu savichadeda darya variñi. Nanuvichada Jerodiyajube Jeródesbe taryibay vaturube, jiryatiy Vedípe jtyatibañi. ⁴ Jiryatiy

suteda Juán Bautístabay siva Jeródesbe: “Jubachara jita yavichasara nadisa jityeryi vaturuy Jerodiyajuy,” ramuni savichadedada daryani Juánbay. ⁵ Dañuma suvaryuñuyada Jeródesbeñi Juánbay, sasuvuñuyada riy nijyanvabe jiryatij ridyiuñuyada siva Juánbay nutyu Judenuju tuchu. ⁶ Jadchij jita, ravichadanumatij sanijya jtojada Jeródesbe, sarayajada Jerodiyajube detubay musuchavabe diya, jaryi suncanuyada Jeródesbe varirya sarayajada. ⁷ Suteda Jeródesbe variy Judenu jtyamu siva jidyetuvichibay: “Raday say ji jiryatij yajachiñuy rivara.” ⁸ Sumutyajada vatura variñi daryatij nanudatyanunuyada jityaju sunodabadyeyu: “Yasay Juán Bautísta jno diyede musirye, sidyepyecyavimu.” ⁹ Sayivatyada jita nutyityu Jeródesbe variyu, dañuma sani jpajada riryasay nira, jiryatij saniquejasij Judenu jtyamu jimyusuvye diyara. ¹⁰ Supajada jita variryi riryatidye rachara suno Juánbay nupocu rorivyimu. ¹¹ Rutoda jita variy sidyepyecyavimura suno, richeyada variñi vaturabay, niday jita rañi jtoda yinodabamyujura. ¹² Juánbaysa datyavavyedabay jita jiryijada varirya sababyi, rumuchoda varirya. Rityuchunuvejada jita siva Jesús variy ranchij.

*Jesús potyadedada riy tadajyo varanca vaduy
(Márcu 6.30-44; Dúcasij 9.10-17; Juán 6.1-14)*

¹³ Satuvachodanumatij Jesús Juán Bautístabay batyedanchij, sanumuteda jita cartyevimu jadchij vayitomuju. Ridyetyadanumatij nijyanvajyuubarya riyada Jesúsveda, richiityarijada jiñumututa titaju vichadivasiy

variñi Jesús. ¹⁴ Ruutanuvejadanumatiy Jesúsveda, ridyiñuvejada ruuva nijyanvajuubay, santiyutyada jita Jesús variryi, samisadedada variryi rudivajnuvay. ¹⁵ Riñuvayadamu, ruutijada jita sisa datyavavyedabay yimu, ruțeda variy siva: “Vuvyicha vayitomu jiyu. Jiryatiy riñuvañuma, yațuchu ruuva nijyanvajuuu riryatidye jiyasiy rorivyichamu, riryatidye țaryuy jimyisaraju variy.” ¹⁶ Suteda jita Jesús ruuva: “Ne ravatara riyada. Jiryantya potyaniy jiyu riy nijyanvajuuu.” ¹⁷ Ruțeda jita variy siva: “Ne tara rajuura jmyichara nuđyimu jiyu, vinu tadajyojo pa, danujuy quivajuy risaju.” ¹⁸ Suteda jita ruuva: “Rumusiy jiyujura.” ¹⁹ Samasatadedada jitariy nijyanvajuubay vachuncha variy. Siredanumatirya tadajyojo pa, danujuy quivajuy risaju, sunuyada jita jarichunacho variy, șichanatyada variñi jijye: “Yabay samiy nujyura jmyichara.” Sapatatiyada jita varirya pajo, sasayada variryi yisa datyavavyedabay, riñuma jita sayada variy nijyanvantyidyerya. ²⁰ Riibyeda jita țitaju, ripyoyada variy riva. Riryeda jita jtyu panujora jmyicharajuve, vuyajuy jtyu, dajtyujuy ranchaju. ²¹ Jiryatiy riibyeda jasiy, rivyichada tadajyo varancatuunu vaduy, rivyichada vatuy jarye, deramiy jarye ruusaju rinchaju.

Jesús rupiyada jmityo dutuuvya
(Márcu 6.45-52; Juán 6.16-21)

²² Varicharaju sumusanityadedada riy yisa datyavavyedabay cartyevimu: “Jiryanuma jiya rajiju rudamyuju, ruțuchuchijedyi ruuva nijyanvadye.” ²³ Satuchuchedanumatiy ruuva

nijyanvajuu, sayada jita jamu musimyuju satidye tuchu yasiquita sisa Judenu jasiy. Riñupuyadanuma sasiquita variy jasiyu. ²⁴ Cartyequii jita ripyapunuma munayjisidyerya, rasantajanuma riyerya variy jasidyerya, tapi riicho daryaju jurirya. ²⁵ Rappatyiryamu, sayada Jesús yisa datyavavyedabamyu, jimityo dutuuvya, sarupiyada ruumuju. ²⁶ Sisa datyavavyedabay jita riñi diyadanumatiy siva sarupi jimityo dutuuvya ruumuju, runteda jita variy: “¡Bayantu dyetya!” Richeñeyajada jita jichuvuyadamu variy. ²⁷ Varenude suteda Jesús variy ruuva: “Ne jiryajachipiya raniyyu suvuyada. Randye. Ne jiryajnutay.” ²⁸ Sumutyajada jita Pyítrubay variñi: “Jiñita Nutyityu, yarupityaniy yimuju jaa dutuuvya darye.” ²⁹ Suteda jita siva: “Varenumacu.” Sumusada jita Pyítrubay variy cartyequiivimusiy, sarupicheda jita jaa dutuuvya Jesúsmuju. ³⁰ Sadiyadanumatiy Pyítrubay riva riicho, sasuvuyada jita variy. Sajotada jita jayada variy, sasañeyajada: “¡Yajantyuy riva, Nutyityu!” ³¹ Varicharaju saratyada Jesúsra jiyase, sireda jita variy jasiñi, suteda variy siva: “Ne jaryi jachipiyara ji. ¿Nutyuramu jitechipurya jitechipiyajada, nutyuramu?” ³² Nanasubeda jita cartyevimujuntiy, randasada jita riicho variy. ³³ Jiryatiy cartyevimu daryi, riryadasidyoda Jesúsnaçhojuyyu, ruteda jita variy siva: “¡Jiñi sitenu Judenu denu!”

Jesús misadeda riy jdivajnuvabe Jenesaryé mucadimu
(Márcu 6.53-56)

³⁴ Riryamityedanumatiy rudamyuju, ruutojada jita Jenesaryé mucadimu. ³⁵ Ridyetyadanumatiy jasiy vichavay vadubeñi Jesús, rupajada jita variryi tuchuvay ruro vichavamyu titaju. Ruutitada variy Jesúsmu riy titaju jiryatiy jdivajnuvaryi. ³⁶ Riyasantada variñi: “iVinu jichujay jidudyeniy rajatyaquiii!” Rityi jatyajada raniy, rimiysada variy riva.

15

Nutyuramusiy saminu niyami Judenu diyayu, nutyuramusiy

(Márcu 7.1-23)

¹⁻² Jadchiy jita ruutijada Varyisévuedabay, Judenu niquejada datyanuvavyedabay jarye Jesúsmu, Jerusarimusiy, ruutajadoda variñi: “¿Tarajura riryavatya yisa datyavarya tarijyemyi jtedamu vichasada, taraju? Tapitya ne richuutara jiyomutu jibyedajisiy.” ³ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Va jiryequé, ¿tarajura jiryavatyara Judenu jteda, taraju? jiryatidye jiriryira tarijyemyi jteda variy. ⁴ Tapi suteda jita Judenu vuryiva: Vuryantya tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye, jadchintyi: Nitiy rajavityyeñi jijye, varimyata sunoda, riyama jvachara variy rivani. ⁵⁻⁶ Jiryeni jita rañi jtay: Saryityi jtay niyami siva jijye, varimyata sunodava yitay: Racheyasimyate Judenura jiryatiy raryi jmutya raberyaterata sada, ne satuvachu variy simu jijye. Ramuni jiryebeyada mityara Judenu niquejada, tarijyemyi jteda siityarijadaju. ⁷⁻⁹ jiryituyada vichavay jirye!

Sitenuni sani tuchoda Isayíyasibe Judenuju jiryenchiy:

Jivye nijyanvay jnuvay jiñiquejadata rivayu, rijechiy jita ripya rajisiy varidye. Riryadasiñu mitya ratyuunuyu, jiryatiy riñi datyadoda nutyu Judenu jteda ranicha daryaju nijyamí jteda.

Nurya sanuyada Isayíyasibedyerya.”

¹⁰ Sanatuyada jita Jesús variryi nijyanvabe yimuju, suteda variy ruuva: “Jiryetyuvachutata, jiryedyetyatatantiy. ¹¹ Ne vumecho jiyasachavay rucosiy tara jiryatiy vuryi jmyidyerya; rani jita rajuuochanu vuy, jiryatiy rasipyatay vujechivyimusidye.”

¹² Rityuchunuvijada jita sisa datyavavyedabay variy siva: “¿Jidyetyavidye Varyisévueda vichasiy javityiyechavay jiñiquejadiva day?”

¹³ Sumutyajada jita Jesús riy: “Titaju nijyanvay jiryatimyu ne rityuvachuruy simu Rajye, rivyichasara nutyu nutasara jiryatimyu ne santada Rajye Jarichumuvichira, rachasara variy nuputasara. ¹⁴ Riryechamiy Varyisévueda. Rivyichasara jita jiyantavamiy nisipyuryimyi. Saryityi mutay nisipyuryiñi jityeryi nisipyuryi, nanajuuy mityijyiyuy vatajomu.” ¹⁵ Suteda jita Pyítrubay variy siva Jesús: “Yadatyanura raniquejada, jiryá dityadoda niquejada.”

¹⁶ Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Daryani ne datyavatye jiryetye didye? ¹⁷ Ne jiryinutyejuu, jiryatiy simyi nijyamira tara, raramijechara variy savimuju, jadchiy jita raramijetyityi saquinajyomuju. ¹⁸ Rani jita jiryatiy rani

sipyatay vuryitosiy, vujechimyusidyerya; rani jita rajarupanuni nijyami. ¹⁹ Tapi rasipyatay nijyami jachivyasiy jachipiyajada, jiryatiy rani jachipiyataniy nicyaray jvaayadajuni, nutyu nijyami juvedaju, ti vaturujsa rupiyadaju, cadnavedacanuyadaju, paradodaju, quivuyada tuchoda tinijyu, javityiyeyadaju jarye titaju. ²⁰ Rani jita jarupanusarani nijyami. Jiryatiy sani jmyirya tara netimyu sasuutadara jijyomutu didye, ne rajarupanu variy rivani.”

Nanutuvachoda taji vichada jamunube simu Jesús

(Márcu 7.24-30)

²¹ Sayada jita Jesús jadchiy, sanumuteda variy Tíru juroju, Sitú juroju jarye risaju. ²² Mityamusiy nanumutijada vaturuy Caná jamunube, jiryatimyu ne nanuvichada Judiyutoda day. Nanuniquéjasubeda jita jasiy: “¡Yajantyutyate ray, Nutyityu, Davyíbe jasi! Radyetu jita vichasara jaryi jarupantasi bayantuta.” ²³ Jesús jita ne jmutyajada nada, mitya. Rityuudiyadanumaty sisá datyavavyedabayu, riyasantada variñi: “Yajpa vuryimusiy nada, jiryatiy nanunatutyityi vuryudivasivyuy.” ²⁴ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Supajada jita Rajyerye, vinu ratyevay Irayénuedamu, jiryatiy caravye Judenu núvasiryi.” ²⁵ Nanadasiñunuvijada jita vaturube variy satuunu Jesúsyu, naniteda variy siva: “¡Nutyityu, yajmutya ray!” ²⁶ Sumutyajada jita variñada: “Ne samirya vuryasovarya Judenu jmutyada, nutyu raryi vicha deramiy jmyisara, vuryatidye jatya variy ruumuju jiryatimyu

ne Judenu jaryetasavaryi, nutyu vujetyara jmyichara ruumuju vuryasimiy nibyimidyera.”
²⁷ Naniteda variy siva: “Jo, Nutyityu, dañuma ranicha, nutyi sani jmyidye nibyidera rariy misara jmyichara daryuujyuu, jiryatiy rajuyya sajami misanchasiy.”²⁸ Jadchiy jita sumutyajada Jesús nada: “iVaturuy, jaryi tuvachuruy sada! Daryanuma racha sadaju, daryatiy sadavatasara.” Samisada jita nanudetubay varicharaju.

Jesús misadeda riy jdivajnuvajyubay

²⁹ Sayada jita Jesús variy jadchiy, saramiryijada variy Cadidéya jmyitojido. Sasubeda jita variy riva musiqui, samasada variy jasiy.³⁰ Ruutijada jita nijyanvajyuuusuma variy simu, ruutitada yisa variryi canuyasivyeda, jarapuyanimiy, nisipyuryimiy jarye ruusaju, niquejasamiy, rajuuvey tara jdivajadatavay jarye ruusaju titaju, ribeyada Jesús numututuunu variryi. Samisadeda jita variy jasiryi.³¹ Rityittada jita nijyanvaryaya, jiryatiy ridiyiyada ruuva niquejasamiy jiryatiy riñiquejada daryaju, jarupanusavay jarye vichada ratyevye, canuyasivyeda jarye vichada vase rupivye varintyi, nisipyuryimiy jarye vichada nisityavay titaju ruusajuntiy, riichanatyada variñi Judenu, Irayénuveda nutyityu.

*Jesús potyadeda riy daryajuyu varanca vadube
 (Márcu 8.1-10)*

³² Jesús jita natuyada variy yimujuriy yisa datyavavyedabay, suteda variy ruuva: “Rantyutya jitariy nijyanvay, tapi rimechosiy

mumurundamiñuma jiyu risa riy, netara jñay tara riibyedaju, mitya. Ne riparuy rimusiy jachinumu riy, riñuma diiryovay nütasa.” ³³ Ruteda jita sisa datyavavyedabay variy yiva: “¿Tesiñ nuñasarye jivye jmyityadedajura pa, tesiy? nuñatidye potyaniryi nijyanvajyuusuma.” ³⁴ Sitajadoda jita Jesús variryi: “¿Nurijyo pa jiryimu, nurijyo?” Rumutyajadani: “Dajojuñijyate, quivamidyedarye risaju.” ³⁵⁻³⁶ Samasatadedanumaty Jesús mucadinchariy nijyanvay, saryeda jita dajojuñijyate pa, quivamiy jarye risaju, suteda jita variy Judenunijyu: “Yentyutyamate pata nuy.” Sapatatityiyada varirya jmyichara, sasayada jita yisa datyavavyedabay varintyirya, riñi jita sayada variy nijyanvabentyidyerya. ³⁷ Riibyeda jita titaju nijyanvay variy, ripyoyada jita variy riva. Riryeda jita jtyu panujora jmyichara jve, dajtyujuñijyate riinda. ³⁸ Jiryatyi riibyeda jasiy rivyichada daryajuyu varanca vaduy, rivyichada vatuntyi, deramiy jarye ruusaju. ³⁹ Sataryatadedanumaty Jesús riy nijyanvajyuvedabay, sumusada jita cartyevimu, sayada variy Mardána juroju.

16

*Varyisévuvedabay, Saadusévuvedabatya
jachiñyadara mityamusiy dityadoda
(Márcu 8.11-13; Dúcasiy 12.54-56)*

¹ Ruutijada jita Varyisévuvedabay, Saadusévuvedabatya simu Jesús, riñi jant-yaruyada saniy Jesús. Ruutajadoda jita variñi: “Yadityanura mityamusiy dityadoda

jarichumusiy nuy.” ² Niday jita jmutyajada varintyiryi: “Rasachadamu jiryitay: Diye raviiday jaryi, jiryatiy rasacha daryaju samiryunda. ³ Jiryinuñumatiy nupocu runda, jiryitay variy: Ranuma jmu, jiryatiy radacutyityi rapuryerya. Jiryedyetya jita tuchodara nutyura runda racha taranchiy, nutyura, ne jiryedyetyaryy jita vuryundanchiy, nutyura rachacu. ⁴ Nijyanvay jamirya vichavay, jiryatiy rityochicharanj Judenu, nutyu rityochichara jmuchanuvadacanimiryi jivyatuy, riñi vatasara ranacho mityamusiy dityadoda. Ne riryadiy jita riva mityamusiy dityadoda, mitya, vinu ra, jiryatiy sabayada Judenu Jonásibenchirya.”

Satochedanumatiy Jesús variryi, sayada jita jadchiy.

*Varyisévuedabay datyadoda jiryatiy
quivuchodatarara
(Márcu 8.14-21)*

⁵ Ruutojadanumatiy sisa datyavavyedabay jmityo rudamyuntiy, ridyetyada variy jiryatiy ne rijechipityada jtodara pa yimu. ⁶ Jesús jita jtoda variy ruuva: “Jiryinuptyatata rajisiy ricyarivatya Varyisévuedayu, Saadusévueda jarye ruusaju.” ⁷ Ridyirya jiñiquettada sisa datyavavyedabay varidyeyu: “Sutay dyetya Jesúste dacyu, jiryatimyu ne vuryitura pa.” ⁸ Sadatyadanumatiy Jesúsra, suteda variy ruuva: “¿Taraju jiryefñiquettayu, taraju? ¿Jiryatimyu ne patavay jiryedye, pasidye jachipiyavay? ⁹ ¿Ne jiryedyetyate didyejyuú? ¿Ne jiryejechipityate nunrya tadajoyo pa nudajyuú, jiryatiy tadajyo

varanca vadujyuu jmyichirya? ¿Nurintyu panujo jiryatosirya jmyichara jve day, nurintyu? ¹⁰ Va, dajojuñijyate pa jiryatij daryajuyu varanca vadujyuu jmyijerya, ¿nurintyu jiryatojay varintyi, nurintyu? ¹¹ ¿Nutyuramusiy ne jiryechara datyadajura, nutyuramusiy? jiryatij ne rañiquejasij panchidye. Jiryinutyatata rajisij ricyarivatya Varyisévuedayu, Saadusévueda jarye ruusaju.” ¹² Jadchij jita ridyetyada jiryatimyu ne satuchuta Jesús rajisij pa carivatya, satuchuta jita ridyetyadodajisiyu, jiryatij ridyetyanunuyada Varyisévuedabarya, Saadusévuedabarye.

Pyítrubay jteda vijyomujache siva Jesús: “Jiñi jiñicha Judenu jaryeti”

(Márcu 8.27-30; Dúcasij 9.18-21)

¹³ Sitijadanumatiy Jesús ruro Sesaréya Vidípu Vichada, sitajadoda jita riy yisa datyavavyedabay variy: “¿Nutyura riñique nijyanvay Nijyamidenunijyu, nutyura? ¿Chira rañi jtadye rañiday, chi?” ¹⁴ Rumutyajada jitanij: “Nuy rutay: Juán Bautístabay rutay ji. Tinij jtadye: Ne niday, Edíyasibedye, tinij jtadye ji: Jiryimyíabay, varimyata: Judenuju tuchuvay tenubay.” ¹⁵ Suteda jita variy ruuva: “¿Va jiryequé? ¿Chira jiryitadyerye, chi?” ¹⁶ Sumutyajada jita Siimyó Pyítrubay variñi: “Jiñi rañicha Judenu jaryeti day, junare vichij Judenu denu!” ¹⁷ Sumutyajada jita Jesús variñi: “Judenu jmutyasi ji Siimyó Jonásibe denu, jiryatij ne jidyetyara jiryá nijyamij datyadamusiy. Rajye Jarichumuvichij dityadosij jiirya. ¹⁸ Ritatyé yiva:

Jiñi rañicha Pyítru (ravichu). Ráday roriirya raryorinty (jiryaty rachiityarivajyuu day) jiñu ravichusumancha, dantyamuy ne riryavuunu jiidatyojamiveda riy rachiityarivay. ¹⁹ Ráday say jiirya Jarichumuvichi nusuyada yevyijyuy. Jiryaty yapuchu yevyitya jirya mucadincha, ramacho puchusara jarichuvimuntiy, daryaday jiryaty yavita yevyitya mucadincha, ramacho vitasara jarichuvimuntiy.”

²⁰ Jadchiy jita subayada Jesús variy yisa datyavavyedabayjisirya ratuchusada: “Ne jiryatuchosiy tidevara jiryaty rañicha Judenu jaryeti.”

Jesús tuchoda jibetyedajiju
(Márcu 8.31-34; Dúcasiy 9.22)

²¹ Jadchiñi jita sajotada Jesús dityadoda riy yisa datyavavyedabay: “Rama jiya Jerusarimuju jasityi raparutyajayasara ray. Riryavichaniy rimyityumiy darya ray, caserdótevyeda nutyityumiy, Judenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju ravichanirye. Riryajvay varirye, mumurundamimyusiy jita samisaney Judenuntirye.”

²² Saracheda jita Pyítrubañi Jesús tajiñechoju, sajotada jita niquetyada variñi. Suteda siva: “¡Sama jantyutya Judenu ji, Nutyityu! ¡Tama rachasiy daryá jiijyu, tama!” ²³ Jesús jita janumityeda sanachoju Pyítrubay, suteda variy siva: “¡Yajiiintye rajisiy, Satanásiy rapurya! Jiñicha nutyu taanu rajiju, jiryatimyu ne jijechipiyasarara Judenu jachipiyajada. Jijechipiya jita nutyu nijyami.”

*Vutyi siityariruñi Crístu
(Márcu 8.34-9.1; Dúcasiy 9.23-27)*

²⁴ Jadchiy jita suteda Jesús yisa datyavavya: “Saryityi siityariruy ti ray, sama paruy riva yivaaryuyada, sama nichujaya ntara jicyurusiy, jiryatiy sabay nutyu diiñuyu, ne sariryi varirya tariy jivyichadanuday satidye siityari varirye.

²⁵ Tapi minityi ramityaniryurya yinuyada, sapachitya variy mityara; minintyi jita pachityara yinuyada rayadaju, saday saryesara varirya.

²⁶ Tapi țtarajura saryi canay nijyamira criquiy titaju vichadivasidye, taraju? saryityi care varirya yinuyada riisaju. țTara murichiryanasasay nijyami yinuyadaju, tara murichirya?

²⁷ Tapitya saday jniy Nijyamidenu jije vandata ruusa yipavay, jadchiy jita samurichenutaniñi nuñi tiqui nijyami yivaayada murichirya.

²⁸ Ritatye sitenu jiryiva: Jiyu daryi jiryetyevay nijyanvay jiryatimyu ne riryadatyara diiyada, netimyu ne ridyi munatya riva suteda Nijyamidenu didye, jiryatiy sajniy yinsuyadamu.”

17

*Jesús tituyadanchiy
(Márcu 9.2-13; Dúcasiy 9.28-36)*

¹ Jadchiy jita tarundaquiniyyatemusiy, Jesús jarayada yisaju riy Pyítrubay, Juánbay, Santiyácubay jarye, sayatada jita jamumusimyuju riryasiquitayu.

² Satituyada jita Jesús ridiyadajache variy. Raviideda jita samo, nutyu jiñi nta variy, sasujay jita vichada jaryi pupajay, vandajay ravichada risaju, nutyu vindya nta.

3 Mityamusiy nanumutijada jita Muyusésijyube bayanu, Edíyasiy bayanu jarye sisaju, jiryatij nanutuchoda Jesúsjsa. 4 Suteda jita Pyitrubay variy siva Jesús: “iTa jaryi samiryanite nujyute jiyu, Nutyityu, taju! Jivyatatiy, rasutay mumutamyi jiyu, tataqui jiyu day, da tataqui Muyusésijyu, da tataqui Edíyasijyu.” 5 Saniquejadamu, mityamusiy racanuvudoda rapuryerya vandasumarya variryi. Rityuvachoda jitarata niquejada virinubesiy: “iJiñu jita radyenu jaryi vatasi, jaryi richanatyateni! iJiryama tuvachu simu!” 6 Rityuvachodanumatij sisadatyavavyedabarya jiryani quejada, riryeyada jita jimyota variy, jichuvuyadamu. 7 Sajatyonuvvijada jita Jesús variy riñiy, suteda variy ruuva: “Jiryanyubesumiy, ne jiryasuvuy.” 8 Runuyasubedanumatij, ne runuyada tinacho, vinu Jesús.

9 Rumusadanumatij jamumusimiyusiy, subayada jita Jesús variy riryajisiryaya: “Ne jiryatuchu tidevara jiryatij jiryedyiyasij riva. Sanumatij misa Nijyamidenu diibyimusiy, variñuma jita jiryatuchura.”

10 Ruutajadoda jita sisadatyavavyedabay variyu: “iNutyura rutay variy Judenu niquejada datyanuvay, nutyura? Saryi jnijedyi munatya Edíyasij.” 11 Sumutyajada jita Jesús riy: “Ritatye jita jiryiva: Sunichara jita Edíyasij, saryi ratyanu titajura tara. 12 Ritatye jita jiryiva: Sunimya jita Edíyasij, tamari dyetyada variñi, tama, rivyichanichiy rumu tarani, daryatij rivyichaniryuchidyeñi. Darya niday saparutyajayasara Nijyamidenu

rijyomutumusiyu.”

¹³ Jadchiy jita ridyetyada sisa datyavavyedabay jiryatiy saniqenuyada Juán Bautístabaynchirya.

Jesús misadedani dera jatayanibay jiryatiy jamiryanu bayantutini

(Márcu 9.14-29; Dúcasiy 9.37-43)

¹⁴⁻¹⁵ Sitijadanumatiy nijyanvajyuumu, sadasiñunuvijada tiqui vanu satuunu Jesúsyu, suteda variy siva: “Nutyityu, yajantyutyani radyenu jiryatiy jatayanini, saparutyasara jaryi rivayu, tapi japichiy sajuuy jiidamyu, jaamu jarye sajuuy. ¹⁶ Rañi puchesiy jita yisa datyavamyuni, ne vanay rimyisaniñi.”

¹⁷ Sumutyajada jita Jesús variñi: “¡Jiii, tara nijyanvay jachipiyajadaruyutavay jiryeniñicha day, jiryatimyu ne jiryetyuvachuruy simu Judenu! ¿Nuriryundasaraaju ramachō jiryisa, nuriryundasaraaju? ¿Nuriryundasaraaju rajachiniy variy jiryimusirye, nuriryundasaraaju? Yapuchiy jiyujuni.” ¹⁸ Saniquetyada jita Jesús variñi bayantu, sasipyateda jita variy sivasiy, samisada jita derapubay varicharaju. ¹⁹ Jadchiy jita rityuudiyada sisa datyavavyedabay yasiquitayu, ruutajadoda jita variñi: “¿Nutyuramunamuy ne vanay nujetya nuntidyeniñi bayantuntidye, nutyuramu?” ²⁰ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryatiy jaryi pasidye jachipiyavay daryaju jiryedye. Tapi ritay sitenu jiryiva: Raryityi vicha jiryetyuvachoda nutyu quicātadidera, jiryeytay variy riva jirya musiqui: Yajata jiyusiy mujuu ji, raday jata variyu. Ne rasutye tara variy jiryivaayadaju. ²¹ Ne vanay sasipyateda

dañu bayantu, tetya vutyuchosiy munatya vuryinradamu sisa Judenu.”

Jesús jatyyada tuchoda jibetyedajijuntiy

(Márcu 9.30-32; Dúcasiy 9.43-45)

22-23 Riryupiyadanumatiy Jesúsveda Cadidéyava, suteda jita Jesús ruuva yisa datyavavyedabay: “Ranuma jutó sasachada runda Nijyamidenu, jiryatiy sasay tiqui nijyamí tavay nijyanvay jomuni, riryajvay variñi, samisaníy Judenu murundamimysiy varintyiñi.” Riñuvayada jaryi variy saniquejadanchiy.

Samurichedodara criquiy Judenu roriy j dutyatanityaju

24 Ruutojadanumatiy Capernavúmu, rityuudiyada jita vadubeñi Pyítrubay, jiryatiy rivyatada ranacho criquiy, Judenu roriy j dutyatanityaju. Ruutajadoda jitaní Pyítrubay: “¿Neviy samurichenu jiryedyetyanura criquiy, Judenu roriy j dutyatanityaju day?” 25 Sumutyajada jita variryi: “Jo.” Sajayadanumatiy Pyítrubay variy rorivyimu, saniquejada Jesús munatya siva: “¿Nutyura jijechipiya Siimyó, nutyura? Jirya mucadiva vichavay nutyityumiy, ¿chimusiy riryi jmutyara criquiy taraju, chimusiy? ¿riñijyanvamyusiy dyetya, varimyata tavamyusiy?” 26 Sumutyajadanumatiy Pyítrubañi: “Tavamyusiy jita,” suteda Jesús variy siva: “Ne riryi murichenu variy riñijyanvarya. 27 Dañuma, vuñuma niquettaniryi criquiy jmutyavay, yajachityanuvera jamucajuu jmityomu, jasityi sasiryi quiva toyaniy. Nitiy yajota piryuyada, yajanantiyadesiñi, jasityi yadiy riva criquidye.

Yasayasiy variy criquiy jmutyavarya, ranuma racha vatajuu vuryimusi.

18

¿Mira sanicha nijyami jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu, mi?

(Márcu 9.33-37; Dúcasíy 9.46-48)

¹ Varidyeniday rityuudiyada sisa datyavavyedabay Jesúsuy, ruutajadoda variñi: “¿Mira sanicha nijyami jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu, mi?”

² Sanatuyada jita Jesús variñi tiqui derapubay, saranityadeda jita riquebyimuni.

³ Suteda jita variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Netimyu jiryataryasara nta nutyu deramiy ntaju, ne jiryajachara Jarichumuvichi nusuyadamu.

⁴ Ramuni minityi racha tapimusi siityera, nutyu jiñu derapude daryá, nini jita rachasara jaryiñu Jarichumuvichi nusuyadamu. ⁵ Minityi jita radirye rityamuni deradera nutyu jiñu, nini radirye varintyirye.”

Jatyí vucyarení ti Judenu nújisíy

(Márcu 9.42-48; Dúcasíy 17.1-2)

⁶ “Minityi racare rajisiy Judenu núquini jivyetyenu, nitiy rañi tuvachu rimu, nutyu derapudera, samiryavaju jita raryicha saju, riryityi puchu nijyanvañi ravichusuma sapitasa, riryi jatya variy jamu navajacheni. ⁷ Tajunate nijyanvajyu juuchanitya, taju, tapi raday jniy juuchanitya. ¡Acuu! tajunatedañi, taju, simusityi riti juuchanitya.

⁸ Nutyi raniday jiyomutu, varimyata jiñumutu, rañi care Judenu nújisíy ji, ne jiryecharajuu,

yajaty varyi yimusirya. Samiryavajū daryajū jiījyū yajay jomutuvū, varimyata numutuvū, jun̄arejū jnuyadamu, jiīñuma jtī miryanuvū jiidatyovimujū. ⁹ Nūtyi ran̄iday jiīñisiy rañi care Jūdenū nūjisiy ji, yasitya varirya jiīñisityadi, yajaty varyi yimusintyirya. Samiryavajū daryajū jiījyū yajay tadañisiy jun̄are jnuyadamu, riñuma jatya datadijūy nisityi jiidatyovimujū ji.”

Jesús tuchoda carniru carañunchiy
(Dúcasiy 15.3-7)

¹⁰ “Jiryinūtyatata rrachodajisiñi tiquide jivye deramiy tenu, tapi ritatyē jiryiva jiryatiy runūtyavay jita jnūchara riva samō Rajyē Jarichumuvichī, jiryatiy supavay daryajū riy. ¹¹ Tapi sitīma jita Nijyamidenu, satidye jantyuy ruuva nijyanvay caravye. ¹² ¿Nūtyura jiryējechipiya, nūtyura? Saryityi vichasara nū vanu taraqui pacha jasiti, saryityi caray tiqui rityenu, ¿neviy satochiy pástumu riy yasi jnura, satidye jiya vatī sanācho carañu? ¹³ Saryityi saryeñi, ritay sitenu jiryiva: Sīchanatya jaryi variñi saryechī, ruumusiy yasi jnuramiy jiryatimyu ne caravyedyeryi. ¹⁴ Darya niday ne savata rajyē Jarichumuvichī sacaray tiquide rityenu jivye derapudera.”

Jesús datyadoda nūtyuramusiy
vuryaramityani mitya siva vutyeryira
juuchurveda, nūtyuramusiy
(Dúcasiy 17.3)

¹⁵ “Saryityi juuchuvay tī jityeryi jiīñijyū, yatūchu yasiquita sivara. Saryityi tuvāchu yimu, jicyanamyanī jityeryi. ¹⁶ Netimyu

satuvachuruy yimu, yapuchiy tiquintiy, varimyata danujuy jityevay yisa simu, riryatidye datya danujumyusiy, varimyata munvamyusirya titaju sadaniquejada. ¹⁷ Netimyu saryi tuvachuruy nadimuntiy, yatuchu ruuva Judenu siityarivajyuura. Netimyu ne saryi tuvachuruy ne vinu siityarivajyuumu, yavichaniy nutyu nijyami carañu variñi, varimyata criquiy jmutyanu jiryatiy juuchatini.

¹⁸ Ritatye sitenu jiryiva: Jiryatiy jiryapuchu jirya mucadinchara, ramacho puchusara jarichuvimuntiy. Daryaday jiryatiy jiryavita mucadinchara, ramacho vitasara jarichuvimuntiy.

¹⁹ Junantiyi ritay jiryiva: Naryityi jachipiya vatajuu danujumyusiy jiryetyenujuy taranchiy, jiryatiy nanajachiñuy Judenuvara, daryani racha nadaju Rajye Jarichumuvichimusiy. ²⁰ Tapi jasityi riintyeryaniy rityamu munvamyusiyu, varimyata danujumyusiy, jasiñuma rañicha riquebyimu variy.”

²¹ Jadchiy jita satuudiyada Pyitrubañi Jesús, suteda variy siva: “¿Nutyityu, nuriryajura raramityaniy mitya siva ratyeryira juuchueda, nuriryaju? jiryatiy sajuuchuvay rañiyyu. ¿Darajuñiyyateju day?” ²² Suteda jita Jesús siva: “Ne ritay vinu darajuñiyyateju; ritatye jita darajuñiyyate vuyajuyyura darajuñiyyate.”

Jesús tuchoda muchechinchiy, jiryatimyu ne saramityaniryuy mityara jityenu divyiyada

²³ “Ramuniday Jarichumuvichi nusuyada ranicha nutyu jamu nutyityu nitiy rañi jdutyaruy jimyuchechimyityara cuenta.

24 Sajotadanumatiy j dutyada, rityuudityaniñi tiq̄ui niȳami, sadivyĩñuyada rajuura varan̄a criquichumani. 25 Jiryatimyu ne vanay samurichenura jidyivyi, supajada jamu nutyityu rityeryutyadaju variñi, savaturuy jarye yisaju, sadadyeñu jarye, ratatiy samurichenura jidyivyi. 26 Ramunītiy sadasidyoda jita muchechiy satuunuyu, sayasantada jita variñi: ‘Yajachiniy ji, Patru, tapimusiya ramurichenu titaju jiquiii!’ 27 Santyutyada jita jamu nutyityu variñi jimyuchechiy, sumurya variñi, saramityaniy mitya varirya sadivyintyi. 28 Niday jita, sasipyatedanumatiy jadchiy, sasaryejada jitan̄i tiq̄ui jiryenu muchechiy, jiryatiy sani divyi vinu munvay jarimyuni jvaayada murichiryani. Siredanumatiy sapitasa, suteda siva: ‘Yamurichenura jidyivyi!’ 29 Ramuni sarayada saryenu muchechiy jityuunu, sajachĩñuyada variy siva: ‘Yajachiniy ji, tapimusiya ramurichenu ji.’ 30 Savatavitya. Sayada jita variy, satanuvunutadeda variñi jiryenu muchechiy, jasicharajutiy samurichenura jidyivyi. 31 Runuyadanumatiy saryenu muchechimy, riyiveda jaryi ranchiy, riyada variy tuchuvay simu jamu nutyityu. 32 Sanatutyadeda jita jamu nutyityu variñi, suteda jita siva: ‘Muchechiy nicyararyapurya! Raryamityadesiy mitya titajura jidyivyi, jiryatiy jiyasantada riva ray. 33 ¿Neviy jiryi jantyutyani jiryenu muchechiy, daryatiy ray jantyutyasidye ji?’ 34 Saniqueyadamu, sapatru sayada tanuvunujo jnutyavamyujuyu, jasicharajutiy samurichenu

títajura jidyivyi. ³⁵ Darya niday Rajye Jarichumuvichí ravichaniy nuñi tiquimusiý jiryey, jiryeyñuma ramityaniy mitya jijechimyusirya jiryetyenu juuchuveta.”

19

*Jesús datyadoda tovajadanchiy
(Márcu 10.1-12; Dúcasiy 16.18)*

¹ Satuchumuyadanumaty Jesúsra jiryana niquejada, sayada varyy Cadidéyamusiý Judéyamuju jiryatyy Jurdája rudamyura. ² Richiityarijada niyyanvajuusumani, samisadeda jita varyy jasiryi.

³ Rudeda jita Varyisévuedabay varyy simu Jesús, riryantyada variñi jiryatyy ruutajadodani: “¿Samiryavidye satova tiqui niyyami tariva nada jivyaturuy?” ⁴ Nini jita jmutyajada variryi: “¿Neviy jiryinuyada cetera nucharamu, nutyu sudejada Judenu jotadamuni niyyami, sudejadani tiqui vanu, tiqui vatura sisaju day?” ⁵ Saniquejada jita varyy: “Ramuni satochiy vanu nada yinoda, sajay jarye, satidye jamuñi vatura, danujumyusiý nanacha tiqui varyy. ⁶ Ne danujuy variñada nundyey, tiquinuma sachay varidye. Ramunitiy, jiryatyy sabayada Judenu daryá, satiy jamuchara niyyami, ne sajiintyetyaniy ti variñi.”

⁷ Ruteda jita varyy siva Jesús: “¿Tajuramusiy varyy suteda Muyusésibe: Sama say vanura cetera nuchara tovavi, satidye tova rata nada jivyaturuy?” ⁸ Sumutyajada riy: “Jiryatyy surra daryajura jiryeyechiy, ramunitiy sumutyajada Muyusésiberya jiryevyaturuy tovajada. Ne ravichanuyada daryá jotadamusiý. ⁹ Ritatyey

j̄ita jiryiva: M̄in̄ityi tovanada jivyaturuy, netimyu naryi rupi vanujsa, saryityi jamuy ti nadivasintyi, sajarupanu variy ratara nanuvichada titaju nijyanvay diya, jiryatyi riryadiy nadiva nutyu jmuchanutanuy variñada.”¹⁰ Ruteda j̄ita sisa datyavavyedabay variy yiva: “Daryatyi ravichasara vanuju jivyaturutya, ne dyetya samirya vuryajamuy variy.”¹¹ Suteda j̄ita variy ruuva: “Ne vanay riryajmutya titaju nijyanvarya rañiquejada, vinuni sajutiy racherya.”¹² Jasidye j̄itariy nijyanvay jiryatyi riryupedamusiy jiñicha myistyasavay. Jasintyiryi nijyanvanti jiryatyi riñicha myistyasavay nijyanvay vichadedamusiy. Jadchiy, rivyichasara nijyanvay myistyasavay nta, jiryatyi Jarichumuvichi nusuyada jiyadaju rivyichasara daryá. Nit̄iy jmutyarurya jirya niqiejada, sama jmutyara.”

Jesús jachiñuyadara Judenu jmutyada deramiy jiyadaju

(Márcu 10.13-16; Dúcasiy 18.15-17)

¹³ Jadchiy j̄ita ruutit̄ada riy deramidyera simu Jesús satidye jatyo jiyomututa riñiy, satuchu variy riyadaju sisa Judenu. Sisa datyavavyedabay j̄ita niqetyada riy nijyanvabe riva.¹⁴ Jesús j̄ita niqejada variy: “Ne jiryaniquetta riy deramiy, riryama jut̄i rimu. Ne jiryajbarya ruutijada, tapi ritya rachasara Jarichumuvichi nusuyadamu, riñicha nutyu deramidyera.”¹⁵ Sabayadanumatirya jiyomutu variy riñiy, sayada j̄ita variy jadchiy.

Satuchoda vaderonubay jaryi tarati sisa Jesús
(Márcu 10.17-31; Dúcasiy 18.18-30)

16 Mityamusiy sutañuvijada tiq̄ui vanubay siva Jesús: “Datyanu, ¿tara jvaayada raryi jvaachara samirya, tara? ratidye vichasara junareju jnuyadati.” 17 Suteda jita Jesús variy siva: “¿Tajura yitajanu ranchiy samirya ray, taju? Tiqui sanicha sitenu sami. Jityi jaryuy junareju jnuyadamu, yavichasara sutedamu Judenu.” 18 Suteda jita variy siva Jesús: “¿Mirya suteda, mirya?” Suteda jita Jesús siva: “Jirya: Ne vuryajvañi ti, ne vuryarupi ti vaturujsa vuntiyi, ne vuryaparanu risaju, ne vuryaniquera quivuyada tinijyuntiy. 19 Vuryama tuvachu simu vujye, vuryinodamu jarye, jadchintiyi: Vuryama vatasarani vutyuunuvichintidye, nutyu vuvyatatiy darya vuy.” 20 Suteda vaderonubay variy siva Jesús: “Ratyuvachumuyada ramu titaju. ¿Taranuma rasutye variy rajyu, tara?” 21 Suteda jita Jesús variy siva: “Jityi vicharuy sitenu tuvachura titajumu, yejiya, yataryutyara jiryatiy titaju yimura, yasay variy ramurichirya riy jantyuyadavay. Variñi jita yecha tarati jarichumu. Varenumacu, yasiityarisara varirye.” 22 Satuvachodanumatiy vaderonubarya jirya niquejada, sayada jita vayivacha variy, jiryatiy jaryi tarati daryaju dañi.

23 Jesús jita jteda variy ruuva yisa datyavavyedabay: “Ritatye sitenu jiryiva: Surra jita racha Jarichumovichi nusuyadamu jayada saju nitiy jaryi tarati. 24 Junantiyi ritay jiryiva: Saryityi ramije camélluquisuma rodanruju vimu, saryi jay jita jaryi tarati variy Judenu nusujyomuntidye.” 25 Rityuvachodanumatiy sisa

datyavavyedabarya jiryá niquejada, rityittáda jaryi varirya, riñiquejada variy: “¿Chiranaṭe raṛamityasarate, chí?” ²⁶ Suteda jita Jesús variy yinuyadamu: “Ne vanay sivaayada nijyamira, Judenu jita titaju rajvaachara darya.”

²⁷ Jadchiy jita sumutyajada Pyítrubañi: “Yajnuy, nuy jita tochedara jiberya titaju, nuchiityarijada variy ji. ¿Tara racha nudyimu riva, tara?” ²⁸ Suteda Jesús variy ruuva: “Ritatyé sitenu jiryiva: Vadi mucadimu, sanumatiy masa Nijyamidenu vanda jimyasajoncha, jirye rachiityarivay, jiryaday masa jimyasajonchantidye, vuyajujo masajo, dajojuy ranchaju, jasityi jiryajdutyasarara rityuchutasada Irayénuveda, jiryatiy rajuumusiy titaju, taraqui vuyaju juriñutavaryi, dariñujuy ranchaju. ²⁹ Minityi tochiy ritya jiyadajura jiryoriy, varimyata sataryiveda, varimyata sityamuturveda, varimyata sajay, varimyata sunoda, varimyata sadadyeñu, sandiy jarye, saday jmutya taraqui pachaju rubivaju, sajmutyara jiyarurya junareju jnuyada ranchajuntiy. ³⁰ Rajuu jita jiryatiy rivyichasara munatyavay diye, riryechasara tamityavay rivasiy. Rityi vichasara jita tamityavay diye, riryechasara jita munatyavay variy rivasintiy.”

20

Jesús tuchoda jvaavyenchiy

¹ “Jarichumuvichi nusuyada jita rañicha nta nutyu roriyamí, jiryatiy sani juuryi satidye vata nudiy jvaavyeñeço. ² Sudutyadanumatiy

jvaavyejsara nuriryara samurichenu tarundaqui jvaayada murichirya riy, supajada jita yindimyu variryi, jiryatiy ninsijyuunira. ³⁻⁴ Samaseda jita junantiyi mumuri joramusiy, sadiyada jita ruuva tavay, mitya ranivye pudásamu, suteda varyiy ruuva: 'Jiryánuma jiya jvaavye ninsijyuunimu, ramurichenu vase varyiy jirye.' ⁵ Riyada jita varyiy. Junantiyi samaseda jita nuñi mumuri joramusiy, sivaayada daryadantiyi. ⁶ Taraqui joradenumatiy sutyeda ruuvaamyuyadaju, samaseda roriyamí pudásamuntiy, sasaryeda riy tavay ranivyentyi, suteda jita varyiy ruuva: '¿Taráju jiryeryaniy pituvye judaca jiyu, taraju?' ⁷ Rumutyajadani: 'Ne ti jvaatyaniryuy daryaju nudye.' Suteda jita varyiy ruuva: 'Jiryejerye rajiya jvaavye ninsijyuunimu.' ⁸ Jidyenumatiy ravichada, suteda roriyamí siva yivaatyani: 'Yanuma naturyi jvaavye, yamurichenu varintyiryi. Yajota murichedoda tamityavamyusiy, munatyavacharaju titaju.' ⁹ Ruutojadanumatiy tamityavay, rumutyajada nuñi tiqimusirya tarundaqui jvaayada murichirya, miryanura. ¹⁰ Rutojadanumatiy munatyavay, rijechipiyajada: 'Nuñajmutya dyetya jamura rूमusiy.' Rumutyajada jita titaju nuñi tarundaqui jvaayada murichirya nuñi tiqimusiy. ¹¹ Rumutyajadanumatirya, ricyucuyeyada jita roriyamínijyu. ¹² Riñiquejada jita: 'Jivye tamityavay, rañi jvaayasiy taraqui jóradera, jiiñi bay vatajuu nudyisa riy, jiryatiy nujechidesiy judaca jvaayada vidyaquisumajareyu.' ¹³ Sumutyajada jitani tiqi rityenu: 'Ne rapyaranu ji, Jaamyicyu. ¿Neviy

vuryidutyajay tarundaqui jvaayada murichirya dajyuú? ¹⁴ Yajirirya jiyarurya, yejiya varintyi. Ramyurichenururyi tamityavay daryatyi ramyurichenuntiy ji. ¹⁵ ¿Samirya dyetya rajvaay racyuriquitya daryatyi rivaaryuy? ¿Jamiryamuviy yinuy ranachō jiryatyi rivaay samirya mitya day? ¹⁶ Ramuni, rityi vichasara tamityavay, riryechasara jita munatyavay, daryadantyi, rityi vichasara jita munatyavay, riryechasara tamityavay varintyi. Tiquitya daryaju riñicha natuchavay, rajuytya jita jaryetasavadye.”

Jesús tuchoda junay jibetyedajijuntiy

(Márcu 10.32-34; Dúcasiy 18.31-34)

¹⁷⁻¹⁸ Sayadanumatiy Jesús Jerusarí nachoju, saracheda jita riy vinu yisa datyavavyedabay vuyajuy, danujuy rinchaju, satuchutityiyada ruuva: “Vuryasumiñuma jita Jerusarímuju. Nijyamidenu riryasachara caserdótevyeda nutyityumimiyuju, Judenu niquejada datyanuvamyu jarye, riryabay jita diiyasiju variñi. ¹⁹ Jadchiy jita riryasay variy mamyimyuni, riryatidye jarupantani, riryatidye musiyē varintyiñi, riryajvay variy crusityasa titajuni; jadchiy jita mumurundamimiyusiy sachamisanichi.”

Sebedévubay vaturube jachiñuyada simu Jesús jidyenujube jiyadaju

(Márcu 10.35-45)

²⁰ Jadchiy jita, nanutuudiyada jita Sebedévubay vaturube nanudenujubetyani Jesús, nanadasidyodanumatiy satuunuyu, nanujachiñuyada tara variy siva. ²¹ Nini

jīta jteda nadiva: “¿Taraṇa sanuvata, tara?” Naniteda variy siva: “Yajtay nanamasa radyenujuy jityuunu, yinsuyadamu, tiqui racha yintyityudamyuju, nuntiy racha jimyidamyujuntidye.” ²² Sumutyajada jita Jesús variy: “Ne sadadatya tana sani vata. ¿Sanavidye jachiniy rajuura jantyadaju dayu, nutyi ratyi raparutyajayasara darya ray?” Nanimutyajada jitanī: “iNeviy nañajuú!” ²³ Suteda Jesús variy nadiva: “Daryaday sanaparutyajayantidyeyu, nutyu ratyi raparutyajayantidyerye. Tama vanay ntate rabe rayntyityudamyuju masadaju ji, tama, dantyamuy ne ramyidamyuju. Rijyu jita rachasara daryatiy sudutyama Rajyerya.” ²⁴ Rityuvachodanumaty vuyajuy nanutevarya darya niquejada, riñiqueyada jita nadisa mityijyi taryijuy. ²⁵ Jesús jita natuyada variy yimuju riy, saniquejada variy: “Jiryedyetanuma jiryatiy may nutyityu rañi jpa jaryiryi jiryenu mamyi. Nitiy vichasara jaryi mamyi nutyityu nubesī, ninī nusuy jaryiryi jityevay. ²⁶ Jiryequybyimu jitamuy ne raryicha daryá. Nitiy racharuy jaryiñu jiryimusiy, sama jvaay nutyu jiryemyuchechiy. ²⁷⁻²⁸ Nitiy racharuy munatyī jiryimusiy, sama jvaay nutyu jiryecyumude, daryatiy sudeda Nijyamidenu, ne satidye jvaatyaniy jiyadaju riy tavay, sudeda jita satidye jmutyasara riy tavay, satidye sacharara yinuyada nijyanvayyuu jantyutyadaju varintyi.”

*Jesús misadeda nada nisipyuryijyube
(Márcu 10.46-52; Dúcasīy 18.35-43)*

29 Richipyatedanumatij Jesúsveda Jericómusiy, richiityarijada nijyānvajyuubañi Jesús. 30 Mityamusiy, nanutuvāchodanumatij danujuy nisipyuryijyube nūtuvarya mašanuy: “Saramiryi Jesús,” nanuniquéjasubeda jita: “iYajantyutya nay, Davyíbe jasi!” 31 Nijyānvay jita niquetyada nada: “iSanāndasa!” Nanuniquéjasubeda jita jaryivyaju variy: “iNutyityu, yajantyutya nay, Davyíbe jasi!” 32 Saradedanumatij Jesús, sanatuyada variy nada: “iNutyura sadavata rachaniyu, nutyura?” 33 Naniteda jita siva: “iNutyityu, yamuttara nañisiquiii!” 34 Santyutyadamu jijetyojada Jesús nanunīsimyu, nanīnuyasubeda varicharaju, nanusiityarijada jita variñi.

21

Jesús jayada Jerusarímu

(Márcu 11.1-11; Dúcasiy 19.28-40; Juán 12.12-19)

1-2 Rityuudiyadanumatirya Jerusarí, ruutojada Betuvájemu, Odivu musiquituunu. Jadchij jita supajada Jesús nada yisa datyanujyubentyi: “Sanajiya vichadademu jiryatij vucharara. Jasiñi sanadiñuve siva cavañu puchusi, sadenu yisa jasiy. Sanavitasañi, sanapuchesiy mityijyiyuy rumusiy nanudenutayu. 3 Titiy rajtesiy tara sadiva, sanama jmutyajasiy variñi: Nutyityu vata mityijyiyuy nada. Varidye sajpajasiy nada.” 4-5 Rani jita vichada daryá, ratidye jtotanirya saniquejada Judenuju tuchubay:

“Yatuchu siva Siyó detu daryatij vuryitay Jerusarí janvañi: Yajnuy, suniy yintyityu yimu,

tapimusiy maṣi cavañuncha, sadenuncha jarye.”

⁶ Nadayaḁa jṭa siṣa datyanujyube varyi, nadivaañuvejada jṭa daryatiy suteda Jesús nadiva. ⁷ Nadaryityaḁa jṭani cavañu, sadenu yisaḁu. Nanubayada jṭara jichujayyu nadancha, samaṣaḁa jṭa Jesús varyi rancha. ⁸ Riryetyaḁa jṭa niyanvajyuu tevaberya jichujay núva. Tiñi raḁaḁa darya nutasarajii titaju vitara day, riryatidye bay núvara. ⁹ Rityi jiyada jotada niyamijuu sajjju, rityi rupiyada susintyi, riyarovayatityiyada vatajuu varyi: “¡Yajantyutya nuḁ, Davyíbe jasi! ¡Chanatyasi jṭa sitenuni nitii jniy Judenu jtyamu! ¡Yajantyutya navachiy nuḁ!” ¹⁰ Sajayadanumatiy Jesús Jerusarímu, richteñeyajada jṭa vichadajanvabe varyi yichanayadamu, ruutajadoda varyiu: “¿Chira jiñu, chí?” ¹¹ Rumutyajada jṭa niyanvajyuu varyi: “Niñi sanicha Judenuju tuḁu, Jesús jtyati, jiryatiy Nasaryémusiñi, jiryatiy Cadidéya mucadimura.”

Jesús jatyaḁa Judenu niyyu jachipiyajomusiryi taryutyavabe

(Márcu 11.15-19; Dúcasiy 19.45-48; Juán 2.13-22)

¹² Sajayada jṭa Jesús Judenunijyu jachipiyajovimu, sajatyada jṭa jadchiryi taryutyavabe, jiryatiy rityeryutyanyuḁa jasiy, taryuḁyabe jarye ruusaḁu. Sajatyatimyuyada jṭara criquiy taritanivyabe miṣa varyi, putuvinu taryutyavabe maṣajo jarye risaḁu. ¹³ Suteda jṭa varyi ruuva: “Nucharanuma: Riryajtacharara raryoriy Judenusa tuḁujo, jiryeni jṭa vichaniy paranujoju dárya.”

14 Nisipyuryimyi jita judeda simu Jesús, Judenunijyu jachipiyajovimu, canuyasimyi jarye ruusaju, samisadedada variy jasiryi. 15 Ridiyiyada jita caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu niquejada datyanuvabetya riva mityamusiy sundejada, rityuvachodantirya riyarovaya derajuubay, jiryatiy rutay: “¡Yajantyyutya, Davyíbe jasi!” Riñiqueyada jita variy ranchiy. 16 Ruteda jita variy siva Jesús: “¿Ne jityuvachu nutyura rutay jivye derajuu, nutyura?” Suteda jita Jesús variy ruuva: “Jo. ¿Neviy jiryinutya Judenu niquejadamu:

Deramidyera, jiryatimyu ne jiintyeveye didyedyeryi, rutosiy jita jichipyatara jchanatyada samirya?”

17 Satochedanumaty variryi, sasipyateda jita Jerusarimusiy Betániamuju, samayada variy jasiy.

Jesús niquetyadara jigunu, jiryatimyu ne jarya ravichada daryaju

(Márcu 11.12-14, 20-26)

18 Sataryadanumaty tarimysidyera Jerusarimujuntiy, sajachijada jita variy. 19 Sadiñuvejada jita nutuvarya riva jigunu, sayada jita: “Rajnudyi,” ne sadiyada riva rajo tiii, mitya, vinu ravivaniy sadiyada day. Saniquettada jita Jesús varirya jigunu: “¡Ne taramuy yajacharanuday!” Radiijeyada jigunu varenude variy. 20 Ridiyiyadanumaty sisa datyavavyedabay riva, rityittada varirya: “¿Nutyuramusiy radiijeyasiy jigunu mityamusidye, nutyuramusiy?” 21 Sumutyajada

jīta Jesús variryi: “Rītatye sītenu jiryiva: Jiryetyi vichasara tuvachodatavay, ne siquityavay jiryechipiyajadamu, jiryajvaachara ne vinu jiryatiy ravyichadesirya jīgunu. Jiryetyi jtay jīta riva jiryā musiqui: Yanuma bay jadchidye, jamu navamu yajatyānuve ji, daryani racha varyi. ²² Miryanintyi jiryechiñuy siva Judenu sisa tuchodamu, jiryaday jmutya varirya, jiryetyi tuvachu simucu.”

*Chī jtedamujū sivaayada Jesús, chī jtedamujū
(Márcu 11.27-33; Dúcasiy 20.1-8)*

²³ Sajayadanumatiy Jesús Judenunijyu jachipiyajovimu, ruutijada jīta caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe jarye simu, sadatyadodamu, ruteda jīta jasiy siva: “¿Nutyura jpajadata yivaacharara yivaayada day, nutyura? varimyata ¿chī jtedamujū jīñi jvaadyerya, chī jtedamujū?” ²⁴ Sumutyajada jīta Jesús riy: “Rajerye rajtajanu jiryentyidye, jiryetyi jtay rivara jmutyajada, rajerye ratuchu jiryiva nutyura jpajadata rivaacharara rivaayada day, nutyura. ²⁵ ¿Tesiya ravichada Juan Bautistabay jtyadoda day, tesiy? varimyata Judenu jtedamusirya, nijyamī jtedamusiy dyetyara.” Riñi jīta niqetasadedā riva dayu: “Vuryatiy jmutya: Judenu jtedamusirya Juanbay jtyadoda, sajtay jīta varyi vuryiva day: ¿Daryamunimuy ne jiryetyuvachuruyada simu? ²⁶ Vuryatiy jmutya jīta: Nijyamī jtedamusirya Juanbay jtyadoda, vuchuvuryi nijyanvajyuu, tapitya rijechipiya daryaju sanijyu Juanbay: Nini dyetyate Judenuju tuchu.” ²⁷ Rumutyajada jīta variñi Jesús: “Ne

nudyetya day.” Suteda jita variy ruuvantiy: “Dantyamuy ne vinu ray ratuchuntidyerya nutyura jpajadata rivaacharara rivaayada, nutyura.”

Jesús tuchoda danujuy denujuy nchiy

²⁸ “¿Tara jiryejehipiya, tara? Savichada vanu danujuy denuti. Sutañuejada jita siva jimyunaty: ‘Pi, yejiya juvañu randimyu diye.’
²⁹ Sumutyajada jitani jiyē: ‘¡Ne rajiya!’ Rivasiy jita saparuyada riva jiejehipiyajada, sayada variy juvañu.
³⁰ Sutañuejada jita vanu variy siva jidyenu tamityi daryantiy, nini jita jmutyajadani: ‘Ray jita rajiya, Yeye.’ Dañumamuy ne sayada varidye.
³¹ ¿Mira danujumyusiy rañi jvaayadara jiyē vatara, mi?” Rumutyajada jitani Jesús: “Samunaty.” Suteda jita Jesús variy ruuva: “Ritay sitenu jiryiva: Criquiy jmutyavaryapuryamiy, cadnatuveda jarye, riryajay jiryajisiy Judenu nusujyomu.
³² Tapi suteda Juan Bautístabay jiryimu Judenu núva rupiñu, tama jiryeñi tuvachuruyada simu, tama. Criquiy jmutyavay jita, cadnatuveda jarye tuvachoda sitenu simu. Dañuma jiryeñi diyada riva, ne jiryepyaruryuyada variy riva jiejehipiyajada, jiryatidye tuvachu variy simu Juanbay.”

Jesús tuchoda jamirya jvaavyenchiy

(Márcu 12.1-12; Dúcasíy 20.9-19)

³³ “Jiryatuvachura ratarya dityadoda niquejadantiy. Savichanuyada tiqui roriyamí, santada jitara ninsiyuuni. Sapuryejada jita ravichuta rayada; subeda jitantirya ninsiy muchijyoju risajuntiy, sivaayada jita

nĩnsijyuunimura rorivyuqui, jiryatij runutyada ravimusirya yindiy. Satocheda jita nutadajami variy ruumu jvaavyerya, riryatidye jvaadyerya. Rateratanuma nutasarasiy riryamurichenu dañi mucadi jami day, rateranuma ramacho rijyu day. Sayada jita variy tajijyu day. ³⁴ Ritojadanumatij ratosada runda, supajada jitarij jimyuchechimij ruumu jvaavye, riryatidye jmutyara sayarurya ninusityera. ³⁵ Rureda jita jvaavyerij samuchechimij, rimyusiyeyadani tiqui, nuntij ruveda titaju, puutyi. Tini rijecheda ravichuta day. ³⁶ Sajatyiyada jpajada ti jimyuchechintij, nuntij, nuntij, nuntij, jaryi rajuuuvavyaju ruumusij munatya jpasavarij, riñi vichadedaj jvaavye daryantijirij. ³⁷ Pariche supajada jitani jidyenu ruumu, saniquejada variy: Riryasuvuy dyetyani radyenu. ³⁸ Ridiyadanumatij jvaavye siva sadenu, riñiquejada jita variy yiva: Jiñu jita mucadi jami denu day. Sanumatij diichara sajaj, ninuma ramachosara rajamiju varintidye. Vañu, vuryajvañi, vuryatidye jurij vujyura samucadi. ³⁹ Ruredanumatij variñi, rijetyada jita nudimysuñi, ruveda variy jasiñi, puutyityeni. ⁴⁰ Ramunijij, sanumatij jti mucadi jami yindimuntij, ¿nutyura sachanij varirij jvaavye rapuryamij, nutyura?” ⁴¹ Ruteda variy siva Jesús: “Ne jantyutyadamusij saparuta rij nicyarami, sasaj variy tavantidyerya nĩnsijyuunintidye, jiryatij riryasaryurya jiyarurya ratosada rundamu.” ⁴² Suteda jita Jesús variy ruuva: “¿Nevij jiryinuñuyada Judenu niquejadamu didyerya jirya niquejada didye?”

Ravichu jita jiryatij rrachusi roriy jvaavyeyuni, ninuma rañicha jita roriy surutya, jiryenu ravichumusiy. Rani jirya sivaayada Nutyiyu, mityanuma vuryinuy ranacho day, vutyitta varirya.*

¿Neviy jiryinuñuyada didyerya daryaday?
⁴³ Ramuni ritatye jiryiva: Sasovay jita Judenu jiryimusirya yinsuyada, sasay variy tavantyidyerya jiryatij riryajontay nta daryatij savatada ruumusiy. ⁴⁴ Niday jita nitij raryijyuuy jiñu ravichuncha, saryiryotyatimuy variy sanchasiy; jiñu jita, sanchatij saryijyuuy jiñu ravichu, saryiñeya vamidideju variñi.”

⁴⁵ Rityuvachodanumatij caserdótevyeda nutyityumibe, Varyisévuedabay jarye ruusajura saniquejada dityadoda, ridyetyada jita jiñijyu saniquejada darya. ⁴⁶ Ruuriryuyadanumatij rivasiñi Jesús, richuvuyada riy nijyanvajyuubay, jiryatij rijechipiyajada daryaju: “Judenuju tuchu sanicha.”

22

Jesús tuchoda jamuyada vichtyanchiy *(Dúcasij 14.15-24)*

¹ Sajatyiiyada tuchoda dityadoda tuchodata ruuvantij: ² “Jarichumuvichi nusuyada rañicha nutyu jamu nutyiyu jiryatij sivaayadara vichtya jidyenu jamuyadamu. ³ Supajada jitarij jimyuchechimiy: Jiryanuma natyri musuchavay vichtyamuju. Musuchavay jitamuy ne jiyaruyada

* **21:42** Yajnurya Murrapedye 118.22; Nusubiyimiy Jvaachara 4.11; Rajotya Pyitru 2.7

variy. ⁴ Sajatyiyada jpajada t̄intiy: Yanuma t̄uchu ruuva musuchavay: Jdutyasaranuma ravyichtya. Rivatyanimyan̄i rasī nūchusī, voca denu. Jdutyasaranuma t̄itajura. Varenuma vichtyamujucu. ⁵ Musuchavay j̄ita jiyada yavuryutyadamu, nū jiyada yindimyu, nuntiy jvaadyi taryutyada nacho. ⁶ Rityevay j̄ita rañi jureda riy samuchechimyi, riryarupantada variryi, ruvamyuyada t̄itaju riy, pattaryi. ⁷ Jamu nutyityu j̄ita niqueyada jaryi variy ranchiy, supajada j̄ita variryi jichutarumiy, riryatidye parutamuryi jvavye, riryarupamyuy varirya rivyichajo. ⁸ Suteda j̄ita jamu nutyityu variy ruuva jimyuchechimyi: Jdutyasaranuma vichtya, ramyusuvye j̄ita vichasiy nicyaramyi. ⁹ Jiryanauma jiya nūqui nantaryajumyu, jiryanauma musuy vichtyamujuriy t̄itaju jiryatiy jiryasarye rumuriy. ¹⁰ Riyada j̄ita samuchechimyi variy nūquiva, riryatonuvejada variryi jicheryevye t̄itaju, nijyanvay nicyaramyi, samivye jarye ruusaju t̄itaju. Rimyuchadeda varirya vichtya roriy. ¹¹ Sajayadanumatiy jamu nutyityu satidye jnuñuvi riy musuchavay, sadiyada jasiy siva t̄iqui vanu, jiryatimyu ne jamuyada sujatyi dañi. ¹² Sutañuvijada j̄ita variy siva: Jaamyicyu, ¿nutyuramusiy j̄ijeyasiy jiyu, nutyuramusiy? tama jamuyada sujatyi jiñicha, tama. Samachojada mitya vapuu variy ranchiy. ¹³ Jadchiy j̄ita suteda jamu nutyityu ruuva jnutyavantyi: Jiryanauma puchumuy t̄itajuni, jiryajatyasiy variy bimujuni, nupocudimuju. Jasidye j̄ita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy

jīta jīyadajchantiy. ¹⁴ Tīquitya daryaju riñicha natuchavay, rajuuvatya jīta jaryetasavadye.”

Criquinchiy, jiryatīy jamu nutyityū murichenu-taniy nijyanvarya

(Márcu 12.13-17; Dúcasīy 20.20-26)

¹⁵ Riyada jīta Varyisévuedabay variy riñiquettaḍayu: “¿Nutyuramusīy vuryajuriy taji niqejadivani Jesús, nutyuramusīy?” ¹⁶ Rūpajada jīta variy yisa datyavavyedabay simu Jesús, Jeródesbe siityarivabe jarye ruusaju. Ruteda jīta variy siva Jesús: “Datyanu, nudyetyara jiryatīy jīñi jīta sitenu jtarya. Jīñi jīta datyanusara sitenura Judenu nú. Ne yinuy jaryi samivaju tinacho, dañuma sanicha ti. ¹⁷ Ramuni, yanuma tuchu nudyiva, nutyura jijechipiya, nutyura: ¿Samiryavidye vuryamurichenura criquiy, jiryatīy jamu nutyityū Sésar murichenutaniy vuryinuyadamusīrya?” ¹⁸ Sadatyada jīta Jesúsra rijechipiyajada jiyaroju, suteda jīta variy ruuva: “¿Tajura jiryentya rañiy, tajū? Jiryituyadamu yitay. ¹⁹ Jiryadityanu rarya criquidyē, ratatīy vuryamurichenuracu.” Riryeda jīta variy sajura criquidyē. ²⁰ Suteda jīta Jesús variy ruuva: “¿Chira sanicha criquityasa jantyasi day, chi? surō nuchara jarye, çtara ranicha daryamusidyē, tara?” ²¹ Rumutyajada jītani: “Jamu nutyityū Sésar jantyasi.” Suteda jadchīy ruuvantīy: “Ramunītiy jiryamurichenu variñi Sésar jiryatīy sabarya darya, jiryamurichenuni Judenuntīy jiryatīy sabaryantidyerya.” ²² Rityuvachodanumatīrya

saniquejada, rityittada variñi. Rityocheda jita variñi Jesús, riyada variy jadchiy.

Saadusévuvedabay jtajadodani Jesús diibyimusiy misadedanchiy

(Márcu 12.18-27; Dúcasiy 20.27-40)

²³⁻²⁴ Ruutijada Saadusévuvedabay variryundamu simuntiy. Ne ridyetañuyada rimyisa diibyimiñuday. Ruutajadoda jita variñi: “Datyanu, suteda jita Muyusésibe: Tiqui nijyamitiy radiiy dejsa, sataryinuma rajamuy variñi savatura machonu, satidye detuchu jityeryibay jiyadajuni. ²⁵ Rivyichanuyada jita danujuñijyate nuñi taryiveda nuquebyimu. Sajamuyada jita rimyunatyí vaturajsa, sadiiyada jita mitya dejsa sisasiy, samacho vatura variy sanijyu vichiju. ²⁶ Daryaday savichada sanijyu vichintiy, nunuma rañi jamuntyiñi, nuñi taryiveda, tamityi saraju, pattaryitye. ²⁷ Tamityanuma jita sadiiyada vaturantidye, puutyitye. ²⁸ Daryamusiy, riry anumatiy misa jidyijjomusintiy, mijurate samacho vatura variy, tapi riñi jamuyada titajumusiñi vatura.” ²⁹ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryecyaramya jitechipiyajadamu, jiryedyetyatya daryajura Judenu niqejada, ne vinu sadatyada jarye. ³⁰ Tapitya riryatiy misasumiy nijyanvay jidyijjomusiy, ne riryajamucharayu, dantyamuy ne riryajamutyanicharayu, jiryatiy riryechasara daryaju nutyu Judenu jpavay daryá, jiryatiy jarichumu vichavaryi. ³¹⁻³² Ranchiy jita jiryatiy rimyisasara jidyijjomusiy, nutyi jiryeñi niquema

catera nuçharamuntirya, jiryatij suteda Juḁenu jiryivara:

Rañuma rañicha Avurábay Juḁenu, Isácubay Juḁenu jarye, Jacóbubay Juḁenu jaryentiy.

¿Va diibyimiy riñichacay? jñuvyentya riñicha jasidyey! Ninita diibyimiy Juḁenu day, nuḁtyi nini jita sanicha jñuvye Juḁenu.”
³³ Rityuvachodanumatij nijyanvaryaya saniquejada, rityittada varirya sadatyadoda.

Miryara vichasara jaryinra Juḁenu datyadoda, mirya

(Márcu 12.28-34; Dúcasij 10.25-28)

³⁴ Rityuvachodanumatij Varyisévuedabarya jiryatij sandasadeda Jesús rij Saadusévuvedabay, riintyeriyadeda jita variy simuyu. ³⁵⁻³⁶ Tiqui rityenu jiryatij niqnejada datyini, sani jtajadoda jita jantyadaju variñi Jesús: “Datyanu, ¿miryara vichasara jaryinra Juḁenu datyadoda titaju suteda cabyimu, mirya?” ³⁷ Sumutyajada jita jasiñi: “Vuryama vatasara titaju vujechityani Vuntyityu Juḁenu, titaju vuryintuta jarye, titaju vujechipiyajadata jarye risaju. ³⁸ Rani jita jaryinra datyadoda jiryatij munatyara. ³⁹ Darajuju datyadoda jita nuḁtyu ratiy daryantij: Vuryama vatarani vutyuunu vichintidyey, nuḁtyu vuvyataratij daryantidyevyuy. ⁴⁰ Jirya daraju datyadodamusij rundayada titaju suteda Juḁenu, jiryatij suteda Muyusésibemyusirya, jiju tuchuvabe jtomusij jarye risaju.”

¿Chidenu sanicha Juḁenu jaryeti, chidenu?

(Márcu 12.35-37; Dúcasij 20.41-44)

41-42 Riintyeryadedamu, sitajadoda Jesús Varyisévuedayu: “¿Nutyura jiryechipiya sanchiy Judenu jaryeti, nutyura? ¿Chí denu sanicha, chí denu?” Ruteda jita siva: “Davyíbe jasi.”
 43-44 Suteda jita variy ruuva: “Nutyuramusiy variy suteda Davyíbe, Judenu Jnutumusiy siva: ¡Nutyityu! Suteda daryaju:
 Suteda jita Judenu siva rayntyityu: Yamaşa rayntyityudamyuju, jasicharajutiy ravuunutaniryi jimyityasimyi.
 45 Jiryatiy Davyíbeñuma jita jtay jintyityuntidyeñi, ¿nutyichiy sacha variy sasi, nutyichiy?” 46 Ne vanay ti jmutyajada variy tarani, dantyamuy ne ruutajanuruyada tara junay jadchiñunñi.

23

Jesús tuchutadariy Varyisévuedabay, Judenu niquejada datyanuvabe ruusaju

(Márcu 12.38-40; Dúcasiy 11.37-54; 20.45-47)

1-2 Jadchiy jita saniquejada Jesús ruuva nijyanvajyuubay, sisa datyavavyedabavya jarye: “Riñi machoma Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye ruusaju Muyusésibe jubivaju, jiryatiy ridyetyanuserara Judenu jteda jiryatiy Muyusésibemyusirya. 3 Ramuni, titaju jiryatiy rityuchu jiryiva jiryajvaajeyasarara, dantyamuy ne jiryajvaachara daryatiy riñi jvaachara, tapitya riñi jvaaryuy daryatiy rityuchusara. 4 Riñi puchusara ntara tiityasara nijyanvajyu rajuura rutedata, jiryatimyu ne rityiityaruy, rintya jitamuy ne jatyoruy ne vinu jiyjomutu janata raniy, jiryatimyu ne

vinu riy jvaaryurya daryatij riñi jvaatyaniryuy nijyanvarya. ⁵ Ruuvaacharara yivaayada vinu riryatidye diy nijyanvay riva, nutyu ruuvaachara jamurasumara rimyosiy, jasityi ribeyadara Judenu niquejadatera jimyotasa, richujachoniy jarye. ⁶ Ručanurya masada vichtya jamituunu jivyichtyamu, munatya masajomu masadantij, jutyeryanijyomu jarye. ⁷ Ručanuntiyrya nijyanvay muchaveda pudasamuntij, jadchintyi jiryatij rutachara nijyanvay ruuva: Datyanu. ⁸ Jiryje jita, ne jiryajtatanichara Datyanuyu, tapitya tiquide sanicha jiryedyetyanu. Jiryevyichasara nuñi taryiveda titaju. ⁹ Dantyamuy ne jiryajtachara siva mucadincha vichi nijjami, Vujuje, tapitya tiquide sanicha Vujuje, jiryatij Jarichumuvichini. ¹⁰ Dantyamuy ne jiryajtatanij yiva: Nutyityu, tapi tiquide jiryentyityu, jiryatij Judenu jaryetini. ¹¹ Niday vichasara jaryiñu jiryeguebyimuntij, nitij racha jiryimutyisiju. ¹² Minityi jchanatyayu, sacha jantanichi riva, daryaday minityi jtay jidyetya pasidyevaju, sacha jita jchanatyasi rivantidye.

¹³ Jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevaveda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jiryemyutanusara daryajura Jarichumuvichi nusujyo nijyamijisij, tapitya ne jiryeni jaryuy jiryje, dantyamuy ne jiryejetyaniryuri, jiryatij riryi jaryuy. ¹⁴ Jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevaveda jarye, jiryatij jiryituyadamu vichavayu! Jiryevyichéchavañuma

dayu, nuñi jiryeñi sovacharara bachenodaveda barya, jadchintiyi jiryituyada jityuchu jamuca sisa Judenu. Ramunitiy, jiryeñi jita rajmutya jaryirya jiyuuchurveda murichenusada.

¹⁵ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jirye ramityeñumaya daryajura jmityo, mucadi jarye, jiryatidye jatachuni tiqui nijyami jichiityarinuju. Sasiityarinumatiy jirye, jiryetyitunu jiidatyomu parutisijuni, savichasara jaryi nicyaravyaju jiryimusiy variy.

¹⁶ ¡Acuu, tajunate darya jiryejyu jiyantavay nisipyuryimyi, taju! Jiryitachara daryaju: Saryityi nique ti Judenunijyu jachipiyajo jtyamu, ne sanique sitenu variy riva; saryityi nique ti óru jtyamu jiryatiy Judenunijyu jachipiyajomura, variñi jita sanique sitenu.

¹⁷ ¡Nisipyuryimyi datyisamiy jirye! ¿Miryara jita jaryinra, mirya? ¿Óruviy, varimiyata Judenu nijyu jachipiyajo, ratatiy juintyasara Judenu nijyura óru? ¹⁸ Jiryitacharantiy: Saryityi nique ti Judenu nijyu rupajyo jtyamu, ne sanique sitenu variy riva; saryityi nique ti sachara jtyamu, jiryatiy Judenu nijyu rupajyonchara, variñi jita saryi jtotaniy rivara jñiquejada.

¹⁹ ¡Nisipyuryimyi jirye! ¿Miryara jita jaryinra, mirya? ¿Sacharaviy, varimiyata Judenunijyu rupajyo, ranchatiy riryupay Judenunijyura? ²⁰ Ramunitiy, nitiy nique Judenunijyu rupajyo jtyamu, niní nique rityamu, sanique variy rityamuntiy titaju jiryatiy ravicha rancha risaju. ²¹ Darya niday, nitiy nique

Juḍenu nijyu jachipiyajo jtyamu, sanique ne vinu riṭyamu, sanique variy siṭyamuntiy niṭiy vichasara ravimu. ²² Darya niḍay, niṭiy niḡe jarichu jtyamu, sanique ne vinu riṭyamu Juḍenu maṣajo, sanique variy siṭyamuntiy niṭiy maṣasara ranča.

²³ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Juḍenu niḡejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatijyiriyituyadamu vichavayu! Jiryemyurichenu daryaju Juḍenu jiyaruryajura rate nutasara, jiryatijiryejyevyechu jmyichara jaryedojura, dantyamuy ne jiryinuryuyada ranacho Juḍenu jteda tera day, jiryatijaryinrara, jiryatijvase vichasada darya, jantyutyada jarye, Juḍenumu tuvachoda jarye risajura. Jiryama jvaayasiy darya, dantyamuy ne jiryaparuy riva murichedoda Juḍenu jiyarurya. ²⁴ ¡Jiyantavay nisipyuryimiyi jirye! ¡Jirye ramityanirya ja nta canitujisiy, jiryatijiryebecharara rajuurajubayada nijyanvajyu, jiryeryamichu nta jita rivasiñi camélluqui nta, jiryatijiryepyaruy riva jantyutyada, Juḍenumu tuvachoda jarye risaju!

²⁵ ¡iii, ranitte jiryejyute, ra, Juḍenu niḡejada datyanuvay, Varyisévueda jarye, jiryatijiriyituyadamu vichavayu! Jirye jita rañi suutasara rarudivasiy jatusiidye, siidye jarye, jiryevyimu jitaraparadoda day, niruyadacanuyadamu vichasada jarye risaju.

²⁶ ¡Varyisévueda nisipyuryimiyi jirye! Jiryapuy munatya ravimu jatusiidye, siidye jarye, ratidye vichasara puchara rárudivantiy.

²⁷ ¡iii, tajunate darya jiryejyute day, tajju, Juḍenu niḡejada datyanuvay, Varyisévueda

jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jiryenicha daryaju nutyu bapyo muchanusara, riryatidye diy nijyanvay samirya riva. Ravimu jita diibi binda, javityichara jarye.

²⁸ Darya niday jirye, jiryatiy jiryenicha samiy jvadichavay nijyanvay diya, jiryechimiyu jita jivyichasara jiryituyadamu jachipiyavay, nicyaray jachipiyajadatavay jarye risaju.

²⁹⁻³⁰ jiii, ranitte jiryeyute, ra, Judenu niquejada datyanuvay, Varyisevueda jarye, jiryatiy jiryituyadamu vichavayu! Jirye jita jvaachara bapyonchara rorichidjera, Judenuju tuchuvabe jachipityasada, jiryidutyasara samintyirya ribepyontiy, jiryatiy rivychanuyada vase vichavay daryaju, jiryitachara varyi: Vuryityi vichada tariy vumyunatyavabe rundamu, ne vuryi vichadeda vatajuu ruusariy Judenuju tuchuvabe, jiryatiy ruveda riy.

³¹ Ramunitiy jiryeni tuchuta jijnjyu, jiryatiy jiryenicha ridyedyenu, rityi juveda riy Judenuju tuchuvabe.

³² jiryanuma jtotanirya jiryemyunatyavabe jiyasayada day! ³³ Codityevay rapuryamiy! nutyuramusiña jiryaramityara jiidatyomuju jatyasada, nutyuramusiy?

³⁴ Ramuni ripasara jiryimu riy rajyu tuchuvay, nijyanvay datyavay jarye, Judenu niquejada datyanuvay jarye ruusaju. Jiryajvaryi rityevay, jiryajvay crusityasantiryi; tini jiryamusiy jutyeryanijyovimuntidye, jiryajarupantanumaya vichadamusiy, ratarya vichadamuju variryi.

³⁵ Jiryatiy jiryajvaachara darya, raday juuy jiryiva juveda murichenusada, jiryatiy riryubedara vase vichavay nuda, samiy vichi Abenubay nudamusiy,

Sacaryébay nuda saraju, jiryatiy Baraquíyabay denubañi, jiryatiy jiryeni jvay raparudamu jnutatyasara rupajyo, Judenu nijyu jachipiyajo jarye. ³⁶ Rítatyé sítenu jiryiva: Raday juuy jiryá murichenusáda títaju ruuva jivye jamirya vichavay.”

*Jesús jnayada rivasiy Jerusarí
(Dúcasiy 13.34-35)*

³⁷ “Jerusarí, Jerusarí, jiñijyanvay jíta jvachara riy Judenuju tuchuvabe, rijechara ravichuta riy, jiryatiy supasara Judenu riy yinsubymiy ruumu. Rajuuraju rañi jutyeryaniryuyada riy ridyedyeñu, nutyu tavaryityoda mutanusara jiñipyata suvucharajisiryi jidyenujuu darya; tiii, riryivyatavara. ³⁸ ¡Tíjyiii, satochimyettye Judenu mityara jiryevyichajo! ³⁹ Rítatyé daryaju jiryiva: Ne jiryadiy junay riva rabetyedivasiñuday, netimyu ne jiryajtay didye: ¡chanatyasite nityi jnitye Nutyityu jtyamute!”

24

Jesús jteda raparutachara Judenu nijyu jachipiyajo

(Márcu 13.1-2; Dúcasiy 21.5-6)

¹ Sasipyateda Jesús variy Judenu nijyu jachipiyajovimusi. Sayadamu jíta, sisa datyavavyedabay dityadoda variy Judenunijyu jachipiyajo rorivyichayu. ² Sumutyajada jíta Jesús variryi: “¿Jiryinuvidye jiryá títaju day? Rítay sítenu jiryiva: Ne samacho ti ravichu jiryenu ravichunchanuday. Riryajotatimyurya roriy variy, pattaryitye títajura.”

¿Nutyuramusiy vuryadatya rajoanuma mucadi baryjada, nutyuramusiy?

(Márcu 13.3-13; Dúcasiy 21.7-19; 17.22-24)

³ Samaşadanumatiy Jesús jamu musincha jiryatiy ravichada ritya Odivu, rityuudiyada jita sisa datyavay saşiquita Jesús variy jasiyu, ruţeda jita variy siva: “Yaţuchu nuđyiva: ¿Nutyeryivye rača daryá, jiryatiy yitesiy darya rača, nutyeryivye? ¿Mirya ranicha rajo tara day, mirya? ranchityi nuñadatya: Diye niđay sajtı, ranumatiy baryi jirya mucadi runda risaju.”

⁴ Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryinutyatata quivuchodajisiyu.

⁵ Tapi riryajniy rajuuvay rityamu, riryajtachara variy: Rañi rañicha Judenu jaryeti, riñi raçaretanichara riy rajuu nijyanvay variy riva.

⁶ Jiryatuvachu ranacho juveda, juveda jaticheyadanacho jarye, jiryinutyatayay, ne jiryasuvuy ranchiy, tapi daryatya rača şitenu, raviy baryite jiryıtay didye.

⁷ Ranuma richatay juveda tavichadajsa, riryanuma richata tavichada janvay munuñumirya juveda runda. Ranuma vicha jachinu variy, muco siityejajada jarye tajijyu titaju risajuntiy.

⁸ Nutyi raday ranicha jirya titaju rajottya parutyajajada.

⁹ Jadchiy jita riryajuriy nijyanvay jirye jarupantadamuju, riryajvay variy jirye. Jiryavichasara javittyuchavay variy titaju nijyanvajyu, ritya jiyadaju.

¹⁰ Jadchintyi riryaparuy rajuuvay rachiityarisadiva, riryasay jimyityasimiyu, riryajavittyuy varintiyu.

¹¹ Riryamutisara rajuuvay jiryatiy rutuyada yajtay Judenuju tuchuvayu, riryajatachusara

Judenu núvasiryi rajuuvay nijyanvay. ¹² Jiryatiy rajasachusarara nicyaray vichasada variy, raday sudovachara variy rivyatada rajuuvay Judenunijyu. ¹³ Nitiy rajachinchara tarijyu rajuyu, sadiiyada saraju, saday ramityasara variy. ¹⁴ Riryatuchunumaya jita titaju mucadivara jirya samituchoda Judenu nusuyadanchiy variy, riryatidye tuvachu titaju nijyanvay jasirya. Jadchiy jita rajti tara baryjjada runda.”

Parutyada rundanchiy

(Márcu 13.14-23; Dúcasiy 21.20-24)

¹⁵⁻¹⁷ “Jiry anumatiy diy riva javityichara jiryatiy rabay mityarorirya raryoriy, jiryatiy satuchoda Judenuju tuchu Tañirubay ranchiy, (nitiy rajnyu ramu variy, jidyetyatata taryera), variñi jita rityi vichasara Judéyamu variryundamu, riryi bay variy jamu musimyuju; nitiy ratuchu sisa jityu-unu vichi, dañuma ravicha sabarya jiryorivyimu, ne sajay variy jiberya juredanacho. ¹⁸ Darya niday nitiy racha yindimyu, ne sasiityityi jichujay juredanacho jiryorivyimusiy. ¹⁹ Tajunate day nitiy mudasiy, taju, nitiy rarupatyaniy variryundamuni jidyenuntiy. ²⁰ Jiryantya vata Judenusa tuchodamura: ne nijya rundamu racha variy, dantyamuy jitungayada rundamu. ²¹ Tapi rarundamu jita racha parutyada runda, vudyiyadatya riva daryacu, jiryatiy rajotadamusiy judejadara, diye rundasaraju ne vudyi riva, dantyamuy ne vuryadichara daryiva jadchiñundy. ²² Netimyu ne sajmuchaniy Judenu varirya parutyada runda, ne ti dera raryi ramitya nijyamı variy. Jiryatiy

savata Jüdenu daryaju daryi jïjeryetasavadye, sajmuchaniy varirya parutyada runda.

²³ Saryityi jtay tï variryundamu jiryiva: ¡Jiñutiy jiyunï Jüdenu jaryeti! varimyata sajtay jiryiva: ¡Muñumani! ne jiryatuvachu variy ramu. ²⁴ Riryamutisara daryaju rutuyada yajtay Crístuyu, rutuyada yajtay Jüdenuju tuchuvay jarye risajuntiyu. Riñi rajvaañuvi mityamusiy tara nijyanvay diya, riñi jtay yaquivuchu ratariy Jüdenu jaryetasavay variy. ²⁵ Jiryinutyatayuyu, rañi tuchuma rajisiy jiryivara. ²⁶ Ramunï, riryityi jtay jiryiva: ¡Muñumani, tajityomu! ne jiryeyiya rumu. Riryityi jtay jiryiva: ¡Jiñutiñi, rorichiy puryesaravimunï! ne jiryatuvachu variy ramu. ²⁷ Tapi Nijyamidenu jtijada rachasara nutyu raduyara, jiryatiy rajaduya nta jiñi mutijomusiy jarichu sutyeryasaraju, daryanï rachasara. ²⁸ Jasityiñi diiblyi, jasiñi jita riryantyeryaniy didapasuanujuuyu.”*

Jesús datyadoda nutyura rachasara Nijyamï denu jtijada, nutyura

(Márcu 13.24-27; Dúcasiy 21.25-28; 17.22-37)

²⁹ “Varenude parutyada rundavasiy, jiñi ranupocudivay variy, jarimyunï jarye ne ranuy vanda variy, jdarichiy jarye rajuyaya variy jarichumusiy, jarichu vanuyada ramuchutyecharantiy. ³⁰ Jadchiy jita ramuti Nijyamidenu dityanutaj jarichumu, riryanutay nijyanvajyuu, titaju mucadiva vichavay

* **24:28** Jasityi rivyichasara nijyanvay jaryi nicyaramyi, rapotiyev rivyichasada Jüdenuju, nutyu rapotiyechara diidabi daryá.

jichuvuyadamu, riryadiy nijyanvay variy siva Nijyamidenu, jiryatiy suniy rapuryeryadinube, jaryi vanuyadata, jaryi vandanube jarye risaju. ³¹ Sajpa jita riy yipavay, natutya jaryi suryata, riryajuryityanumaya tajichiy riy sajaryetavay, jarichu sutyeryamusiy, ráramiryivasiy títaju.”

Jiivyíryanu datyadoda

(Márcu 13.28-31; Dúcasiy 21.29-33)

³² “Jiryánuma datya jiivyíryanumusiya radatyadoda. Radipuvesumiñumatiy ravi, jiryedyiñumatiy variy riva, jiryedyetyanuma ranchiy: Ravicharuñuma nijya rundantiy. ³³ Daryaday rachantiy, jiryánumatiy diy riva jirya títaju daryatiy ratyuchosiy jiryivara, ranchiñiday jiryadatyasiy: Ne ripya nunrya sitijadanuday; jativyenumani. ³⁴ Ritay sitenu jiryiva: Ne riryabaryi jivye vacha vichavay, netimyu ne rajtotaniy títajura jirya títaju didye. ³⁵ Jarichu, mucadi jarye risaju rabaryisara, rañiquejada jítamuy ne ramachosara mitya, rajtotanichara títajuyu.”

Ne ti datyara nutyeryivye racha parutyada runda, nutyeryivye

(Márcu 13.32-37; Dúcasiy 17.26-30; 21.34-36)

³⁶ “Tara rundamunintyi jiryecha darya, tara rundamu, nutyeryivye nintyi dyetya, nutyeryivye, titya datya. Dantyamuy ne Judenu jipavay datya jarichumu, netimyu ne vinu Sadenu, tapi vinu niday Vujye datya day. ³⁷ Daryani rivyichada Nuvébay rundamuntiy, daryaday racha Nijyamidenu judedantiy. ³⁸⁻³⁹ Tapitya daryani riñi jmyiñuyada, riryatunuyada jarye

risajū, jamu nijya parutadajisiy. Rijyamũnyada, rijyamũtyaniñuyadantiyu, Nuvévedabay jmusadasaraju cartyequiivimu, ne ridyetyada nijyanvay tara, jasicharajutiy raniyyeyada jita riñiyaresiy, rasoveda rivyichajomusiy variy ripyarutedajuyu. Darya niday rachasara Nijyamidenu judedantiy.

⁴⁰ Jadchiy jita danujuy vanujuy racha yindimyu, tiqui jita racha jarachi, sisa vichi jita racha tochichi. ⁴¹ Nanacha danujuy vaturujuy, tununuvimu tanujuy, tanuqui jita racha puchichanuy, nadisa vichanuy jita racha tochichanudye. ⁴² Ramunītiy jiryantya jnūtya samiyu, jiryedyetyaviy yinuy nutyeryivye sajniy Vuntyityu, nutyeryivye. ⁴³ Jiryama datya jitara jirya: Saryityi datyada rorijyami nutyeryivye sajti paranūni nupora, nutyeryivye, saryi machojada jnūtyi paranūnijju, ne saryi jatyadeda jiryorivyimu variñi. ⁴⁴ Ramunītiy jirye jarye ramacho jnūtyavay, tapi varityimyu ne jiryanutuy sajiju Nijyamidenu, mityamusiy sajtisara variy jiryibiva.”

*Jesús datyadoda muchechiy siityeranchiy, sasi-
ityejadasanchiy jarye
(Dúcasiy 12.41-48)*

⁴⁵ “¿Miranate muchechiy siityera, mi? datyara jarye risajuni, jiryatīy sabay patru jiryoriy jnūtyisijuni, satidye sachara riyarurya jmyichara jiryenu muchechimiyu. ⁴⁶ Jchanatyasi jita jiñu muchechiy, nītiy sasaryenuvi sapatru yivaayadamu. ⁴⁷ Ritay sitenu jiryiva: Saday bay jiberya jnūtyijuni, satidye jnūtyajaya titaju

jasirya. ⁴⁸⁻⁵⁰ Saryityi jachipiyajada jiñu nicyaray muhechiy jivyimu: Saricheñuma rapyatrū, saryijyotada jita musiyeyada variryi jiryenu muhechimyī, saryi jmyi, saryi jatu ruusa niyubyimintyi, sajti jita sapatru varityimyu ne sanutuy sajiju, jiryatimyu ne sadatya sajti daryaju. ⁵¹ Satanuvununuvi sapatru variy ruusajuyū jiryatiy ruṭay yituyadamu muhechimyī ntayu. Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jita jiyajachantiy.”

25

Jesús tuchoda vuyajuy vaturavedanchiy

¹ “Jadchiy jita Jarichumuvichi nusuyada rañicha nutyu vuyajuy vatuy, jiryatiy riyada nonosiityavay sidchoju vadi jamuñu. ² Tadajyo rityevay vichada datyisamiy, darya tadajyo datyavay varintyi. ³ Rityi vichada datyisamiy ne ruṭoda yimura nonoja taratya riryajuchiy rubivaju jiñonosiivyimu variy. ⁴ Vatuy datyavay jita jtda putiyavuvimura nonoja yimu, jiñonosiijusaju. ⁵ Saricheyadanumatiy vadi jamuñu, rimeryuyadamu jimeñuyada vatuy. ⁶ Nuporatasa jita ti niquejasubeda: ¡Jativyenumani vadi jamuñu! ¡Jiryanuma jiya sidchoju! ⁷ Jadchiy jita riñubesubeda vatuy titaju, rudutyada variryia jiñonosiyy sajiju. ⁸ Vatuy datyisamiy jita jteda ruuva vatuy datyavay: Jiryasay jiñonojate nuy, jiryatiy rabaryiruñuma nuñonoja day. ⁹ Vatuy datyavay jita jmutyajada variryi: Tama ne rasara ntate vujyu titaju darya, tama, jiryanuma jiya taryuvye, nonoja taryutyavamyu.

10 Riyadanumatiy taryuvye, sùdeda jita vadi jamuñu. Rityi vichasara vatuy jdutyasavay, riñi jayada variy sisa jamuyada vichtyamu. Samutadoda jita varirya rorijyu. 11 Rivasiy jita rùdeda vatuy datyisamintyi, riñiquejada: jNutyityu, Nutyityu, yamutta nuñajisiy! 12 Ninì jita jmutyajada riy: Ritay sitenu jiryiva: Ne radyetya jirye. 13 Ramunìtiy jiryentya jnutyà samiyu, jiryedyetyaviy yinuy tara rundamu sajniy, tara rundamu, dantyamuy ne tara jóramu.”

*Jesús tuchoda Judenu murichenutadedanchiy
(Dúcasiy 19.11-27)*

14 “Judenu nusuyada jita racha daryaju nutyu vanu jiryatiy sayaruyada rupiñu. Sanatuyada jita yimuju riy jimyuchechimyi, sabayada jítara jiberya ruumu runutyadaju. 15 Tiqui sasayada tadajyo pacha varanca sonu, tintiy sasayada darajuy pacha varanca, nuntiy taraqui pacha varanca, nuñi tiquimusiy rumutyajada jidyetyada jvaayada saraju. Sayada jita vanu variy. 16 Muchechiy jita, jiryatiy sumutyajada tadajyo pacha varanca sonu, niday jiyada varicharaju juvaañu rata, sacanayada jita tadajyo pacha varanca ranchajuntiy. 17 Daryaday, nitiy jmutyajada darajuy pacha varanca, ninì rañi canayada darajuy pacha varanca ranchajuntidye. 18 Ninì jita jiryatiy sumutyajada taraqui pacha varanca, niday jiyada, subeda jita mucadinube, sadutyada jasirya jipyatru criquiy. 19 Tariñiday, tariñiday, sataryajada patru satidye jdutyara ridyivyi yimu. 20 Sitijadanumatiy muchechiy jiryatiy tadajyo pacha varanca jmutyanuni,

sutoda jítara tadajyo pacha varan̄ca ranchaju, suteda jíta jipyatruva: Patru, jicheyada tadajyo pacha varan̄ca sonu ray. Jiryatirya tadajyo pacha varan̄ca rácan̄arya ranchaju. ²¹ Suteda jíta sapatru variy yiva: ¡Rantye ji, samirya muchechiy rítay variy ji! Jiryatiy yitotanicharara yinsuch̄ada pasidyeta, ranusutyaniy rajuura ji. Yanuma jay yintyityu jchanayadamu. ²² Sitijada jítantiy darajuy pacha varan̄ca jmutyanu, suteda siva jipyatru: Patru, jicheyada darajuy pacha varan̄ca criquirye. Jiryatirya darajuy pacha varan̄ca rácan̄arya ranchajuntiy. ²³ Suteda jíta sapatru variy yiva: ¡Rantye ji, samirya muchechiy rítay variy ji! Jiryatiy yitotanicharara yinsuch̄ada pasidyeta, ranusutyaniy rajuura ji. Yanuma jay yintyityu jchanayadamu. ²⁴ Niday jíta jiryatiy taraqui pacha varan̄ca sonu jmutyanuni, rañi jtjadantiy, suteda jíta siva jipyatru: Patru, radyetyama ji, jiryatiy jaryi vuryitotánirya ji. Yatosara jítatera tenintimyu ne jiñi nutada tara, jiryichara jítate jiryatimyu ne yirejada tara jasiy. ²⁵ Rachuvuyadamu jíta radyutyanuvejadara jicyuriquiy, taraqui pacha varan̄ca, mucadinube. Jiryanuma jiberya. ²⁶ Sumutyajada sapatru variyu: ¡Nicyaray muchechiy piturya! ¿Jidyetyada viy ravyichasara jaryi jaryuvurya, jiryatiy ratosarara tenintimyu ne raynta tara, rajarye, jiryatiy raryichara jadchirya, jasityimyu ne rirejada tara? ²⁷ Ramuni, jiryi bayadara racyuriquiy criquiy jasachuvamyu, raryityi jiryiñuvi rasachusaratayu. ²⁸ Ramuni jiryasovay simusirya taraqui pacha varan̄ca sonu, jiryasay

variñi, nitiy vuyajuy pacha varanca sonuti.
²⁹ Tapi simu jiryatiy taratini, sasay Judenu variy junantiyini, rajuura racha simu varidye. Simusiy jita jiryatimyu ne tarati dañi, sasovay Judenu variy simusintyirya jiryatiy simuntidyerya.
³⁰ Suteda jita patru varintyi: Jiryānuma jatyanī muchechiy rapurya bimuju, nupocudimuju. Jasidye jita riryajnavya nijyanvay variy, riryasuy jita jiyadajchantiy.”

Jesús datyadoda tamitya Judenu murichenu-tadeda rundanchiy

³¹ “Sanumatiy jniy Nijyamidenu jidyamu ruusa yipavay titaju, variñi jita samasa vanda masajoncha. ³² Sajityeryaniryani titaju mucadi nijyanvajyuu jityuunuju, satidye jiantyani ti jityevamyusiy, daryani sajiintyasara jasijnutyi riy yasiveda nicyaramyi ruumusiy samivyentyi.
³³ Saday bay variryi samivye yintyityudamyuju, nicyaramyi jita sabay jimyidamyuju day.
³⁴ Variñi jita sajtay jamu nutyityu ruuva: Jiryatiy rayntyityudamyu jiryē: Jiryānuma jniy, Rajye Judenu jmutyasavay. Jiryānuma jmutyara nusujyo, jiryatiy sudutyada yindejada jotadamusiy jiryeyjura. ³⁵ Ravyichanuyada jachinumu daryaju, jiryepyotyadeda varirye; ravyichanuyadatiy jchumuñu, jiryecheyada jatusara varintyirye; ravyichanuyadatiy ne ti datyi, jiryedyiryejada variy yisaju ray.
³⁶ Ravyichanuyadatiy sidyavu, jiryechodara sujay variy riva; ravyichanuyadatiy jdivajni, jiryeyeñuyada variy rimuntiy; ravyichanuyadatiy tanuvunujovimu, jiryideda variy rimu.

³⁷ Riryajmutya vase vichavay variñi: Nutyityu, ¿nutyeryivye nudyiyada jachinumu yiva, nutyeryivye? nupyotyadeda variy ji, varimyata nudyiyada jchumuñu yiva, nucheyada jatusara varintyi ji. ³⁸ ¿Nutyeryivye nudyiyada ne nudyetyi nta yiva, nutyeryivye? nudyiryejada variy ji, varimyata sidyavu, nuñatidye jachura sujay variy yiva. ³⁹ ¿Nutyeryivye nudyiyada jdivajni yiva, nutyeryivye? varimyata nupocu rorivyimu, nuñatidye jañuy variy yimu. ⁴⁰ Sajmutya jita jamu nutyityu variryi: Ritayte sitenu jiryiva: Jiryatyi jiryevyichadeda daryani tiquide ratyeryiveda tenu tamityi, jiryevyichadeda darya varintyidyerye.

⁴¹ Jadchiy jita sajtay variy ruuva jiryatyi samidamyu riy: jiryajiintye ratyuunusiy parutasavay! jiryajiya jiidamyuju, jiryatyi jdutyasara bayantu nutyityujijura, supavayjiju jarye yisaju! ⁴² Ravyichada jachinumu daryaju, ne jiryepyotyadeda varirye; ravyichanuyada jchumuñu, ne jiryecheyada jatusara varirye.

⁴³ Ravyichanuyada ne ti datyi, ne jiryedyiryejada variy yisaju ray; varityidye ravyichanuyada sidyavu, ne jiryechuruyada varirya sujay riva; ravyichanuyadatiy jdivajni, varimyata tanuvunujovimu, ne jiryeyeñuyada variy rimu.

⁴⁴ Jadchiy jita riryajmutya variñi: ¿Nutyityu, nutyeryivye nudyiyada jachinumu yiva, nutyeryivye? varimyata jchumuñu, varimyata ne ti datyi, varimyata sidyavu, varimyata jdivajni, varimyata nupocu rorivyimu vichi, jiryatimyü ne nuñimutyada variy ji. ⁴⁵ Jadchiy jita sajmutyariy: Ritay sitenu jiryiva: Jiryatimyü

ne jiryevyichadeda daryani tiquide rityenu jivye, dantyamuy ne jiryevyichaniy darya ray. ⁴⁶ Riryeyjasara variy junareju tanuvunusavajyu. Vase vichavay jita rajay junareju jnyadamuju day.”

26

*Judíyuveda tuchudoda Jesús juredajuyu
(Márcu 14.1-2; Dúcasíy 22.1-2; Juán 11.45-53)*

¹⁻² Sacasíyadanumatíy Jesúsra jirya datyadoda titaju, suteda jita ruuva yisa datyavavyedabay: “Jiryedyetyisatya rajti Pásco vichtya runda darundajumyusiy, variñi jita riryasañi Nijyamidenu tavamyu, riryatidye jvay crusityasa variñi.”

³ Jadchíy jita riintyeryadeda caserdótevyeda nutyityumibe ruusa nijyanvay rimityumibeyu. Rivyichada caserdóte jamu nutyityu roriquisumavimu, jiryatíy ravichada sítya Cayivásu. ⁴ Riñiquetasadedayu: “¿Nutyuramusiy vuryajuriy nijyanvay niyaresiñi Jesús, nutyuramusiy? vuryatidye jvay variñi. ⁵ Ne vanay nta vichtya rundamu day, riñuma siriyi nijyanvay variy sayadaju.”

*Vatura rubedara vurudija siva Jesús
(Márcu 14.3-9; Juán 12.1-8)*

⁶⁻⁷ Savichadanumatíy Jesús Betáníyamu, Siimyó vatajonnibay rorivyimu, suteda jita tiqui vatura simu, sititada jítara vurudija tavuqui, adabástru ravichuteravudera, jaryi murichetara. Sarumiyeyada variy sunova Jesúsra, jiryatíy jmyiyjomu satayada variy. ⁸ Ridiyíyadanumatíy sisá datyavay riva, riñiqueyada variy ranchiy:

“¿Tarajura jirya pachityada, taraju? ⁹ Saryi taryutya jamura murichiryara, satidye sayasiy variy jantyuyanira ramurichirya.”
¹⁰ Sadatyadanumatiy Jesúsra rivyichadeda, suteda jita ruuva: “¿Tajura jiryarupanta rivani vatura, taju? Savichadesiy daryaju samirya darye. ¹¹ Riryaday vichasara jantyuyadavay jiryisa, ray jitamuy ne racha junareju jiryisanundye. ¹² Jiryatiy sarumiyeyasirya jirya vurudija riva, sivaayasiy rimuchusadajijura. ¹³ Ritatye sitenu jiryiva: Tavichadamu jasityi riryatuchusarara samituchoda titaju vichadiva, riryatuchu jitantirya jiryatiy sivaayasiy vaturantirya; ranchiñuma riryajachipityasara nijyanvay variy rivani.”

Judásibe mityasiyadani Jesús

(Márcu 14.10-11; Dúcasiy 22.3-6)

¹⁴ Jadchiy jita Judásiy Iscaryótibe, jiryatiy savichada vuyajuy Jesúsjsa datyavavyedabay tenu, danujuy rinchaju, rañi jiyada caserdótevyeda nutyityumibemyu. ¹⁵ Suteda jita variy ruuva: “¿Tara jiryasarye, tara? ratidye say Jesús jirye.” Rimyrichedoda jita mumuri vuyajudye pupaday criquitya variñi. ¹⁶ Jadchidye jita sajachipiyajada Judásibe: “¿Nutyichitya racheyadate samiryamunicu, nutyichiy?”

Jesús jbyedara tamitya jidye jmyisara vatajuu yisa datyavatya

(Márcu 14.12-21; Dúcasiy 22.7-14; Juán 13.21-30)

¹⁷ Pa suro vichtya runda jotadamu, rityuudiyada jita sisa datyavavyedabay Jesúsyu: “¿Tera jivyata nuñajdutyara jmyichara jibyedaju,

te? Pásco vichtya rundamu jmyisaraju.”¹⁸ Suteda jita ruuva: “Jiryánuma jiya jamu vichadamu simu tiqui niyami, jiryajtay variy siva: Sutesiy Datyanu: Ritoma raryunda; nuñajvaarya Pásco vichtya risa datyavatya jiryorimyu.”¹⁹ Ruuvaayada jita sisa datyavay daryatij sadatyadoda riy, rudutyada jitará Pásco rundamu jmyisara variy jasiy.

²⁰ Jidyenumatij ravichada, satayada jita jmyijyomu yisa datyavavyedabatya.

²¹ Riibyedamu jita, saniquejada Jesús: “Ritay sitenu jiryiva: Tiqui jiryetyenu rasay ramyityasimiyimyu ray.”²² Riyiveda jita variy ranchiy, rijyotada jtajadoda variy nuñi tiquimusiñi Jesús: “¿Ray vidye, Nutyityu?”

²³ Nini jita jmutyajada variryi: “Nitiy parodesiy jiyjomutara pa tapaquivimu vatajuu risa, nini rasay ramyityasimiyimyu ray.”²⁴ Sajyasara jita Niyamidenu jiyusiy, daryatij riñuyada sanchiy. ¡Acuu, tajunate darya, taju, china sayasitye ni Niyamidenu day, chi! Sajuni jita raryicha samirya netimyu ne sarupeda day.”²⁵ Judásibe jita, nitiy sayadani, suteda variy siva: “¿Ravyidye, Datyanu?” Sumutyajada jitaní: “Yitesimya day.”

Sadatyadoda Jesús riy: “Pa ravyu, binuja jita rayndajaday”

(Márcu 14.22-26; Dúcasij 22.14-20; 1 Coríntyu 11.23-26)

²⁶ Riibyedanumatij variy, saryeda jita Jesúsra pa, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, sapatada jita ratasa pa, sasayada variy yisa datyavavyedabarya. Suteda jita

ruuva: “Jiry_{an}uma juriy, jiry_{an}uma jmyirya; jiryatirya ravyu day.”²⁷⁻²⁸ Sapuyada jita varirya jatuvu, sichanatyadanumatiñi Judenu ranchiy, sasayada jita variryi, suteda variy ruuva: “Jiry_{an}uma jatura ratera titajumusi, tapi jiryatirya rayndaja, ratatiy ritotanirya riteda, nijyanvay jantyutyadaju, jiryatiy rumichara nijyanvayjuu jiyadaju darya, ratidye ramityaniy ruuvasirya jiyuuchueda.”²⁹ Ritay jita jiryiva: Ne rajatu junañudarya nurijuusijyanuday, rarundasaraju varityi rajatu darya vadija jiryisa rajye nusujyomu day.”

*Jesús jteda siva Pyítrubay: “Yarayasiy rayadaju”
(Márcu 14.27-31; Dúcasiy 22.31-34; Juán 13.36-38)*

³⁰ Rimyurrayadanumatiy Judenu nijyu, richipyateda jita variy jadchiy Odivu musiqui nachoju. ³¹ Jadchiy jita Jesús jteda variy ruuva: “Jiryeni rasabuyate raynchiy diye nupora, nuchara Judenu niquejadamu daryajura: Rajvañi jasijnutyi, riryajurachara jasiveda variy sivasiyu.

³² Ranumatiy misasumiy radyiijyomusi, raday jiyanta jiry Cadidéyamuju.” ³³ Sumutyajada jita Pyítrubay variñi: “Dañuma riñi sabuy titaju jinchiy, tama rachaburyucharate radye, tama.”

³⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Ritay sitenu yiva: Diye nupora, netimyu ne sasuy tavaryi didye, yarayasiy mumuriju rayada.” ³⁵ Suteda jita Pyítrubay variy siva: “Dañuma riryajvay yisaju ray, dantyamuy ne rarayasiy variy jiyada.” Daryaday ruteda sisa datyavavyedabay titajuntiy.

*Jesús tuchoda Judenusa Jetsemanímu
(Márcu 14.32-42; Dúcasíy 22.39-46)*

³⁶ Jadchíy jíta riyáda Jesúsveda vichajomu, ravicháda ritya Jetsemaní. Suteda jíta Jesús ruuva yisa datyavavyedabay variy: “Jiyuní jiryamaşajadyi munatya, raťuchujadyi munatya sisa Rajye muy.” ³⁷ Sarayadanumatíy yisaní Pyítrubay, Sebedévubay denujube jarye sisaju, sani jótada Jesús yivatyadayu, saparutyáda variy risajuyu. ³⁸ Suteda jíta variy ruuva: “Saparutyánuma ríntu rimuyu, radyiiyadajiju. Jiyuní jiryamaşo jnutyavay munatya rajiju.” ³⁹ Sayada jíta Jesús nujipyudeju variy, supatyeñuvejada jimyota, satuchoda jíta sisa Judenu jasiy: “Yeje, vanaty raramityaniy rivara jiryá parutyasada jatusiiy, yaramityanirya. Dañumamuy ne yechaniy darya, daryatíy ravyata yivara, daryaní jíta yechanidyerye, daryatíy jivyata dacyu.”

⁴⁰ Sataryajada jíta Jesús variy rumusiy, sadiñuvijada jíta ruuva yisa datyavavyedabay mavye. Suteda jíta variy siva Pyítrubay: “¿Daryaní ne vanay yinutyasitye taraquidejute rajijutējuú? ⁴¹ Jiryajnutyasiy, jiryatuchu sisa Judenu, jiryatidye ramijeryi sumutyadata jiryimu jantyasadamu, tapi vujechiy rañicha vanira, vuvyu jíta ne.”

⁴² Junantiyi, darajuju sayadantiy, satuchoda jíta sisa Judenuntiy: “Yeje, netimyu ne vanay raramityaniy jatusiiy rivara jiryá parutyada, netimyu ne raryi jatura, yechaniy darya ray, daryatíy jivyichaniryurye.” ⁴³ Sajatyiiyada

jita taryada rumusintyi, sadiñuvijada jita ruuva mavventyi, jaryi rasujeyada riñisije daryajuyu, ramunitimyu ne runuryuyada variy. ⁴⁴ Ramunītiy satocheda varintyiryi, satuchunuvejada jita sisa Judenu mumuriju, daryaday satuchodantiy, nutyu satuchoda munatyantiy. ⁴⁵ Jadchiy jita sataryada yisa datyavavyedabamyujuntiy, sutañuvijada variy ruuva: “Jasintyate jiryemejeyasarate jasiy. ¿Ne jiryejitumyutye didyejyuú? Ratuudimya jítara rarunda, sachinumanī Nijyamidenu juuchatavamyu. ⁴⁶ Jiryānubesumiy, vañunuma. Jiryajnuj, jativyenumanī nītiy rasarye.”

Ruredani Jesús

(Márcu 14.43-50; Dúcasiy 22.47-53; Juán 18.1-12)

⁴⁷ Jesús niquejadamu jita sitijada Judásibe, sisa datyavavyedabay tenu. Sisani jita rudeda nijyanvajyuubay jichityityatavay, jumutyavay jarye. Rudeda jita caserdótevyeda nutyityumibe jpayay, nijyanvay rimyityumibemyusiy jarye ruusaju. ⁴⁸ Nītiy sayada variñi Jesús, satuchoda jityaju ruuva yisa vichavabe: “Nītiy ramuchuvay siñuvayadamusiy, nini sachasiy, jiryajuresiy jitanī.” ⁴⁹ Sūdeda jita Judásibe vase simu Jesús variy, saniquejada jita: “¿Jivyi, Datyanu?” Sasiñuvayajada jita samayaniy variy jasiy. ⁵⁰ Suteda jita Jesús variy siva Judásibe: “Jaamyicyu, ¿ranacho jivyicha jiyu?” ⁵¹ Mityamusiy, tiqui Jesúsveda tenubay ratyadara jijyomutu, sasityada jita varirya jichityitya, savatajododa jita variñi caserdótevyeda jamu

nutyityubay muchechibe, jiryatiy sarachadara satuvay. ⁵² Jadchiy jita suteda Jesús sivantiy: “Yabarya jichityitya ravichajomuntiy, tapi minityi jvay jichityityata, daryaday sabbatye riva jichityityatantidye. ⁵³ ¿Jijechipiya dyetya ne vanay rajechiñuy siva Rajye, saryi jpa varidye rimuju riy yipavay, taraqui pacha varanca jiyadaju satuunu vichavay? ⁵⁴ ¿Nutyuramusiy variy rajtotanichara Judenu niquejada, nutyuramusiy? jiryatiy suteda daryani ranicha day.” ⁵⁵ Jadchiy jita sitajadoda Jesús riy nijyanvajuubantiy: “¿Nutyichiy jiryemyasiñuy rayaroju jichityityata, nutyichiy? jumutya jarye jiryatidye jurirye, nutyu paranuni nta ranicha variy jiryeyyu. Ramyasajayanuyada datyanu titaju rundamu Judenu nijyu jachipiyajovimu, tama jiryireda variy jasirye, tama. ⁵⁶ Ravichama jiryta titaju, ratidye jtotanirya Judenu niquejada jiryatiy rityuchoda saju tuchuvaberya.” Jadchiy jita ribeyeyada sisa datyavavyedabantiy, rityocheda jita sasiquitade variyu.

Ripyucheda nutyityumiy rimyityumibemyujuni Jesús

(*Márcu 14.53-65; Dúcasiy 22.54-55, 63-71; Juán 18.13-14, 19-24*)

⁵⁷ Jadchiy jita rityi juredani Jesús, ruutótada Cayivásubamyuni, jiryatiy caserdótevyeda jamu nutyityubay dañi. Riñi juteryadeda Judenu niquejada datyanuvabe jasiyu, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusaju. ⁵⁸ Pyitrubay jita siityarijada ripyasiñi Jesús, caserdótevyeda jamu nutyityubay roriqui vatapadasaraju.

Samasanuvejada jita jasiy ruusa jiiuvusetavabe, satidye diy jadchiy riva, tesarajura rabaryi, tesaraju, jiryatiy riryavichaniñi Jesús. ⁵⁹ Caserdótevyeda nutyityumibe jita vichada jutyeryanivye ruusa nijyanvay rimyityumibe, tuchujomu. Riñi vatada nijyanvañecho, riryatidye tuchuta jiquivuyadamu saniyyu Jesús, rivatiy riryajvatyaniñi. ⁶⁰⁻⁶¹ Riryi saryevara darya tuchutada saniyyu, dañuma riñi mutijada rajuu tuchutavabe quivuvye. Pariche nanumutijada danujuy, nanutuchoda jita: “Jiñu vanu jteda: Raryi javatyara Judenu nijyu jachipiyajo, ratidye jatyi roriyyada mumurundamimiyusintyirya.” ⁶² Saradeda jita caserdótevyeda jamu nutyityubay variy jasiy, suteda jita siva Jesús: “¿Ne yimutyaruy tara dajyuú? ¿Nutyura yitay ranchiy nanutuchutada jiñijyu, nutyura?” ⁶³ Jesús jita machojada mitya vajerya variy jasiy. Suteda jita caserdótevyeda jamu nutyityubay variy siva: “Ritatye yiva Judenu jtyamu, yatuchu nudyiva: ¿Jiñita Judenu jaryeti, sitenu sadenu?” ⁶⁴ Suteda jita Jesús variy siva: “Yitamya daryadarye. Dañuma ritay jiryiva: Diyemusiy jita jiryanima diy siva Nijyamidenu masi santyityudamyuju nitiy Jaryi Vanurya. Jiryaday jnyu sanumatiy jniy rapuryeryadinube jarichumusiy.” ⁶⁵ Jadchiy jita sarotyada caserdótevyeda jamu nutyityubarya jichujay, jroooy! suteda jita variy: “¿Savityiyemyani Judenu! ¿Tarajura vuryivyata junañunryi vijyomu tuchuvañuday, taraju? Jiryetyuvachuma diyera savityiyeyada Judenu nijyu. ⁶⁶ ¿Nutyura

jiryitay jirye, nuṭyura?” Rumutyajada jita variñi: “Dañuma riryamunu yivedatani.”
 67-68 Rityochiyeyada jita variy samoḡa day, ruḡvatiyyada jasintyiñi. Tiñi jvatiyyada samayaniy jijyomututa day, ruṭeda variy siva: “Yatuchu Judenu datyadamusiy nudyiva, Judenu jaryeti: ¿Chira juvesiy jiiñiy, chi?”

Pyítrubay rayada sayada Jesús

(Márcu 14.66-72; Dúcasiy 22.56-62; Juán 18.15-18, 25-27)

⁶⁹ Pyítrubay jita maṡada bimu, vatapadamu. Sudeda jita muḡechityubay simu, saniquetada variñi: “Jiñita vichasiy siṡa Jesús Cadidéya jamí.”
⁷⁰ Sarayada jita Pyítrubay variy sayada, ridiyada-jache tiṭaju: “Ne radyetya tara jiñique riva, tara.”
⁷¹ Sasipyatedanumatiy Pyítrubay variy roriy jayonaḡoju, nanudiyada tanuy muḡechityodabay variy sivantiy, naniteda jita variy ruuva jasiy vichavay: “iNiniday vichasara siṡa Jesús Nasaryémusi!”
⁷² Sajatyiyada rayada Pyítrubay variy sayada Judenu jtyamu: “iNe radyetyani jiñu nijyamí!”
⁷³ Varidyeday ruṭañuvijada jasiy vichavabe siva Pyítrubantiy: “Siṭenu jijerye rañicha rityenu, jiryatij jiñique jítara Cadidéya jamí niquejada day.”
⁷⁴ Jadchiy jita sajotada jteda: “iTama ray rañicha, tama! Ratiy raḡa, Judenu raryichaniy tara varirye. iNe radyetya dañi jiñu nijyamí day!”
 Varidye day sasuyada tavaryi. ⁷⁵ Sajachipityada jita Pyítrubay varirya Jesús niquejadantiy: “Netimyu ne ṡasuy tavaryi didye, yarayasiy variy murijju rayada.” Sasipyateda jita Pyítrubay variy, sunayada jivyara jachipiyajadamu variy.

*Ripyucheda japu Pyidátubamyujuní Jesús
(Márcu 15.1; Dúcasíy 23.1-2; Juán 18.28-32)*

27

¹ Rasachadanumatiy rityuchudoda caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe, Judenu niqejada datyanuvabe jarye yisajuyu, riryatidye jvatyaniñi Jesús variy. ² Ripyuchoda jítani, rutoda variñi riryatidye sayasiy japu Pyidátu ni.

*Sasotadeda Judásibeyu
(Jvaayada 1.18-19)*

³ Jadchiy jita sunuyadanumatiy Judásibe jiryatiy ribemya batyisijuní Jesús, saparutyadama variy riva taji jachipiyajada dayu. Sataryatadeda jita varirya criqui, mumuri vuyajudye pupaday, caserdótevyeda nutyityumibemyuju, nijyanvay rimyityumibemyuju jarye. ⁴ Suteda jita variy ruuva: “¡Rajyuuchuvamyate! Rache myateni tiqui nijyamí mitya. Nutyu tara jiyasayadamu nta racheñi.” Ruteda jita variy siva: “Ne dañuma nuñecha mitya day. Yama datya day ji.” ⁵ Sajatyada jita Judásibe variy Judenu rorivyimujura criqui, tiriryin! sayada jita variy rivasiy. Sayada jita jichotanichadanacho, jiryatiy sasotadedayu. ⁶ Caserdótevyeda nutyityumibe jita jiryeda varirya criqui sajatyajomusiy, riñiquejada jita variy: “Ne vanay vuberya jiryá criqui rumutyajomu, jiryatiy nijyamí jnyada murichirya daryajura.” ⁷ Rityuchudoda jita variy: “¿Tara vuryajvaay jiryá criquitya, tara?” Rityeryuyada jítara jiimo jvaañu nudiy variy,

taji vichavay bapyojiju. ⁸ Ramunitiy rutachara nijyanvay diye sarajura Nudanudiy. ⁹⁻¹⁰ Daryani jita ritotadedada Judenuju tuchubay niquejadayu, jiryatij saniquejada Jiryimyiyabarya:

“Rureda jitarā mumurī vuyajudye criquiy pupaday, nijyamī murichirya, jiryatij ribeyada Irayénueda tevarya samuricheveda, richeyada variy jiimo jvaañu nudiy taryuyadajura, darya sutesity Judenu riva.”

Ritotadedada varirya Jiryimyiyabay tuchoda.

Jesús vichada japu Pyidátubay tuunu

(Márcu 15.2-5; Dúcasij 23.3-5; Juán 18.33-38)

¹¹ Jesús jita radeda puchusi japubatyuuu. Sitajadoda jita japubay variñi: “¿Jiñita Judíyueda jamu nutyityu?” Sumutyajada jita Jesús jasiñi: “Jityi jtay daryadacyu.” ¹² Rityuchutadanumatij caserdótevyeda nutyityumibe, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusajuni, ne sumutyajada Jesús variy taranuday, mitya. ¹³ Jadchij jita suteda japu Pyidátubay siva: “¿Ne jityuvachura jiryatij rityuchu rajuura niquejada jiñijyu?” ¹⁴ Ne sumutyajada variy tarani, netij vinu taraqui tuchutadanchij. Satittada jita japubay jaryi variy rivani.

Pyidátubay sayada crusityasa jvatyadedajuni

Jesús

(Márcu 15.6-15; Dúcasij 23.13-25; Juán 18.38-19.16)

¹⁵ Savichechinuma japu dajidyeyu, nuñi jamu vichtya rundamu, sumuryasara variñi tiqui jurichi jiryatij rijechiñuñuyada nijyanvay

variý sivani. ¹⁶ Savichanuyada variý jasiy jurichi samiy datyasi, Barába jtyatibay. ¹⁷ Riintyeryadedanumatiy nijyanvabeyu, suteda jita Pyidátubay variý ruuva: “¿Mira jiryevyata rajmurya yimu, mi? Barábaviy. ¿Jiryevyata dyetya rajmuryani Jesús, jiryatiy rutachara Judenu jaryetini?” ¹⁸ Sadatyada jita Pyidátubay daryaju jiryatiy rivyichaniryuy caserdótevyeda nutyityumibe tarani Jesús riva, jiryatiy samiry ridiryejada nijyanvañi. ¹⁹ Jadchiy jita samasadanumatiy Pyidátubay cadnadu masajoncha, nanipajada jita savatururya jiniñuejada yimu: “Ne yajtye sisa jinu nijyami vase vichara ji, yaniviy vichaniy tara yitañi, ne yinuy samiryaco rameryisasy vacha simusiy.”

²⁰ Caserdótevyeda nutyityumibe jita, nijyanvay rimyityumibe jarye ruusaju rañi jatachoda riy nijyanvajyuu, riryatidye jachiñuy Pyidátubavya sajmuryani Barábabay ruumu, saparutataniy jita variñi Jesús. ²¹ Junantyi suteda japubay ruuva: “¿Mira danujumyusiy jiryevyata rajmurya yimu, mi?” Rumutyajada jitani: “¿Barábal!” ²² Sitajadoda Pyidátubay variryi: “¿Nutyuna jiryitay ravichaniñi Jesús, nutyu? jiryatiy rutachara Judenu jaryetini.” Rutachadeda variý siva: “¿Sacha batyisi crusityasa!” ²³ Suteda Pyidátubay variý ruuva: “¿Tarajura? ¿Tara sivaay nicyaray, tara?” Jaryiñuma richeñeyajada jitate varidye: “¿Sanuma batye crusityasa! ¿Sanuma batye crusityasa!” ²⁴ Sunuyadanumatiy Pyidátubarya ruuvaayada nijyanvajyuu, sajachipiyajada variý: “Tama vanay jtate rimuryani Jesús

day, tama, nijyanvayyuu jita rañi jotaruyada jvatyiyada riva.” Sasuutada jita varirya jiyomutu jaata nijyanvayyuu diyadajache, suteda jita variy ruuva: “Ne rayasayadamu sabatye jiñu nijyamī day. Jiryānuma jnūchara riva.” ²⁵ Rumutyasadedā nijyanvayyuu variñi: “iSabatyeda jiyasayada rachasara nuñijyu, nudyedyeñunijyu jarye nudyisaju!” ²⁶ Jadchiy jita sumuryada Pyidātubay ruusajuni Barábabay. Samusiyetyadēdanumatīy variñi Jesús, sasayada jita variy crusityasa batyedajuni.

Sutarumiy jarupantadani Jesús
(Márcu 15.16-20; Juán 19.2-3)

²⁷ Jadchiy jita japu sutarumivyedabay puchedani Jesús japubay roriy vatapadamuju, riintyeryadeda variryi titaju jityevay Jesús tuunuju. ²⁸ Richipyatada jita sivasirya jichujay, rijecheda variy sivara sujacya vadacudijay rubivaju. ²⁹ Richamuyadanumatīy cariitujuumusiy sanuviiju, ribeyada jita sunomu varirya. Ribeyadantirya tachedu santiyityuday jomutuvimuntiy nutyu jamu nutyityu jivuse nta ranicha variy. Jadchintyi riryadasidyodanumatīy satuunuyu, riryarupantada jasiñi: “iSajnujeyasara Judiyuveda jamu nutyityu!” ³⁰ Rityochiyeyada jita variy siva, ruredanumatirya tachedu sajomusiy, ruvatyada varicharaju sunomura. ³¹ Riryarupantamuyadanumatīñi, rimerchoda jita variy sivasintyirya sujacyantiy, rijecheda jita varirya sasujay yivantiy, riryarayada jadchiñi riryatidye jvay crusityasa variñi.

Ruveda crusityasani Jesús
(Márcu 15.21-32; Dúcasíy 23.26-43; Juán 19.17-27)

³² Rimyasedanumatíy jadchíy, richaryejadani níjyami Sirénemusí, Siimyó jtyatíbay. Jiñu jíta rinchutadeda saju Jesúsra crusíy. ³³⁻³⁴ Ruutojadanumatíy vichajomu jiryatíy rutachara Córucotara (jiryatíy rutay Níjyami Jnosíy Vichajora), runtatyajajada jíta jasiy sivara bínu jivyajaa satodaju, jiryatíy nutyi jtíjyata jaryenusarara. Santyadanumatírya, saryi jatuva varírya. ³⁵ Ruvedanumatíy crusityasani, riñantajajada jítara sasujay yiva, jiryatíy ribeñuyada jityiyísadamusíy canayadajura. ³⁶ Rimyasada jíta varíy jasiy, riryatídye jnutya jasiñi. ³⁷ Ribeyada jíta suno jiyujura jityuchutasada, tariva ruveda crusityasani, tariva. Ranuchara vichada: “Jiñu jíta Jesús, Judíyueda jamu nutyityu.” ³⁸ Jadchíy jíta ruveda crusityasa nada danujuy paranunijuntyi, tíqui santyityudamyuju, nuntiy samidámyuju.

³⁹⁻⁴⁰ Rityi ramiyanuyada satuunu, riñi javityiyeyadani Jesús, rímyichutyajajadara yino yavityiyeyadamuju, ruteda jíta varíy siva: “Daryamu níday yiteda yajavatýara Judenu roríy, yiteda jítantíy mumurundamímyusíy ranubesityanintýírya, yanuma jantyuy jiñuberíy yiva. ⁴¹⁻⁴² Jiityi rañicha Judenu denu, yanuma jmusa varíy crusityasasíy.” Darya níday caserdótevyeda nutyityumibe, Judenu níquejada datyanuvabetya, níjyanvay rímyityumibe jarye ruusaju riñi jarupantada yitedamu: “Santyuyada jíta tavavya, tamā santyuy yivanticyu, tamā. Níni

rañicha Irayénuveda nutyityu, sanumata jmusaniy diye crusityasasiyu, vuryatuvachu variy simu. ⁴³ Sajachipiyasara saniyyu Judenu. Sama jantyuy Judenu diye siva savatasaratiñi, tapi suteda: Rañi rañicha Judenu denu.” ⁴⁴ Daryaday paranunijubentyi, jiryatiy crusityasa jvachijuy vatajuu sisaju nada, rañi javityiyeyada daryani.

Jesús diiyadanchiy

(Márcu 15.33-41; Dúcasiy 23.44-49; Juán 19.28-30)

⁴⁵ Vase jiñitanuma ravichada, riñupuyada jita variy mucadiva titaju, ninutijcha vichitasaraju riñupuyada. ⁴⁶ Ninutijcha vichita tuunu, saniquejasubeda jita Jesús: “Elí, Elí, láma sabactáni.” Rani jita jtay: “Rindenu, Rindenu, çtaraju jijiintyemya risasiy, taraju?” ⁴⁷ Tavay vichada satuunu variy, riñi jita tuvachodara saniquejada day, ruteda jita variy: “Jiñu vanu natuyeñi Ediyasiy.” ⁴⁸ Tiqui jita rityenu siicheda variy, sireda varirya vat-sarijuujay, saparodeda binujatara, sabayada jita tanchedujujchara, suntatyada variy sivara, satidye riñirya. ⁴⁹ Satevay jita jteda variy: “Jadyityara, vuryajnujedyi savidye jniy Ediyasiy siva jantyuyadaju.” ⁵⁰ Jesús jita jatyyada sañeyajada, sumuryada jita variñi yintu.

⁵¹ Mityamusiy jita rarotyeda Judenu rorijyu mutanujay jache, navachiy mucomuju, isiyooo! mucadi jarye santayajada variy, riryuvayada jita ravichuviñusuma risaju. ⁵² Ramuttada jita bapyo, rimyisashubeda jita rajuuvey Judenu sityarivabe, jiryatiy diibyimiy riñichada bapyovimu. ⁵³ Richipyateda jita bapyovimusiy variy.

Jesús misadivasiy, rijeyada jita vichadamu, ridy-ityadoda variy rajuuyu. ⁵⁴ Sutarumiy nutyityubay jita, sisa jnutyavabetya, runuyadanumatirya mucadi santayajada, titaju jiryatij ravichada risaju variy, runteda jaryi variy ranchiy, ruteda jita: “iſitenunite Judenu denu sanicha jiñu, sitenu!”

⁵⁵ Rivyichada jita rajuuvay vatube jasintyi, runuyada ripyapusiy sanacho. Richiitarinuyadani Jesús Cadidéyamusi jiryatij runutyatityiñuyadani. ⁵⁶ Rityevay rañichada Maríya Mardánamusibay, jadchintyi da Maríyajubentyi, jiryatij nanuvichada Santiyácujube jnodabay, Sebedévubay denujube jnodabay jarye risaju nada.

Jesús jmuchusadanchiy

(Márcu 15.42-47; Dúcasij 23.50-56; Juán 19.38-42)

⁵⁷ Ravichadanumatij jidye, sudeda jita jaryi tarati nijyamí Arimatéyamusi, Jusíy jtyatibay. Nini vichanuyada Jesús siityarinuntij. ⁵⁸ Sitijada jita Pyidátubamyu, savatada variy sivara Jesús babyi. Supajada jita Pyidátubay varirij: “Jiryasay nira sababyi.” ⁵⁹ Sutoda jita Jusíbe varirya sababyi, sarayada jita samij sujajyuutara. ⁶⁰ Sajachunuvejada jita jibepyovimu varirya sababyi, jiryatij ravichunube jmuchura vadi vudira sabapyo vudi day. Sasiichudoda jitanij jamí ravichu bapyo vudimuju, sayada variy jadchij. ⁶¹ Jasidye jita nanuvichada maſanuy Maríya Mardánamusibay, ratarya Maríyajubetya, bapjosará.

Judíyuedabay jnutyatadedara Jesús bapyo

62 Judíyuvédabay jdutyada runda bivadeju, riintyeryadeda caserdótevyeda nutyityumibe Varyisévuedabatya Pyidátubamyuyu. 63 Ruteda jita varyi siva: “Nudyivi yimu, Nutyityu, nujechipitya daryajura jiryatiy jnuñutidye sanichanutyi jiñu quivuryabay, sani jteda: Mumurundamimyusiy ramisantiy. 64 Ramunítity yajpa jnutyisiju sabapyomu, rurundasaraju, riñuma jiya sisa datyavay paranuvay, sababyi sipyatadanacho, riryi jtay ruuva nijyanvay: Samisasimya diibyimusiy. Daryamusiy raryicha tamitya quivuchoda, jaryi ramusiy munatya saquivuchoda.” 65 Suteda jita Pyidátubay varyi ruuva: “Jasinryi sunutyavay sutarumiy, jiryanuma jdutyanuve darya jiryetyi datyara.” 66 Riyada jita varyi, rudutyanuvejada samiy varirya bapyo, jiryatiy ribeyada nuchara vatatu saniy ravichu, ribeyada jita variryi jnutyavabe jasintyi.

28

Jesús misadanchiy

(Márcu 16.1-8; Dúcasiy 24.1-12; Juán 20.1-10)

1 Jiituyada rundavasiy, Tumyícyurunda jasacharyamu, suteda jita Maríya Mardánamusibay ratarya Maríyajubetya, nanatidye jnurya bapyo varyi. 2 Mityamusiniñiday ravichada muco sityeyajada jaryi varyi, tapitya sumusada Judenu jpanu jarichumusiy, sasiichununuvijadani ravichu bapyo vudijumusiy, samasada jita varyi sancha. 3 Sadanuyada jita nutyu raduyara nijyanvay diya, sasujay

jīta vichāda jaryi pupajay, vandajay risajura. ⁴ Richuvuyadamu jīta rityutojajada jñutyavabe variy, rimechojada vadiiryō ruve variy. ⁵ Suteda jīta Jūdenū jpaṇu variy nadiva vaturajūbentyi: “Ne sanasuvuy, radyetya daryaju sadavata sanacho Jesús, jiryatīy ruvaje crusityasani. ⁶ Nūtyu sani miśasimya, tama tijnay rañicha jiyunūday, tama. Varenunumacu. Sanajnuñuvira satiryōjo. ⁷ Varenuvaju sanatuchunuve ruuva siśa datyavay: Samiśasimya diibyimusi, nini rajiya jiryajisiy Cadidéyamuju. Jasiñuma jiryadiy siva day. Ritamya sadivara.” ⁸ Nadayada jīta vaniradera bapyomusi, nanusuvuyadamu, nanichanayadamu jarye risaju. Nanusiicheda jīta variy tuchunujuyy siśa datyavavyedabamyuju day. ⁹ Mityamusiñiday sasaryejada Jesús nada, samuchuvēda jīta jasiy variñada. Nanutuudiyada jīta vaturajūbeñi, nadireda varirya sanumutu, nanadasidyoda variy sanachojuyu. ¹⁰ Jadchīy jīta suteda Jesús nadiva: “Ne sanasuvuy, sananuma tuchu ruuva ratyeryiveda: Jiryējīya Cadidéyamuju, muñuma riryajnuñuve ray.”

Bapyo jñutyavabe tuchoda

¹¹ Varidye nadayada niyare, rūdeda jīta jñutyavay tevabe jamu vichadamu, rityuchunuvejada ruuva caserdótevyeda nutyityumiberya tītajū daryatīy ravichāda. ¹²⁻¹³ Riintyeryadedanumatīy caserdótevyedabay, nijyanvay rīmyityumibetyayu, riñiquettāda jīta variyu. Richeyada jīta javiñu criquiriyi sutarumibe, riryatīdye jtay: “Rūdesiy jīta siśa datyavay nupora, jasiy rīpyaradosiy numeyara

Jesús babyi.” ¹⁴ Ruteda caserdótevyedabay ruuva sutarumibentyi: “Saryityi tuchuta ti japumu jirye, nuñasabonidyeñi japu day, jiryatidye mačo jachipiyasamiy riva.” ¹⁵ Rumutyajada jita sutarumiberya criquiy variy, rivyichada jita darya, jiryatiy ridyetyadoda caserdótevyeda nutyityumibe darya riy. Ramutiy raticheyada Judiyuvedamu diyesaraju riñiquejada.

Supajada Jesús tuchuaryi yisa datyavavyedabay

(Márcu 16.14-18; Dúcasiy 24.36-49; Juán 20.19-23; Jvaayada 1.6-8)

¹⁶ Vuyajuy sisa datyavavyedabay jita, tiqui rinchaju, rañi jiyada variy Cadidéyamuju, jamumusimyu, jiryatiy sadyadoda Jesús ranacho jityaju riy. ¹⁷ Ridyiyadanumatiy siva, riryadasidyoda jita variy sanachojuyu, tini jachipiyajada day: “¿Sitenuniviy sanicha?” ¹⁸ Satuudiyadanumatiy Jesús riy, saniquejada variy ruuva: “Sasamyá Judenu jarichu nusuyadaju ray, mucadi nusuyadaju jarye titaju. ¹⁹ Ramunitiy jiryarupiñumaya datyanuvay titaju nijyanvamyu, riryatidye vichasiy rachiityarivay. Jiryajityanutaniy variy Judenu jtyamu riy, Sadenu jtyamu jarye, Suntú jtyamu jarye risaju. ²⁰ Jiryadatyanunumaya rirya titaju jiryatiy riteda darya jiryiva. Ne jiryinuy, ray rañicha jiryisa titaju rundamu, ravyichasara jiryisa; ritotadeda rundasaraju rañicha jiryisa.”

Judenu jto nijyanvamyu
New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd